

Banco Nacional de Bolivia
El Banco más antiguo del país

Estudiantes bolivianos triunfan en "olimpiada de matemáticas"

Página siete

Colombia: guerrilla acepta plan de paz

Página nueve

Banco Nacional de Bolivia
El Banco más antiguo del país

PRESENCIA

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXIX-No. 11.532- LA PAZ, BOLIVIA, MIÉRCOLES 3 DE OCTUBRE DE 1990- 34 PAGINAS- Bs 1.-

EN ESTA EDICIÓN

MNR pedirá se cumpla compromiso ante Iglesia

El Movimiento Nacionalista Revolucionario solicitará una reunión con los jefes de los partidos que conforman el gobierno "Acuerdo Patriótico", para exhortarlos a cumplir los compromisos con Iglesia Católica (página 5).

UMSA ante riesgo de inminente cierre

El rector de la Universidad Mayor de San Andrés, Pablo Ramos, advirtió ante la comisión económica del Senado Nacional, sobre el riesgo de un inminente cierre de esta casa superior de estudios (página 4).

Ministro destaca clima propicio para inversiones

El ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández, destacó el clima propicio para la inversión en el país, basado en la estabilidad económica y política (página 7).

CEPB no suplantarán funciones del Estado

El vicepresidente de la República, Luis Ossato Sanjinés, afirmó que la empresa privada nunca podrá suplantar las funciones del Estado, al rechazar la posición "sectaria" del presidente de la CEPB (página 8).

En Bolivia no hay crisis de identidad sacerdotal

En Bolivia no existe crisis de identidad de sacerdotes, dijo el secretario adjunto de la Conferencia Episcopal de Bolivia, Padre Walter Pérez, al informar sobre los temas que analiza el Sínodo de Obispos en Roma (página 7).

Ocho muertos deja explosión en Colombia



Ocho personas murieron -entre ellas cinco niños-, y más de 50 resultaron heridas al explotar un laboratorio clandestino de cocaína en Medellín (página 1).

Ulular de sirenas causó pánico en Israel

El ulular de sirenas contra ataques aéreos, activadas accidentalmente, sumió en pánico a los israelíes en un distrito de Jerusalén (página 11).

127 muertos en accidente de aviación en Cantón

El choque de un avión contra otros dos aparatos en el aeropuerto de Cantón, China Popular, causó la muerte de 127 personas (página 11).

Vaticano aboga por la paz en Líbano

El Vaticano formuló un llamado a la paz en el Líbano y apeló al gobierno de Amrull, para poner fin a la "letal tormenta", tras conocerse que 25 personas resultaron muertas en una matanza en el sector cristiano de Beirut (página 11).

79 millones de personas se unieron tras 45 años de post guerra

Alemania: "la nación más rica y populosa" de Europa nació ayer

"Queremos servir a la paz mundial en una Europa unida", dijo el presidente germano Richard von Weizsäcker. - Millares de personas festejaron la reunificación al son de campanas, bandas y fuegos artificiales. - Pequeños grupos protagonizaron manifestaciones callejeras en contra de la unión.



Puerta de Brandenburgo, ahora símbolo de unidad alemana.

BERLIN, 3.- Una nueva Alemania nació hoy sepultando el triste recuerdo de la segunda guerra mundial y sus consecuencias. Millares de personas festejaron el acontecimiento durante un acto en el que se izó la bandera alemana negra, roja y amarilla frente al histórico edificio del Reichstag, al son de campanas, bandas y fuegos artificiales; se enjamban así 45 años de división provocada por la guerra fría y nació la nación más rica y poderosa de Europa. "En un acto de libre autodeterminación hemos completado la reunificación y liberación de Alemania. Queremos servir a la paz mundial en una Europa unida", dijo el presidente Richard von Weizsäcker.

El histórico acontecimiento fue seguido no solamente por los miles de alemanes que se concentraron en el centro de Berlín sino por millones de europeos a través de emisiones directas de televisión. "Alemania

está unida otra vez, Alemania es soberana. Cuarenta y cinco años después de la rendición incondicional de la Alemania nazi los dos estados alemanes se han unido", dijo la televisión.

Catorce niños de escuelas de las ex-alemanías Oriental y Occidental portaron la gigantesca bandera de 72 metros cuadrados que fue traída en un mástil de 15 metros. "Lo que ha sido un sueño para muchos es hoy una realidad", comentó el Primer Ministro Lothar de Maiziere, mientras en la histórica puerta de Brandenburgo una orquesta sinfónica interpretaba la Novena Sinfonía de Beethoven: la "Oda de la alegría" se constituyó en el himno de este 3 de octubre.

La reunificación de los 79 millones de alemanes no satisfizo, sin embargo, a algunos grupos que salieron en manifestación y se enfrentaron con la policía.

(Más información, página 10)

Concluyó reunión de APPE en Cochabamba

Productores de estaño fijan en 95.849 Tons. producción para 1991

Bolivia exportará 12.611 toneladas. - Brasil y China se comprometieron a reducir explotación

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIAL). - La Asociación de Países Productores de Estaño (APPE) fijó en 95.849 toneladas el total de la producción-exportación del mineral para la gestión 1991, es decir, 3.751 toneladas menos que en 1990 lo que significa una reducción del seis por ciento.

De esa forma se pretende disminuir también los stocks de libre disponibilidad en unas 5.000 toneladas, cantidad estimada de déficit que se presentará el año próximo como efecto de las medidas adoptadas en la XXVI Sesión del Comité Ejecutivo y la VII Sesión de la Conferencia de Ministros que se llevaron a cabo en esta ciudad desde el 25 de septiembre.

El ministro de Minería, Walter Soriano Lea Plaza, aclaró que la reducción del 6% es a la producción, de manera que se cumplan los objetivos propuestos en el denominado Quinto Período de Racionalización de Suministros, es decir, evitar la sobre-exportación y consiguientemente la sobre-oferta, estocamientos, contrabando y otras consecuencias.

Los representantes de los participantes en el evento expresaron su esperanza de que las acciones aprobadas permitan equilibrar la oferta y la demanda en el mercado internacional afectado por bajos precios como efecto de los motivos anotados.

Los resultados de la aplicación del proceso de racionalización aprobado hoy serán analizados en la IX Sesión que tendrá lugar en Canberra, Australia, en octubre de 1991, oportunidad en la que se considerará la vigencia de un Sexto Período de acuerdo a la situación del mercado.

Se determinaron las siguientes cuotas de producción-exportación: Australia, 6.937 toneladas; Bolivia, 12.611 toneladas; Indonesia, 28.376 toneladas; Malasia, 28.556 toneladas; Nigeria, 901 toneladas; Tailandia, 17.116 toneladas; y Zaire, 1.351 toneladas. Brasil y China, que participaron como observadores, se comprometieron a no producir y exportar no más de 38.010 y 40.000 toneladas, respectivamente.

Según la información, la oferta estimada de estaño para 1991 será de 177.859 toneladas y la demanda de unas 183.000 toneladas que provocará un déficit de algo más de 5.000 toneladas a cubrirse con los stocks existentes con lo que el "estocamiento" llegará a 41.000 toneladas.

De acuerdo a las proyecciones, el mercado será abastecido por las 95.849 toneladas que producirán los países miembros de la APPE, 38.010 de Brasil, 15.000 de China, 7.000 de la General Services Administration (GSA) de Estados Unidos y 21.000 toneladas de otros países que se encuentran al margen de la Asociación.

Luego de superar problemas internos

Brasil y China anuncian ingreso a Asociación de Productores de Estaño

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIAL). - El gobierno y el sector privado de Brasil lograron consenso para ingresar en la Asociación de Países Productores de Estaño (APPE) una vez que sea controlada la producción informal del mineral.

La información fue conocida a la conclusión de la VIII Sesión de la Conferencia de Ministros de la APPE que se llevó a cabo durante dos días en esta ciudad, oportunidad en la que la delegación boliviana dio a conocer su "palabra oficial" sobre su incorporación al organismo integrado por Australia, Bolivia, Malasia, Tailandia, Indonesia, Nigeria y Zaire.

El gobierno brasileño se encuentra empeñado en controlar totalmente la producción de estaño para crear condiciones que le permitan ingresar a la APPE, según dijo el embajador Luis Orlando Gello, quien presidió su delegación.

Aclaró que Brasil no fijó fecha para su incorporación debido a que no están dadas las condiciones, sin embargo, se busca "en poco tiempo" tener bajo control la producción residual, lo que no puede lograrse con acciones de fuerza y, consiguientemente, se pretende incorporarla a la producción formal.

"Queremos cumplir los compromisos y para esto es necesario que las condiciones estén dadas", sostuvo a tiempo de reiterar su disposición de, mientras tanto, apoyar los esfuerzos destinados a evitar el debilitamiento del mercado internacional.

La posición de China es la misma. Así lo expresó Wulan Mulan, Viceministro de Minas y Metalurgia de la República Popular de China, quien manifestó su "deseo sincero" de incorporarse a la Asociación "tan pronto como ciertas condiciones sean cumplidas". No aclaró cuáles son esas condiciones.

El interés y buena voluntad de ambos gobiernos quedó manifiesto al acceder Brasil a reducir su producción estimada de unas 56.000 toneladas métricas finas al año a 39.010 toneladas el año próximo y China a no exportar más de 15.000 toneladas, es decir, reducirla en unas 3.000 toneladas.

El mundo saludó unificación alemana

LONDRES, 2 (REUTER). - Las reacciones mundiales a la reunificación de Alemania fueron hoy contradictorias y mientras algunos liberales mezclaron sus congratulaciones con advertencias, otros se mostraron francamente pesimistas.

Los vecinos de Alemania se apresuraron a felicitarla. El presidente soviético Mijail Gorbachov, elogiado por los políticos alemanes por haber hecho posible la reunificación, envió un mensaje cálido y optimista.

"La unificación de Alemania... es un gran acontecimiento no sólo para los alemanes", dijo Gorbachov en una carta al presidente germano federal Richard von Weizsäcker.

"La unificación marca la divisoria de aguas entre dos eras. Es el símbolo - y espero que sea

también el factor - de una estabilización general de la paz", agregó.

La Comunidad Europea celebró la reunificación alemana como el amanecer de una nueva Europa y dijo que impulsará al bloque a una mayor unión económica, monetaria y política, y dejó de lado que pueda retrasar el proceso de integración en marcha.

El gobierno suizo, por su parte, afirmó que la reunificación alemana era una oportunidad para una Europa en paz.

La misma interpretación expresó el rey Juan Carlos de España en un comunicado y el primer ministro socialista español Felipe González dijo al canciller alemán Helmut Kohl en una carta que el fin de la división de Alemania simbolizaba el fin

de la era de la confrontación en Europa.

Pero hubo elogios también para la otra parte.

Kohl agradeció a los presidentes soviético y estadounidense, y a Gran Bretaña, Francia y Hungría, por apoyar la reunificación, afirmando que ésta no se hubiera podido lograr sin la ayuda de otros países.

La primera ministra británica Margaret Thatcher dijo que el nuevo estado tendrá "un papel profundamente importante en Europa".

Entre los menos felices por la desaparición de Alemania Democrática se encuentra Polonia.

Miles de polacos invadieron hoy Berlín Occidental para realizar compras antes de la reunificación, tras la que entrará en vigencia el duro régimen de visas de Alemania Federal.

El gobierno y su laberinto petrolero

Por Enrique Mariaca Bilbao

La crisis del Medio Oriente está ocasionando la elevación especulativa del precio de los hidrocarburos...

No hay comparación posible entre lo que significará como impacto en la economía nacional...

La crisis del Medio Oriente está ocasionando la elevación especulativa del precio de los hidrocarburos...

Pero desilusión, podría ser necesario seguir comprando petróleo a las compañías operadoras...

El mercado libre, el Estado soberanamente desempolvará los incisos i) y j) de dicho artículo...

Alguien podría observar que las "regulaciones" no valen en el actual modelo...

Ahora pasemos a otro problema latente: los increíbles contratos de recuperación mejorada...

Con toda razón, varios Comités Cívicos, Partidos Políticos, la Federación de Trabajadores Petroleros...

Finalmente, cabe hacer referencia a un aspecto de justicia que atañe a YPFB...

mejorada a sus campos a su carencia de recursos... Este prejuicio denota el crecimiento de lo que es YPFB...

El Ing. E. Mariaca Bilbao es el precursor de la perforación en Camiri...



Privatización del LAB y política de cielos abiertos

Por Luis Pereira Salinas

Desde su creación, el Lloyd Aéreo Boliviano ha sido la bandera de Bolivia...

Posteriormente, en la segunda mitad del siglo, las condiciones cambian y en las últimas décadas, el extraordinario desarrollo...

Los mercados protegidos van creciendo y sólo existen Líneas Aéreas en Bolivia...

mundial de transporte aéreo. Estados Unidos introdujo la libre competencia aérea en 1978...

¿Qué puede hacer al LAB en este mundo cambiante? Es evidente que no puede competir con las "megalinas" aéreas...

Grandes empresas latinoamericanas, como Aerolíneas Argentinas, con ingresos anuales de más de 500 millones de dólares...

100%. El LAB que tiene ingresos anuales de 80 millones de dólares, debería privatizarse...

Por otra parte, el LAB como Línea Bandera, ha aislado a Bolivia de las corrientes del turismo mundial...

En conclusión, la situación actual y las perspectivas del siglo XXI indican que se debe privatizar el LAB...

Luis Pereira Salinas es economista.

¿Por qué subir el precio de la gasolina?

Por Rafael Morató

Otra vez los pobres del país están conmovidos por este anuncio oficial: como consecuencia del alza del precio internacional del petróleo...

Un problema que, en realidad, no tiene el sentido crucial y dramático que se le quiere atribuir...

Antes de considerar un nuevo precio para la gasolina, el Gobierno tiene la responsabilidad de actualizar un serio balance sobre la situación económica de los sectores pobres...

Bajo este contexto, se llegó a la década del 90 con cambios radicales en la arena política internacional...

fenómenos económicos. Volviendo al tema, por el déficit anotado, YPFB paga un sobrepeso de \$US 24.000 por día...

Table with 4 columns: Precio del petróleo (x), Sobrepeso (x), Sobrepeso diario - \$US, Carga al precio venta \$b/litro

En una variación del precio entre 30 y 90 \$US/barril de crudo, el sobrepeso promedio que debe cargarse a los productos...

En la medida eventual, cargar el sobrepeso al transporte particular improductivo (automóviles, vagones, jeeps, camionetas, taxis etc.)...

Si se contempla que el consumo de este sector representa el 40% del consumo total del país...

los vehículos particulares, por la variación del precio del petróleo entre 30 y 90 dólares/barril...

Table with 4 columns: Precio del petróleo (x), Sobrepeso (x), Sobrepeso diario - \$US, Carga al precio venta \$b/litro

El Gobierno, antes que decretar de un plumazo el alza del precio de la gasolina, tiene la responsabilidad de buscar soluciones...

Y todo esto será más que suficiente para cambiar radicalmente viejas y anquilosadas estructuras administrativas de YPFB...

Rafael Morató es Ingeniero y catedrático en la UMSA.

Una nueva era de paz o una redefinición del sistema político internacional?

Por Marco Antonio Saavedra M. y Juan Carlos Murillo V.

La política internacional ha sido presentada bajo la forma de tema, donde las relaciones internacionales han sido básicamente relaciones ineguales entre Estados...

La política internacional de Estados se define en base al interés nacional de los mismos, lo menos así lo entienden y actúan las grandes potencias...

y que para la consecución de los mismos, se desarrollan estrategias y toma de decisiones de acuerdo al grado en que se encuentra el conflicto internacional.

Conclusión: La Segunda Guerra Mundial las relaciones internacionales tuvieron un carácter bipolar, donde el problema dominante fue el de la guerra fría...

La sorprendente dinámica en el desarrollo de las relaciones internacionales a partir de la década de los 80 y, específicamente, con el papel que juegan Deng Xiaoping y Mijaíl Gorbachov...

orden internacional, es fundamental.

Este viejo orden internacional, se caracterizó por un persistente dualismo entre este y oeste, entre norte y sur...

Sin duda, a la conclusión de la Segunda Guerra Mundial, surgió un Nuevo Orden Internacional que tiene como hechos históricos fundamentales la creación de la Organización de Naciones Unidas...

1964, la Comisión Trilateral creada en 1973 y, lo fundamental en el campo político militar: el surgimiento de la OTAN y el Pacto de Varsovia.

La creación de innumerables organismos de carácter político, económico y militar, revelaban que el mundo se encontraba en un elevado grado de ebullición...

Bajo este contexto, se llegó a la década del 90 con cambios radicales en la arena política internacional...

común, el de la reconstrucción capitalista mundial, bajo el rótulo de que se arribó a una nueva era de paz mundial...

No cabe duda de que las relaciones internacionales asumen una nueva forma, a partir de la aceptación soviética de las medidas internacionales tomadas por los países imperialistas...

te Bush todo el apoyo que se le presta...

Es evidente que el mundo está sufriendo un momento de crisis, pero es cierto que el conflicto en el Medio Oriente se ha desmenuzado...

¿Acaso una Nueva Era mundial debería de partir de iniciativas concretas de los países pobres que sufren los efectos reales para erradicar la dependencia tecnológica...

Una nueva Alemania

de hoy, se modifica el mapa físico, político, económico y social de la Europa de post guerra y el mundo contempla con inusual expectativa el surgimiento de una nueva Alemania, la reunificación de un pueblo separado, producido artificialmente como resultado de una serie de representaciones teatrales, a veces dramáticas y a veces trágicas, bajo el título de "la guerra fría".

Ha caído el telón, y con él se pasa del estado de ficción al de la realidad que nunca debió darse. La reunificación alemana prueba que pueblos y sus culturas son mucho más fuertes que las imposiciones violentas y que, si se le da tiempo, se superponen la razón y la justicia a los intereses hegemónicos.

La Conferencia de Potsdam (1945), que fracasó a la Alemania vencida en cuatro zonas de ocupación, igual que Berlín, ha quedado atrás. Se va alejando el eco de la guerra fría, darán en los anales, como piezas de interés histórico, la construcción del muro de Berlín, las osadas fugas y los sacrificios en procura de la irrenunciable libertad, así como pasados a los álbumes y museos las imágenes de marchas de púas, fosas y perros guardián. También se disiparán los ingratos recuerdos de las Navidades pasadas con los serenos auserentes; los puentes aéreos y las velones sufridas antes de conseguir un salvaducto para pasar "al otro lado".

Todo esto recogerá la historia, porque hoy se abre un nuevo libro para Alemania y para el mundo. Hace sólo cinco años las repúblicas democráticas y democráticas, miembros de diferentes alianzas políticas y militares, aspiraban apenas a una convivencia pacífica y a establecer relaciones de "cooperación", sobre la base del Tratado de Varsovia, de 1970. Los hechos se precipitaron con los cambios en la Unión

Soviética, es cierto, pero la reunificación alemana es, en gran parte, el fruto de la incansable lucha del pueblo -dividido y sometido a ambos bloques hegemónicos- por recobrar su derecho a la autodeterminación, principio consagrado en la Carta de las Naciones Unidas.

La nueva Alemania, sin duda, ha recogido muy bien y asimilado las amargas experiencias de la Segunda Guerra Mundial. La prueba ha sido muy dura, los alemanes de ambos lados, ahora confundidos en un abrazo, lo saben mejor que nadie.

Pero, subsisten temores, en gran parte de Europa, sobre todo en los países que más sufrieron las consecuencias de la irracionalidad nazi. La nueva Alemania tendrá que despejar dudas y susceptibilidades, y mostrarle al mundo que su reunificación es un derecho legítimo, inalienable e imprescriptible, y que representa también un hecho histórico, opuesto a las pretensiones dominantes del tristemente célebre Tercer Reich.

El mundo espera convivir con una Alemania renovada, solidaria, justa, defensora de la libertad que en estos 45 años de post-guerra le fue a ella misma negada; espera una nueva Alemania como la quisieron restablecer, con sacrificio de sus vidas, los héroes de la Resistencia contra el nacionalsocialismo: el canónigo Lichtenberg, el teólogo Schneider, el conde de Moltke, el rebelde Willi Graf, Sophie Scholl y centenares de miles de alemanes reunidos en los "círculos civiles" de la Resistencia.

Que la reunificación alemana encuentre el verdadero rumbo de sus héroes y confirme el noble y certero juicio de Winston Churchill, expresado en 1946, del siguiente modo: "Las hazañas y sacrificios de estas víctimas son el fundamento indestructible de un nuevo comienzo".

Cultivos "energéticos" versus cultivos alimentarios

Por Marthadina Mendizábal de Finot

Uno de los problemas que se derivan del conflicto del petróleo es la competencia en el uso de la tierra agrícola entre cultivo energético y cultivo alimentario, fenómeno que se vislumbra como una nueva fuente de conflictos políticos internos.

De acuerdo con un informe del Banco Mundial, a medida que aumentan los precios del petróleo, aquellos del alcohol (a partir de la caña de azúcar) compiten con los precios de la gasolina.

Los automotores funcionan ya, luego de una adaptación sencilla, con una mezcla de alcohol y gasolina, pero Brasil fabrica desde hace años, vehículos que operan en base a alcohol puro. Este país utiliza la mayor parte de la caña de azúcar para producir "combustible", pero además de aquel producto, el etanol proviene de raíces y tubérculos (particularmente mandioca) y de cereales (maíz y sorgo). Por esta razón los EE.UU. tienen vastos programas para la obtención de alcohol, especialmente a partir del maíz. El resto de países que exportan pro-

ductos agrícolas tienen también esa posibilidad.

En otras palabras, enfrentados al riesgo de aumentos del precio del petróleo, los países exportadores de tales productos agrícolas podrían retirarlos del mercado internacional para destinarlos a la producción de combustibles. Entonces estos subirían ante la mayor demanda para la producción de alcohol; con el consiguiente repercusión en el normal aprovisionamiento de cereales (y sustitutos) que compran los países en desarrollo en el mercado internacional. Y podría afectar también las ayudas alimentarias que estos países reciben.

Lo peor de todo es que, ante la amenaza de facturas petroleras de fuerte impacto, dichos países pueden privilegiar los cultivos "energéticos" en detrimento de los cultivos alimentarios.

También en nuestro país los productores cañeros de Santa Cruz están interesados en que las autoridades definan una política nacional para difundir el uso del alcohol como carburante, sobre la base de caña de azúcar.

En este campo, las autoridades tendrán que considerar posibles repercusiones de semejante uso (que tendría a desviarse cada vez mayores de ese producto para la obtención de alcohol) sobre el precio del azúcar, producto de consumo masivo. Por otra parte, no es ni razonable concebir que nuestro país, donde la desnutrición y la autosuficiencia alimentaria son aún problemáticas, tenga que destinar tierras cultivables y nuevas tierras a la producción de cereales, caña de azúcar y otros productos para la obtención de alcohol.

Al margen de las ventajas de este nuevo combustible, que no provoca contaminación, habrá que decidir políticas adecuadas, en función de las actuales tendencias del precio del petróleo. Lo central es la materia prima para producir los sustitutos del petróleo.

Marthadina Mendizábal de Finot tiene maestría en acondicionamiento territorial y medio ambiente.

A mano alzada

Por Rulo Vall

"¡AY, CHOYHUAHUA...!!!
¿A QUÉ HORA LLEGA
MI CUATE SALINAS
DE GORTARI...?!"



La Biblia en sus manos

Exigencias del Maestro

Cuando iban de camino, al guien le dijo: "Te seguiré adondequiera que vayas". Jesús le respondió: "Los zorros tienen madrigueras y las aves del cielo tienen sus nidos, pero el Hijo del Hombre no tiene donde descansar la cabeza".

A otro le dijo: "Sígueme". Este le contestó: "Permiteme ir primero a enterrar a mi padre". Pero Jesús le dijo: "Deja que los muertos entiendan a sus muertos; tú anda a anunciar el Reino de Dios".

Otro le dijo: "Te seguiré, Señor, pero permiteme que me despida de los míos". Jesús entonces le contestó: "¿Tanto es que por la hora no sirves para el Reino de Dios?"

Después de esto, el Señor eligió a otros setenta y dos discípulos y los envió de dos en dos, delante de él, a todas las ciudades y lugares adonde él debía ir. Les dijo: "Hay mucho que cosechar, pero los obreros son pocos; por eso ruegan al dueño de la cosecha que envíe obreros a su cosecha". (Lucas, 9, 57-62; 10, 1-2)



El tejo

Por Juan Cristóbal Soruco Q.

El MIR tiene la palabra

Salvo error u omisión, a partir de esta semana la Cámara de Diputados empezará a analizar la modificación de la Ley Electoral en vigencia y la posibilidad de declarar la necesidad de cambiar algunos artículos de la Constitución Política del Estado (CPE), especialmente los referidos a los procesos electorales.

Estos temas tenían que haber sido tratados entre los meses de abril y julio pasados, cuando se reunió el Congreso Extraordinario. Sin embargo, la acción del oficialismo, expresada a través del pacto autodenominado patriótico, impidió que se lo haga. Así se postergó la atención de un reclamo generalizado, que cuenta con el aval de la Iglesia Católica, ante el cual se comprometieron a hacer caso el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) y Acción Democrática Nacionalista (ADN).

El problema de fondo es cómo crear un instrumento electoral que evite, al máximo, el fraude electoral. Al parecer, hasta ahora existen dos posiciones encontradas. Una, respaldada por el oficialismo, intenta mantener - con modificaciones de forma - la actual estructura del poder electoral. Esto significa abrir las puertas para repetir el escandaloso manipuleo de los votos que se hizo en 1989. Es decir, las Cortes Electorales (nacional y departamentales) estarían conformadas por los tres partidos con mayor caudal de votos (aunque el acuerdo aceptaría la inclusión de un delegado por

cada fuerza política representada en el Parlamento) y representantes de los tres poderes del Estado. Esta fórmula permitiría al acuerdo tener mayoría absoluta, lo que les posibilitaría poder cambiar a su gusto los resultados de las elecciones (como sucedió en 1989, y ustedes, amigos y amigos, deben recordar).

La segunda posición está respaldada por la oposición, que propone conformar órganos electorales independientes. Unos plantean que todas las fuerzas políticas tengan igual participación en ellos, desestimando a los representantes de los poderes del Estado, para evitar que se cometan aberraciones jurídicas respaldadas en "la mayoría" presente en los órganos electorales. Otros proponen que éstos estén a cargo de personas idóneas, sin filiación política-partidista, en su elección por dos tercios de votos de los representantes nacionales.

A lo anterior se suman otras propuestas más puntuales como la inclusión de la segunda vuelta electoral, si votan o no los bolivianos residentes en el exterior, el respeto a las actas de las mesas electorales, el voto a los 18 años de edad, la elección de diputados en forma separada a la del presidente, etc., sobre los cuales existen algunas coincidencias. Sin embargo, soy de los que creen que el punto esencial es la conformación de los órganos electorales, lo que explica por qué las principales fricciones se desarrollan en torno a él.

En este campo, es posible ha-

cer algunas diferencias respecto a lo que pasa en el acuerdo oficialista. A su principal componente, ADN (principal en función al caudal de votos obtenidos en 1989), no se le puede pedir mucho. Su esencia es autoritaria por su origen y su accionar. Basta recordar, por ejemplo, su apoyo a los golpes de Estado de 1979 y 1980, traducido en que muchos de sus dirigentes sirvieron a los gobiernos que surgieron de ellos. Y si bien se resalta su posición durante el gobierno del MNR (por ejemplo, aceptar que el Dr. Paz Estenssoro asuma la Presidencia o su respaldo al DS 21060), no hay que olvidar que el programa político y económico aplicado desde entonces contaba con su aval, y más importante aún, con el aval de Estados Unidos.

Lo que no está claro es la actuación del MIR. Este partido ha reiterado constantemente la posibilidad de "democratizar el poder", que tanta reticencia? ¿Por qué el MIR no aprovecha esta oportunidad para intentar trascender el tiempo - y no hacerlo sólo como ejemplo de transfugio - y ofrece al país un instrumento electoralmente democrático?

Al parecer, el acuerdo no quiere pasar de las frases altisonantes. Pero si aún existiera un atisbo de interés por preservar el proceso democrático, especialmente el MIR tendría la posibilidad concreta de hacer algo más que gozarse de la fruición del poder.

De ahí que, en mi criterio, aunque el MIR tiene la palabra,

Prudencia de empresarios brasileños frente a la recesión

Por Arnaldo César

Mientras los trabajadores y el gobierno de Brasil se esfuerzan en formalizar un pacto social para evitar una nueva recesión, los empresarios observan a distancia el desarrollo de la iniciativa. Los empresarios - según el ministro de Justicia - Bernardo Cabral, uno de los organizadores del pacto - no están negándose a participar en los entendimientos pero tampoco dieron, hasta ahora, la menor demostración de entusiasmo o empeño.

El influyente presidente de la Federación de Industrias de San Pablo (FIESP), Mario Amato, opina que sus colegas empresarios "aún no sintieron en sus propios bolsillos algún reflejo de la recesión. Por eso están esperando que ocurran hechos concretos para exponerse".

El presidente del mayor complejo industrial privado de Brasil, el grupo "Votorantim", empresario Antonio Ermirio de Moraes, piensa de igual forma. "Por ahora, si yo dijera que hay una recesión sería un gran mentiroso", dijo.

Tanto Amato como de Moraes estiman que los efectos de una "verdadera recesión" sólo serán sentidos en Brasil a partir de enero de 1991.

En los tres meses que aún faltan para terminar este año las empresas sentirán sólo la baja del consumo estimulada por uno de las más rigurosas reducciones de la liquidez monetarias ya vistas en el país.

El jefe del sistema de recauda-

ción fiscal del Estado de San Pablo (el más industrializado del país), economista Clovis Panarini, revela que la recaudación de impuestos en ese estado, a pesar de todas las previsiones pesimistas, creció en promedio de 10 por ciento al mes.

Panarini observó también que normalmente en momentos de crisis, la primera cosa que las empresas brasileñas hacen es suspender el pago de impuestos y despedir a sus empleados. Según los controles de este funcionario de la gobernación paulista, ni una ni otra cosa está ocurriendo.

La "Autolatina", Holding que controla las fábricas brasileñas de la Volkswagen y Ford están operando con 58 mil empleados, 10 por ciento más que en el mismo periodo de 1989.

El único hecho que ha preocupado a los empresarios brasileños hasta ahora es que el gobierno no puso en práctica, como había prometido, el programa de financiamiento de la zafra agrícola, que debe costar cerca de 3.600 millones de dólares (300.000 millones de cruzeiros).

Sin esos recursos públicos en la economía el consumo anda muy bajo en los estados agrícolas del sur y de la región centro-este de Brasil, donde se concentra más del 70 por ciento de la producción de granos del país.

El presidente de la Sociedad Rural Brasileña, Pedro de Camargo Neto, dijo a IFS, que "la situa-

ción está negra en el campo".

Pero subrayó que "si el crédito agrícola fuera liberado rápidamente (todo volverá a la normalidad)". Hace cuatro meses que el gobierno prometió el dinero a productores rurales y hasta ahora, por los cálculos de Camargo Neto, ni 20 por ciento del total 300 mil millones de cruzeiros fueron aplicados.

La cierta prudencia con los empresarios están planteando el futuro inmediato de economía brasileña es interrumpida por el consultor de empresa Antonio Marmo Trevisan como "mejor señal de que los empresarios no quieren el pacto social".

Marmo Trevisan, que asesoró al gobierno del ex-presidente Sarney (1985/1990) y hoy se dedica a negocios privados de la sulfurita, estima que los empresarios están adoptando tal actitud porque ya percibieron que podrían salir perdiendo del pacto.

Señaló que como los empresarios presienten que serán más sacrificados en ese acuerdo están tratando de restar importancia a la crisis.

"No tenemos miedo del pacto", defiende el presidente de la Federación del Comercio del Estado de San Pablo, Abram Szaaj. "Queremos el entendimiento nacional", dijo.

(Río de Janeiro/ Inter Press)

Cartas a: PRESENCIA

Democracia sólo para los políticos

Señora Directora:

Asombroso, el pueblo, la savia triente del turbio proceso electoral cuya misión culmina en las urnas, en el proyecto de Reforma Electoral no tiene voz ni voto. Nadie ignora que la suerte de procesos electorales está en manos de la poderosa Corte Electoral, donde el famoso recuento de votos no es más que un cuento. Según el político y su corte, la dignidad del ciudadano es sufragio, y en nada más tiene que participar. Lo cierto es que la aberrante Corte Electoral que ejerce el poder es el mecanismo apropiado para sus propósitos, es la ganancia que le permite escamotear la vo-

luntad de la ciudadanía, en desmedro de la democracia.

Partiendo de ese punto de vista tan sutil, es utópico pensar que algún partido proponga o simplemente acepte cambiar las amañadas reglas de juego que controlan.

Precisamente ahora en nombre de la democracia pretenden consolidar una mayor hegemonía partidista, de manera que la Corte acredite y confirme las aspiraciones de los partidos tradicionalmente en pugna por el poder, haciendo escarmiento de la confianza del pueblo.

Pienso que esta falacia no puede ni debe continuar.

La reforma como tal, tiene que

ser sustancial de modo que garantice el cumplimiento de la expresión ciudadana depositada en las urnas a través del voto.

De manera que la Reforma tiene que contemplar que los componentes de la Corte Electoral sean personas de probada honestidad, sin fobia de ningún color político, que demuestren servicio a la nación, mística y dedicación al cumplimiento de la voluntad del pueblo, manifestada en libre ejercicio del sufragio.

Creo que es el camino que debe tomar la Reforma Electoral, si es que en verdad practicamos democracia.

Atentamente,
Ricardo Yáñez F.
C.I. 1483348 La Paz.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claire Cardona
Impresores: Editorial Lux
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Jefe de Redacción: Carlos Arze Castedo
Jefe de Informaciones: Pedro Glasnovic Villafán
Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera
Jefe de Corresponsales: Roy Bazán Mendoza

Ante Comisión Económica del Senado, rector anuncia cierre de UMSA

El rector de la Universidad Mayor de San Andrés, Pablo Ramos, dijo que es inminente el cierre de esa casa superior de estudios, por el incumplimiento del gobierno en la ejecución presupuestaria de 1990.

Las autoridades de la UMSA, encabezadas por el rector Pablo Ramos, visitaron ayer al presidente de la Comisión de Economía de la Cámara de Senadores, para hacerle conocer la situación financiera de esa universidad, que corre el riesgo de cerrarse por falta de desembolsos del Tesoro General de la Nación.

El rector Pablo Ramos, explicó que el déficit financiero por concepto de la coparticipación de Renta y Aduana, al 31 de agosto, alcanzó a 3.098.000 bolivianos.

Ramos aclaró que la UMSA no está pidiendo un presupuesto adicional, sino la ejecución del programado por el gobierno para a presente gestión.

Hace 62 días, dijo, hemos solicitado una entrevista con el presidente Paz Zamora; sin embargo, hasta la fecha no hay una respuesta.

El viernes, los universitarios y docentes se movilizarán en todo el país en demanda de atención urgente del gobierno a su problema, añadió.

El presidente de la Comisión Económica del Senado, Jorge Inchauste, anunció que se harán las gestiones necesarias para que el gobierno pueda otorgar un crédito puente a la UMSA, y evitar el cierre de esta casa superior de estudios.

Reconoció que las bajas recaudaciones tanto en la Renta como en la Aduana, han provocado el déficit financiero de la universidad que, de enero a agosto, debió percibir por concepto de coparticipación de las recaudaciones 3.098.000 bolivianos.

Anunció que en las próximas horas convocará a las autoridades del Ministerio de Finanzas, para compatibilizar los montos que fueron traspasados a la UMSA, durante la presente gestión.

Dijo que entretanto gestionará ante el gobierno, la otorgación de crédito puente que evite el cierre de la Universidad.

Para el rector Pablo Ramos, el cierre de la UMSA es inminente, sólo la atención del gobierno podría evitar ese extremo.

Preocupa a los mineros bolivianos ausencia de Brasil y China en APPE

Los anuncios procedentes de Cochabamba de que Brasil y China no ingresarán a la Asociación de Países Productores de Estaño (APPE), han causado desaliento y preocupación en los sectores mineros bolivianos, porque esa actitud repercutirá en una nueva baja del precio del mineral y el posible cierre de minas.

Brasil, con 47.000 toneladas de producción, y China, con 27.000, se constituyen en el primer y cuarto productor mundial de estaño que abastecen el 35% del mercado, según datos del Programa de Cooperación Andina para Bolivia (PCAB).

Esa situación impide a la APPE, integrada por Australia, Malasia, Indonesia, Tailandia, Bolivia, Nigeria y Zaire, que controla apenas el 35% del mercado mundial, mantener un buen precio para el mineral.

"Teníamos la esperanza de que Brasil y China ingresen a la APPE, su decisión contraria es lamentable porque evitará que precios del estaño tengan algún repunte", declaró a PRESENCIA el presidente de la Cámara Nacional de Minería, Luis Prado Barrientos.

La minería china confronta, desde hace años, una difícil situación por la crisis del precio del estaño.

"Hace unos años, 6.400 minas aproximadamente se hallaban en plena actividad, pero ahora debemos tener apenas 3.000", estimó Prado, quien dijo que la crisis del precio del estaño ha provocado que la producción del sector baje de 4.000 toneladas métricas anuales a 1.950 en 1989.

El empresario minero estima que si Brasil y China no ingresan

a la APPE, las medidas de control de producción y de exportación no serán efectivas. "Si el precio del mineral empieza a repuntar - subrayó - ellos pueden lanzar sus stocks y lograr que baje".

A esto se suma, dijo Prado, el problema del contrabando de estaño que sale desde Brasil y China.

"Si un país hace esfuerzos por reducir su producción y otros no, surge una competencia desleal", subrayó.

El empresario dijo que la situación no sería tan negativa si "por lo menos Brasil y China apoyan a la APPE y se suman a la reducción de cuotas de exportación y producción".

A su vez, el dirigente de la Federación Nacional de Cooperativas Mineras (FENCOMIN), Willy Quintanilla, calificó de "duro golpe para la minería estañífera nacional" la decisión de Brasil y China de no ingresar a la APPE.

El cooperativista recomienda adoptar medidas de emergencia para controlar el contrabando de estaño que ingresa desde Brasil.

"Se ha denunciado que Bolivia cubrió su cupo de exportación con el contrabando brasileño, dijo, aunque esta situación no se ha aclarado, pero es evidente que estaño brasileño ingresa a Bolivia

TIPO DE CAMBIO (en bolivianos)	
EE.UU.-dólar venta	3.2700
EE.UU.-dólar compra	3.2600
Inglaterra-libra	6.0840
Alemania-marco	2.0767
Japón-yen	0.0237
Chile-peso	0.0191
Argentina-austral	0.0006
Brasil-cruzeiro	0.0394
Perú-inti (al 27 Sept)	0.000074

MINERALES	
Estaño - 2,86 dólares la libra fina	
Oro - 389,25 dólares la onza troy	
Plata - 4,69 dólares la onza troy	
Plomo - 0,35 dólares la libra fina	
Antimonio - 1,540 dólares la TM	
Sismuto - 2,80 dólares la libra fina	
Wolfram - 37,00 dólares la ULF	
Zinc - 0,600dólares la libra fina	

AGROPECUARIOS (toneladas futuras)	
Caicaco (dic)	732,00 libras
Calé (nov)	581,00 libras
Azúcar (oct)	227,600 libras (no se acortó)
Soja (dic)	114,20 libras
Trigo (nov)	112,25 libras
Cebada (nov)	143,50 libras
Patata (abr)	

Bolsa Boliviana de Valores S.A. Concentrado diario 02 Oct. 1990
Monto: 1.968.540 (valor nominal en Bs) - \$US 602.000
Volumen negociado: 602 títulos

Serie	Número Títulos	TASA DESCUENTO		TASA RENDIMIENTO	
		MAX.	MIN.	MAX.	MIN.
ME	602	15.10	15.00	15.24	15.13
MN	0	0.00	0.00	0.00	0.00
MV	0	0.00	0.00	0.00	0.00

Entre enero y junio de 1990 Grupo Andino tuvo un superávit de 4.904 millones de dólares

Entre enero y junio de este año, el Grupo Andino registró superávit comercial de 4.904 millones de dólares lo que representa un incremento de 43,39 por ciento, con respecto a las ganancias del primer semestre de 1989.

Según datos estimados de la Junta del Acuerdo de Cartagena conocidos hoy en esta capital, un 85 por ciento del superávit comercial andino corresponde a Venezuela, cuyos 4,1 millones de dólares en ganancias netas significa un crecimiento del 110 por ciento.

Los otros países también lograron un superávit en su balance comercial. Colombia con 348 millones de dólares, Ecuador con 195 millones y Perú con 120 millones, que resultan menores comparadas con el primer semestre de 1989, en tanto que superávit boliviano de 51 millones corrigió el déficit de menos siete millones de dólares registrado el año anterior.

Bolivia destacó en el primer semestre con una expansión de 51,81 por ciento en sus exportaciones, que pasaron de 276 millones de dólares a 419 millones, en tanto que sus exportaciones subieron de 281 millones a 368 millones, lo que supone un aumento del 30,55 por ciento.

Colombia tuvo un crecimiento del 4,03 por ciento en sus exportaciones que totalizan 3.018 millones de dólares, al tiempo que el desembolso de 2.670 millones equivale a un incremento del 10,55 por ciento en la factura por importaciones.

Ecuador obtuvo 1.145 millones de dólares por exportaciones y abonó 950 millones por importaciones. En el primer semestre resultó un ingreso inferior del 2,22 por ciento y, en el segundo, un ahorro de 1,24 por ciento.

Perú exportó 1.660 millones de dólares e importó por 1.55 millones entre enero y junio del año en curso. Tales resultados indican que hubo una baja de 6,63 por ciento en las ventas exterior, al tiempo que los pagos a proveedores extranjeros fueron un 47,93 por ciento mayores. (ANF)

PRESENCIA

historietas
a todo color para el mundo infantil
TODOS LOS DOMINGOS

PRESENCIA
médica
circula el primer domingo de cada mes

JUAN BLEYER
Representantes para Bolivia de las siguientes empresas:
CILINDREX S.A.I.C. (rodillos)
BOSISSIO e Hijos S.A. (Rodillos gozadores y anillos)
GRAFÍ PRIMSA S.A. (Tintas gráficas para todo sistema de impresión)
DIACROM S.A. (Recuperación y tratamiento de partes y piezas)
MAI S.A. (Embasadora de bolsitas de té)
Agradecimiento: Juan Bleyer agradece a EXPOCRUZ 90 y a toda la gente cruceña y boliviana, por toda la confianza y colaboración prestada a nuestros representantes.

SOLICITADA

ASOCIACION DE GANADEROS DEL CERCADO
Oficina Edificio FEGARENI 3° Piso - Teléfono 20722
TRINIDAD - RENE - BOLIVIA

VOTO RESOLUTIVO

La Asociación de Ganaderos de Cercado, en reunión ampliada de la fecha, RESUELVE:

- Rechazar categóricamente el Decreto Supremo N° 22609 de fecha 24 de septiembre del presente año, que otorga territorios a los indígenas IBIATO en las propiedades de nuestros afiliados, por ser inconstitucional violatorio de los Arts. 175 y 176 de la Constitución Política del Estado que señala "Los Titulos Ejecutoriales otorgados por Reforma Agraria establecen pleno derecho propietario en forma definitiva e irrevocable". Como así los Arts. 32 y 33 de la Ley Básica de Reforma Agraria, que señalan que la pequeña y mediana propiedad son inafectables.
- Apoyar y respaldar decididamente a la Federación de Ganaderos del Beni y Pando, en las medidas adoptadas en defensa de los afiliados ganaderos afectados.
- Pedir a la Federación de Ganaderos del Beni y Pando, solicite la renuncia inmediata del Dr. Mauro Bertero, Ministro de Agricultura y Asuntos Campesinos, por su incapacidad en el ejercicio de sus funciones.
- Declarar al Dr. Mauro Bertero ENEMIGO DE LA INDUSTRIA MADRE DEL BENI.

Los ganaderos del Cercado nos declaramos en emergencia y atentos a cualquier abuso o atropello de las propiedades ganaderas.

Trinidad, 1° de octubre de 1990

Sr. Fernando Velasco Cuéllar
PRESIDENTE
Asociación Ganaderos de Cercado

Walter Roda Chav
Secretario General

Sello: ASOCIACION DE GANADEROS DEL CERCADO - Trinidad

SEPARACION DE COLORES
ENTREGAMOS EN 24 Hrs.
Editorial LUX, Tel. 239102

Anuncie en

68
agencias en toda la República

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE CIENCIAS GEOLOGICAS
INVITACION

La Facultad de Ciencias Geológicas de la Universidad Mayor de San Andrés, tiene el agrado de invitar a la comunidad facultativa, profesionales geólogos, y personas interesadas, a las conferencias que dictará el Sr. Dr. Antony J. TANKARD, funcionario de la Petro-Canadá International Assistance Corporation, las mismas que se llevarán a cabo el día viernes 5 de octubre, a partir de Hs. 09:30, en el Auditorium de la Facultad, (Piso 7mo. Edif. Hoy).

Temas:
- Gondwana basins and stratigraphy of South-Africa.
- Early proterozoic placer gold deposits in braided fluvial rocks in South Africa.

La Paz, 1 de Octubre 1990

VENDO EQUIPO DE ENLACE (LINK) MARTI

Poco uso. Frec 169 MHz. Transmisor - receptor - antenas - cables - lámparas - catálogos. Primer postor. Ref. Tumusla 710 Hs. 12 a 14.

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA
UNIDAD SANITARIA "LA PAZ"

La Unidad Sanitaria "La Paz" a través de la JEFATURA REGIONAL DE ODONTOLOGIA, hace llegar su más cálida felicitación a todos los profesionales Odontólogos en su día, con los mejores deseos de éxito y superación.

La Paz, 2 de octubre de 1990

Dr. Rosario Perera G.
JEFE REGIONAL DE ODONTOLOGIA U.S.P.

Dr. Guido H. Monasterio Vergara
DIRECTOR UNIDAD SANITARIA "LA PAZ"

SUPERINTENDENCIA NACIONAL DE SEGUROS Y REASEGUROS

Eduardo Salinas Baldivieso, Superintendente Nacional de Seguros y Reaseguros, hace llegar su saludo más cordial con motivo del XV aniversario de la creación de ésta Institución, como órgano especializado de fiscalización del Seguro Privado en Bolivia y que a la fecha esta empeñada en modernizar sus acciones de acuerdo al avance tecnológico del mercado Asegurador.

La Paz, octubre 3 de 1990

Desde 1980 Precio del estaño bajó en 64%

El precio del estaño descendió en los últimos once años en un 64,26%, según datos que ha proporcionado el Programa de Cooperación Andina para Bolivia (PCAB).

En 1980, la cotización oficial para la libra fina de estaño alcanzó un promedio de 7,61 dólares, pero hasta septiembre de 1990 su precio descendió a 2,72, la segunda más baja en los últimos años.

La crisis del precio del estaño se produjo en 1985, tras la disolución del Consejo Internacional del Estaño, organismo formado por países productores y consumidores del mineral. La desaparición de la APPE provocó la suspensión de las operaciones en la bolsa de valores de Londres, lo que precipitó una estruendosa caída del precio del mineral.

En 1985, el precio del estaño se cotizaba en 5,54 dólares la libra fina y en 1986 había bajado a 2,57.

Los productores bolivianos afirman que las variaciones del precio del mineral son debidas a las acciones, en el mercado de reservas, de la General Service Administration (GSA), de Estados Unidos, Brasil y China. Los dos últimos países controlan el 35% de la producción mundial, mientras los países miembros de la APPE, integrados por Australia, Malasia, Tailandia, Nigeria, Zaire, Indonesia y Bolivia tienen el 50%, y el resto otros países.

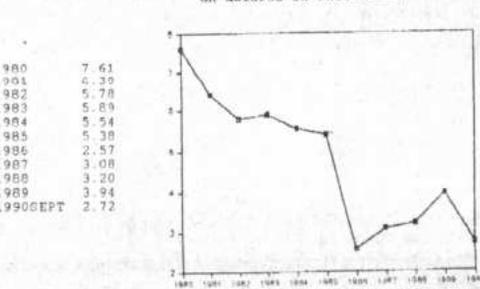
Las reservas de la GSA fueron acumuladas con las compras de mineral que los Estados Unidos hicieron desde la segunda Guerra Mundial, afirman los mineros bolivianos.

Para Bolivia, la caída del precio del mineral, sumada a la política económica de libre mercado que comenzó con la vigencia del D.S. 21060 de agosto de 1985, provocó en el año 1986 el cierre de numerosas minas estatales y el despido de 23.000 trabajadores mineros. En el sector privado, se despidió a 4.000 trabajadores mineros.

Los principales ingresos de Bolivia son las exportaciones mineras, que en el primer semestre de 1990 generaron 202,1 millones de dólares. El zinc y el estaño son los principales productos de exportación.

Los ingresos por exportaciones mineras representaron un 47% dentro de la estructura de las exportaciones, mientras que los hidrocarburos el 26%, con un ingreso de 112,9 millones, y los no tradicionales el 27%, con 117,2 millones de dólares.

COTIZACION OFICIAL DEL ESTAÑO
en dólares la libra fina



Trabajadores en salud ingresan hoy en paro

A partir de las cero horas de este miércoles los trabajadores en Salud de todo el país ingresan en un paro de 48 horas reivindicando para los trabajadores en áreas rurales, el pago de viáticos, más un incremento en los mismos del 100 por ciento.

Aunque la medida estaba anunciada en esferas del Ministerio de Salud, no pudo concretarse una entrevista de las autoridades con la dirigencia sindical que con el paro simplemente atienden las recomendaciones de un último llamado nacional del sector.

En esa oportunidad se recordó que cuatro negociaciones anteriores sobre los viáticos a funcionarios de epidemiología, malaria y sanidad ambiental fueron desestimadas por el ministerio, que "dejó pasar el tiempo sin resultados concretos" tal como denunció el dirigente Oscar Méndez.

Otra de las peticiones para la radicalización de medidas de presión es la entrega del cupo alimentario (aceite, dos litros, harina 20 kilos y leche 20 kilos).

Embajador Hermann Saumweber

Unificación de Alemania contribuirá a la paz del mundo

A partir de hoy el pueblo alemán está unificado y contribuirá a la paz del mundo. Durante 45 años vivió separado en dos estados sociales diferentes y ahora nuevamente vuelve a vivir como una familia. Alemania ha perdido mucho por la guerra que fue originada por un loco y provocó una división tan dolorosa para el pueblo alemán, que ahora vive un acontecimiento histórico, afirmó ayer el embajador alemán, Hermann Saumweber.

En conferencia de prensa realizada ayer en la legación diplomática, con motivo de celebrar el "Día de la Unidad Alemana", el embajador dijo que la unificación significa "el fin de la posguerra".

Señaló que su gobierno, como una demostración a la paz mundial, decidió reducir en un 40% a sus Fuerzas Armadas y que, además, renunció a la fabricación de la fabricación de armas atómicas, biológicas y químicas, dando de esa manera un ejemplo más a futuros esfuerzos de desarme.

"No olvidamos a todos los países -entre éstos a Bolivia-, que durante todos los años tuvieron comprensión por el problema de la separación alemana", añadió. "Gracias a la comprensión en sentido de que la separación de la gente es tan antinatural como la supresión de la libertad, por eso es que hoy no sólo se celebra la unidad alemana sino también el renacimiento de la democracia y de la libertad en muchos países de Europa del Este", dijo.

En criterio del diplomático alemán, la paz mundial y los problemas del medio ambiente, sólo podrán ser solucionados con la integración y la responsabilidad de los pueblos.

Con relación a la política de cooperación de Alemania, indicó



Unificación alemana
El embajador alemán en Bolivia, Hermann Saumweber dijo ayer en una conferencia de prensa, que a partir de hoy el pueblo alemán está unificado y contribuirá a la paz del mundo.

que de ningún modo se va a reducir la ayuda financiera y técnica a los países del tercer mundo. A pesar de los grandes costos que demandará la unificación y los recursos que deberán entregarse para reconstruir la económica de Alemania del Este, existe el compromiso y promesa de no reducir la cooperación, agregó.

Reconoció que la unificación alemana no va a ser del agrado de muchos grupos alemanes; sin embargo, manifestó, "en el sistema democrático que se presenta en nuestro país, todos pueden opinar sin alterar el orden jurídico".

"Con la caída del muro de la vergüenza en Berlín, en noviembre del año pasado, con el establecimiento de condiciones democráticas en muchos países comu-

nistas del bloque oriental y por fin con la unificación alemana de hoy, ha triunfado el deseo de libertad y el entendimiento entre los pueblos". De la Alemania unida con sus casi 80 millones de habitantes, saldrán impulsos positivos para la paz del mundo, subrayó.

Al ser consultado sobre la decisión tan apresurada de lograr la unificación, dijo que cualquier político responsable que no trate de unir a su pueblo no sería un hombre de estado. Los dos gobiernos han actuado con mucha prudencia y los cambios rápidos que se lograron fue por voluntad del pueblo alemán. "Estoy seguro de que la nueva unidad alemana contribuirá a un fortalecimiento de las ya muy buenas relaciones boliviano-alemanas", concluyó.

Ministro sin Cartera

Gobierno y empresarios privados conciliarán criterios

El gobierno convocará a la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB), para conciliar criterios y evitar diferencias que se presentan por falta de información sobre las políticas de gobierno.

La poca coordinación informativa "nos hace aparecer distantes de los objetivos en que todos estamos de acuerdo", afirmó ayer el ministro sin Cartera, Guillermo Fortún.

El presidente de la Confederación de Empresarios Privados de

Bolivia, Marcelo Calvo, cuestionó en reiteradas oportunidades la política gubernamental. Solicitó que se ponga en práctica una real política de privatizaciones.

En criterio del ministro Fortún, el gobierno trabaja en la creación de condiciones para captar inversiones, basándose en la aplicación de una política económica adecuada. Por esa razón, se trata de conseguir aportes locales, para conseguir créditos de organismos internacionales y de países amigos.

Explicó que como todo sector, la empresa privada nacional a veces no reacciona adecuadamente, pero, dijo, "creemos que ella tiene el gran desafío de contribuir al crecimiento económico del país".

Señaló que las reformas estructurales se están dando ya en las empresas estatales como COMIBOL, a través de la aplicación del sistema "joint venture". Asimismo, añadió, se producen también dentro de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos con los contratos de recuperación.

Por facilitar evasión de narcotraficantes Ministerio Público requirió proceso contra juez de vigilancia

El Ministerio Público requirió ayer el procesamiento judicial del juez de vigilancia, Rubén Darío Flores, dentro de las previsiones del artículo 265 del Código Penal y 74 de la Ley 1008, acusado por facilitar la evasión de cuatro reclusos de la cárcel de San Pedro, quienes se encontraban sujetos a la justicia ordinaria por delitos de narcotráfico.

El requerimiento correspondiente, firmado por Maritza Castellón, fiscal de Sustancias Controladas, señala que "revisada la documentación y analizados los antecedentes, se infiere la existencia de sobrados indicios en contra de quienes, hallándose legalmente detenidos, han sido favorecidos con internaciones hospitalarias, en las que no se han cumplido las formalidades y requisitos previstos por ley, facilitándose con ello la evasión de dichas personas procesadas por delitos de narcotráfico".

"En consecuencia, de conformidad con lo previsto por el artículo 265 y siguientes del Procedimiento Penal, corresponde dictarse auto de apertura de sumario contra Rubén Darío Flores Paredes", añade el documento.

Explica que la conducta del juez, incurso en las previsiones del artículo 74 de la Ley 1008 de 19 de julio de 1988, está relacionada con la excarcelación de Luis Eugenio Uria, Asdrúbal Medina y Fernando Roca All. No menciona a otros dos evadidos: Nataniel Flores y Juan Flores Aranda.

La fiscal de Distrito en lo Penal, Zulema Zegarra Aranda, por su parte, requirió al juez de vigilan-

cia que responda a seis preguntas que le formula mediante requerimiento fiscal, tras recordar publicaciones de prensa que afirman, anteriormente, que los "narcotraficantes entran y salen en el panóptico".

El documento, entregado a la prensa por el subsecretario de Justicia, Roger Pando, pide que responda si las internaciones hospitalarias realizadas en favor de los cinco narcotraficantes, fueron hechas con orden del Penal de San Pedro, por orden del Juzgado de Vigilancia o de los jueces que conocen las causas por las que son juzgados.

Pregunta, asimismo, si se dieron las seguridades y garantías de cada caso en particular, si ha existido verificación de domicilios de los garantes y certificación de la institución médica donde iban a ser internados los detenidos, y si los detenidos cumplieron con los requisitos previstos por ley.

Finalmente, pregunta si los detenidos cumplieron las previsiones del artículo 125 de la ley 1008 y si las medidas adoptadas para lograr la detención de los evadidos para que cumplan su pena, fueron ejercidas por autoridad competente.

El subsecretario de Justicia consideró que, dentro del juicio que se abre contra el Juez de Vigilancia, se procesará también al médico forense, a los oficiales de custodia que estaban a cargo de la custodia y a todos los funcionarios que hayan participado en el procedimiento para que los narcotraficantes obtengan el beneficio de la hospitalización.

MNR recurrirá a Suprema si ley electoral es aprobada por simple mayoría

El Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), amenazó interponer un recurso de nulidad ante la Corte Suprema de Justicia si el Acuerdo Patriótico (AP) aprueba en la Cámara de Diputados, por simple mayoría, el proyecto de Ley de Reformas Electorales.

Estamos dispuestos a luchar por el respeto a la Constitución, la palabra empeñada, explicó el dirigente movimentista Carlos Durán.

El secretario ejecutivo del MNR dijo que su partido está pidiendo el respeto a la Constitución Política del Estado y la palabra empeñada ante la Iglesia Católica por los tres jefes de las fuerzas políticas mayoritarias del país, Jaime Banzer de ADN, Jaime Paz Zamora de la MIR y Gonzalo Sánchez Lozada.

Recordó que los tres jefes políticos se comprometieron el 27 de julio de 1989, ante el Nuncio Apostólico de Su Santidad, a hacer las reformas jurídicas necesarias para garantizar la transparencia de la actuación de los poderes electorales y preservar el proceso democrático del país.

Durán reiteró que "estamos pidiendo el cumplimiento y el respeto a la palabra empeñada, y el cumplimiento del artículo 226 de la Constitución Política del Estado que señala: "Se establece y garantiza la imparcialidad de los ganos electorales".

Advirtió que si no se cumple el mandato constitucional, "recurreremos a la Corte Suprema de Justicia, para demandar la nulidad de la Ley Electoral". Explicó que la exigencia está enmarcada en la búsqueda del respeto al voto popular.

"No estamos pidiendo más o menos voces -subrayó- estamos pidiendo la conformación de cortes imparciales, una barbarie pensar que en un país no existen ciudadanos independientes".

El MNR confirmó que 82% de los ciudadanos no militan en partidos políticos, y que 87% de la potencialidad electoral está pendiente de cambios electorales.

Afirmó que con la aprobación de la nueva Ley Electoral, se pretende eliminar los vicios de la actual Ley. Por otra parte, explicó que la nueva Ley debe establecer el escrutinio en la misma modalidad de sufragio, para evitar distorsiones en el recuento de votos que se realiza en los órganos electorales.

Cónsul de Chile: "Bolivia es país de clara vocación integracionista"

Formulando votos por que la industria eléctrica chilena pueda compartir el resultado de sus experiencias con los sectores productivos bolivianos, y a partir de ello se puedan crear nuevos vínculos que fortalezcan el acercamiento entre los dos pueblos, el cónsul de Chile en Bolivia, Juan Martabill inauguró hoy el primer week shop de la electrónica.

La muestra reúne productores de sistemas de equipos computarizados cuyo propósito es recibir encargos para desarrollar proyectos que solucionen problemas de la industria, el comercio, la banca, los servicios y la administración pública, así como establecer representaciones inclusive, acortar la transferencia tecnológica hacia Bolivia.

Martabill destacó la importancia de la industria electrónica chilena, expresando su beneplácito por que haya decidido comenzar en La Paz una exposición itinerante que se prolongará a varios otros países del continente.

El representante chileno expresó que la presencia electrónica en Chile está caracterizada por la notabilidad de sus productos y su tecnología de punta. El escogido a Bolivia "por su estabilidad de su economía y su clara vocación integracionista y de contactos manifiestos".

La muestra de la electrónica chilena es vasta y su contenido sobre tecnología para los expertos en desarrollo de hardware software notable. Pero personas no técnicas también pueden ver productos terminados ingenieramente adecuados a las realidades y los requerimientos de países en desarrollo. (ANF).

LICITACION PUBLICA N° C3D/023/90

C3D, a nombre y por cuenta de
MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION
DIRECCION DE PREINVERSION

Invita Públicamente a las empresas Consultoras, Especializadas en el Diseño y Administración de Obras de Provisión de Agua Potable, a presentar sus ofertas para:

EL ESTUDIO DE OPTIMIZACION Y DISEÑO FINAL DEL PROYECTO DE ADUCCION DEL RIO SAN JUAN

Plazo de presentación de propuestas:
25 de octubre a Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas:
25 de octubre Hrs. 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse a partir del 4 de octubre de 1990

Valor del pliego: Bs 250.-

Calle: Pinilla 262 Teléfonos: 379452 - 379428
Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

Anuncie en **PRESENCIA** agencias en todo el país

na en Huanuni
movilización
r de Oruro

Ministro de la Presidencia afirma que hay condiciones para la inversión

El clima de inversión y la estabilidad económica y política del país ofrecen un "cuadro excelente" para la actividad privada en Bolivia. Con la aprobación de leyes como la de inversiones, hidrocarburos y otras, están dadas las condiciones para emprender un proceso de inversiones, afirmó ayer el ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández.

Explicó que las observaciones del sector empresarial a la política gubernamental, obedecen a que la empresa privada tiene sus propios intereses.

En criterio del ministro Fernández, se trata de un análisis razonable sobre distintos temas, pero encuentra que son numerosas las expresiones de apoyo de ese sector a la política económica del gobierno.

El portavoz del gobierno destacó la felicitación del sector empresarial por la aprobación de las leyes de reforma estructural, pero también señalan su preocupación, común de la ciudadanía y también del gobierno, sobre la necesidad de encontrar los mecanismos que permitan movilizar los factores de la economía boliviana para mejorar el ritmo de crecimiento en el presente año.

Sobre el tema de las privatizaciones, dijo que se examina que no es necesariamente de la empresa privada, porque "nosotros hablamos de redimensionar el aparato estatal. En el sector de hidrocarburos y minería, son grandes los esfuerzos realizados para facilitar y ampliar la participación de la inversión nacional y extranjera en las actividades pro-

ductivas", aseguró.

"También hay otros en las que la decisión sea transferir las empresas públicas al sector privado y que esas empresas estén en la administración pública, particularmente en las corporaciones de desarrollo y algunos ministerios".

DENUNCIA

Al ser consultado sobre las amenazas que habría recibido el embajador norteamericano, dijo que deben merecer mucho cuidado y el gobierno tiene la obligación de proteger la vida de los diplomáticos y de los ciudadanos bolivianos.

"Lamentablemente no tengo información al respecto, pero considero que las denuncias del embajador deben estar respaldadas", dijo.

Con el Orden del Cóndor de los Andes

Gobierno condecoró a encargado de negocios de Checoslovaquia

El gobierno impuso la condecoración de la Orden del Cóndor de los Andes, en el grado de Gran Cruz, al encargado de negocios de la República Federativa de Checoslovaquia, Miroslav Sindelka, en ceremonia especial que se realizó ayer en la Cancillería de la República.

El subsecretario de Culto del Ministerio de Relaciones Exteriores, Jorge Traverso, a tiempo de imponer la condecoración al diplomático que concluye su misión en el país, destacó la relaciones entre ambas naciones.

"Quiero resaltar las fructíferas relaciones entre Bolivia y Checoslovaquia, las mismas que en los últimos años han desarrollado un intercambio comercial y cultural creciente", dijo al sostener que al

momento de su partida tiene perspectivas realmente auspiciosas el inmediato futuro.

Destacó acontecimientos que gracias al esfuerzo del encargado de negocios se llevaron a cabo, y dijo que la Comisión Mixta Boliviano-Checoslovaca realizada en nuestro país en abril de 1988, consolidó la deuda bilateral y permitió soluciones en beneficio de ambos países, permitiéndonos el pago de parte de esa deuda con productos nacionales.

También fue posible lograr financiamiento para los proyectos de Cachuella Esperanza y la Planta de Antimonio en Vinto.

Por su parte, el encargado de negocios, Miroslav Sindelka, al agradecer la distinción boliviana, dijo que durante años ha tenido

la suerte de convivir con el pueblo boliviano, sencillo y noble, porque está empeñado en trabajar únicamente por una patria. Las relaciones diplomáticas y económicas entre ambos países tienen tradición desde el año 1921, esto significa, que el próximo año vamos a celebrar 70 años de fructífera relación.

Recordó que su país ayudó material y efectivamente en la heroica lucha del pueblo boliviano por el Gran Chaco.

"La firma del convenio comercial y de cooperación científico-técnica en 1972 dio buena base y nuestro impulso al desarrollo de nuestras relaciones económicas mutuamente ventajosas", añadió.

Comandante en Jefe de las FF.AA.

Descentralización de presupuesto militar no será posible en 1990

El proyecto de aprobar la descentralización del presupuesto sectorializado de las Fuerzas Armadas de la Nación no será posible durante la presente gestión, afirmó ayer el Comandante en Jefe de las FF. AA., Gral. Jorge Moreira.

El comandante fue recibido ayer por el presidente Jaime Paz, a quien brindó un informe completo sobre las actividades castrenses del último trimestre.

"Hice conocer en agosto sobre el proyecto de la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas, que se encuentra en consideración del parlamento boliviano", dijo.

Indicó que con relación a la

descentralización presupuestaria, se pedirá que las tres fuerzas presenten sus presupuestos, para que a través del Ministerio de Defensa, los estudie el Poder Ejecutivo y los apruebe en la gestión de 1991.

"No podemos pensar a esta altura del año en una descentralización administrativa para las diferentes fuerzas", dijo al afirmar que es necesario considerar las normas que establece la ley SAF-CO, que se pondrá en vigencia a partir de 1991.

ASCENSOS
Al ser consultado sobre los ascensos, dijo que el Comando en Jefe de las FF. AA. pedirá hoy a las tres fuerzas, que presenten

las relaciones normales para el ascenso al grado de generales en el próximo año.

"Explicó que existe un plazo hasta fin de mes, para presentar la documentación de los posibles candidatos que serán propuestos al Poder Ejecutivo, a fin de que con el mensaje presidencial se envíe al Senado en la primera quincena de diciembre. Reiteró que en el seno de las Fuerzas Armadas no hay discontinuidad en la designación del ministro de Defensa. Lamento que exista información de tercera mano, porque no hay un documento real que sustente esos rumores", añadió.

Secretario de la CEB:

En Bolivia no existe crisis de identidad de sacerdotes

La crisis de identidad de los sacerdotes es uno de los temas centrales de discusión de la reunión de obispos, en Roma; sin embargo, esa situación sólo se manifiesta en clérigos europeos o estadounidenses, y no tanto de Latinoamérica, afirmó ayer el secretario adjunto de la Conferencia Episcopal de Bolivia, padre Wallace Pérez. Consultado sobre la situación del sacerdote boliviano, dijo: "En el país no se dan situaciones de crisis preocupante, la que se refiere al Sínodo es a nivel mundial. Después del Concilio Vaticano II se generalizó la crisis de los sacerdotes, por ejemplo, la misión del presbítero estaba delimitada, pero en el marco del culto o de la administración de sacramentos su misión estaba centrada en la interpretación unidimensional, solamente espiritual".

Agregó que antes de Vaticano II "la época reflejaba insistentemente en la salvación del alma,

luego, con la realización del Concilio, el sacerdote se cuestionó sobre la misión integral que tiene ante el mundo, cuya tarea no solamente es insistir en la salvación eterna, sino que esa salvación tiene un principio y una realización en el mundo".

"Esta situación coloca en conflicto al sacerdote, el mismo que debe responder a los requerimientos de la sociedad actual, que enfrenta tantos problemas de salud, educación, trabajo, etc."

Consultado sobre la misma situación en los países altamente desarrollados, dijo que los sacerdotes viven problemas que corresponden a otras estructuras de la sociedad, en las que se ha creado un ambiente de confort, y las necesidades humanas ya están satisfechas.

"La gente, en esos países, aparentemente no necesita plantearse el problema de Dios. Están absorbidos por una visión temporal

de la vida, habiendo provocado una ruptura con la trascendencia".

Sin embargo -agregó-, en la Unión Soviética están retornando al espíritu, favoreciendo la libertad religiosa".

RETOS CONTEMPORANEOS
Consultado sobre las nuevas formas que debe tener un sacerdote para enfrentar los retos del mundo contemporáneo, el secretario de la Conferencia Episcopal, respondió: "Debe asumir su compromiso con una fidelidad que le cuestione sobre su lugar en el mundo que estamos viviendo. Debe ser un sacerdote que sea fiel a las orientaciones del Concilio, y a nivel latinoamericano de los documentos de Medellín y Puebla y de los Magisterios de las iglesias locales" Agregó que también el sacerdote debe esforzarse por vivir más intensamente su visión evangelizadora, teniendo en cuenta que la verdadera libertad de Cristo es integral

Comisión investiga posesión de decomisos

Ministerio del Interior no tiene información sobre bienes incautados

El Ministerio del Interior reconoció ayer que no concluyeron aún las investigaciones en torno a la posesión de los bienes incautados al narcotráfico, durante los últimos años, y las autoridades hicieron hincapié en que el proceso es complejo y difícil.

El ministro a.i. del Interior, Raúl Loayza, y el administrador de la Comisión de Bienes Incautados al Narcotráfico, Orlando Saucedo, coincidieron al indicar que "el trabajo se está realizando" en cada uno de los juzgados, donde se procesa a personas involucradas en delitos de tráfico de drogas, en todos los distritos del país.

La Información surgió a raíz de

los últimos decomisos ordenados por autoridades de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico, en Santa Cruz y Beni; los bienes, vehículos y otros implementos son motivo de levantamiento de inventarios en cada uno de los casos.

Ambas autoridades no precisaron la cuantía de los decomisos y señalaron que, según la Ley 1008, esos bienes pasarán a dependencia de las instituciones del Estado que los requieran, previo examen de evaluación.

Saucedo afirmó que a partir de agosto de 1989, la administración de esos bienes se la hace de "manera transparente", en base a inventarios y un control estricto de

las transferencias a instituciones del Estado, según dispone la Ley 1008.

Durante las gestiones anteriores, anotó, "los jueces de la causa nombraban depositarios a personas extrañas", que en la actualidad no se las conoce, dentro de un procedimiento irregular.

Ese procedimiento judicial aplicado anteriormente, dijo, impide que el Estado tenga un inventario completo sobre todos los bienes incautados en el país, a personas involucradas en delitos de narcotráfico.

"Toma un tiempo largo la investigación, pero lo estamos haciendo", dijo el ministro Loayza.

Excelente clasificación de Bolivia en olimpiada de matemáticas

MADRID, 2 OCT (EFE).- Se llama Gonzalo López, tiene 17 años y, con la timidez de un adolescente, primero dice que es boliviano y luego enseña una "medalla de plata" conseguida en la V Olimpiada de Matemáticas, celebrada en Valladolid (España).

Hernán Bermúdez, de 18 años, también boliviano se sube igualmente al podio académico con una medalla de bronce, mientras el resto del equipo boliviano, representado en las olimpiadas de los números, Jaime Toro y Denny Bascope, celebran la "excelente clasificación de BOLIVIA".

Estos jóvenes han sido seleccionados entre 2.000 estudiantes en su país natal y durante un año han sumado a las horas habituales de sus estudios otras 3 más de "entrenamiento matemático", con el objetivo de hacer un buen papel en el foro iberoamericano del cálculo.

La medalla de oro de la olimpiada fue para el español Carmelo Angulo, pero para el equipo boliviano la plata y el bronce son "un broche de oro" a una participación cargada de dificultades económicas.

El director del equipo, el catedrático Roberto Carranza, explicó a EFE cómo la lejanía geográfica y el costo del viaje se convirtió en un "calvario" para poder llevar a los chicos a España.

El viaje fue posible gracias a la ayuda del embajador español en BOLIVIA, Carmelo Angulo, así como del diputado boliviano Guido Riveros Franco.

A pesar de ello, según comenta Roberto Carranza, antes de venir hemos tenido que hipotecar incluso nuestras casas, por lo que la victoria del equipo boliviano tiene "aún más valor" que el de las medallas conseguidas.

Para estos chicos se abre ahora un camino de esperanza, ya que algunos dirigentes universitarios se han interesado por ellos y se les tramitan becas de estudios para centros en Alemania y España.

La olimpiada iberoamericana de matemáticas tiene como objetivo estandarizar el lenguaje matemático en todos los países iberoamericanos, de tal forma que, en un futuro, cualquier estudiante del área pueda acceder a cualquier de las universidades y tener un mismo nivel académico.

Se trata en definitiva de tener un mismo lenguaje y nivel en la definición y resolución de teoremas, axiomas, geometría, etc., explica el catedrático Roberto Carranza -lo que conduce hacia una gran universidad iberoamericana unificada, una utopía por el momento.

En Valladolid, se ha hablado de hacer también olimpiadas de Física, Química y Biología, entre los países iberoamericanos, con el mismo objetivo unificador y de estandarizar la enseñanza.

Mientras tanto, se ha decidido que las olimpiadas matemáticas de 1993 se desarrollen en México, ya que en el 92 se celebrarán en Venezuela y el próximo año en Argentina.

Fue posesionado nuevo gobernador del Panóptico de San Pedro

El Cnl. Hernán Rutz Quiroz fue posesionado ayer en el cargo de gobernador del Panóptico Nacional de San Pedro, en reemplazo del Cnl. Carlos Irigoyen, quien fue destituido por órdenes del Ministerio del Interior, a menos de un mes de funciones.

Durante el acto realizado en esa secretaría de Estado, el subsecretario de Justicia, Roger Pando, recomendó al nuevo funcionario el cumplimiento estricto de la Ley de Penas y el Reglamento Penitenciario, y le exhortó a realizar un trabajo coordinado con la Dirección General de Establecimientos Penitenciarios.

Dijo, asimismo, que en el social se debe colaborar con los reos, de manera que se aceleren sus causas, pero además se debe ofrecer además una adecuada rehabilitación a las personas que cumplen condenas.

El Cnl. Rutz agradeció la designación y prometió cumplir con la Ley en la administración de la Penitenciaría de San Pedro.

Vicaría de Munaypata clausuró taller de materiales impresos

El pasado lunes concluyó el Taller de Producción de Materiales Impresos, destinado a capacitar a jóvenes de la Vicaría de Munaypata. Dicho curso fue organizado por el departamento de Comunicación Social del Arzobispado de La Paz y contó con la participación del Colegio "María Mazzarello", de la zona.

Los objetivos del taller, con prioridad, buscaron fortalecer y estimular la relación de los miembros de la comunidad, así como proporcionar a los participantes la recolección de información, redacción y la elaboración de materiales impresos de comunicación popular.

La realización del curso demandó cinco sesiones, de 19:00 a 21:30, en los locales del colegio Mazzarello, y participaron más de 70 jóvenes provenientes de la Legión de María, estudiantes de colegios y catequistas de la Vicaría.

Durante el curso se trató de equilibrar teoría y práctica; como resultado los participantes produjeron boletines, periódicos murales y hojas volantes.

El último día se realizó la presentación y evaluación de los trabajos elaborados. Durante la ceremonia de clausura, los participantes recibieron un certificado por su aprovechamiento.

"AUTOMOVIL VENDO"
Las mejores ventajas para vender o comprar el vehículo adecuado a sus necesidades.
Ref: Avisos Económicos de PRESENCIA

SEPARACION DE COLORES
ENTREGAMOS EN 24 Hrs. Edición L.O.E. Tel. 32710

LURGI CONSTRUYE EN ESPAÑA LA MAYOR PLANTA INDUSTRIAL DE TRATAMIENTO BIOLÓGICO DE AGUAS RESIDUALES E INCINERACION DE LODOS

La empresa española Antibioticos, S.A. de León, filial al 100% de Montedison, ha encargado a Lurgi Española el diseño y construcción de una planta para la depuración de sus aguas residuales y tratamientos de residuos.

Lurgi Española recibe en Madrid el pedido para la construcción en España de la que hasta este momento es la mayor planta integral de tratamiento de fangos residuales e incineración de aguas y residuos en el sector industrial, mientras que Lurgi Frankfurt se ocupa del proceso y del planeamiento general.

El valor total del pedido se eleva para Lurgi a 3.000 millones de Ptas.

El importe global de la inversión es del orden de los 3.500 millones de Ptas.

La planta integral de tratamiento de efluentes y residuos entrará en servicio en Noviembre de 1991.

Las aguas residuales son tratadas en dos etapas en una planta de fangos activados según el proceso denominado de lecho profundo o biología de tanque. Allí tiene lu-

gar una amplia reducción de los contenidos de nitrógeno y fosfatos, de modo que se cumplirán a este respecto las recientes normativas de la Comunidad Económica Europea.

Por otra parte y puesto que el proceso de tanque biológico se trabaja con grandes profundidades de agua, se tiene la ventaja de unas necesidades reducidas de superficie para la implantación así como unas cantidades mínimas de aire de escape.

El fango producido, tras una deshidratación en régimen continuo, se incinera conjuntamente con residuos de micelios resultantes en el proceso productivo de antibióticos, mezclado con residuos concentrados de disolventes, en un horno de lecho fluidizado del más moderno diseño. También aquí se trata de la planta de incineración de fangos y residuos de mayor tamaño en España.

La instalación dispone de una moderna planta depuradora de humos que controla la emisión de gases a la atmósfera cumpliendo la estricta normativa alemana 7/Lufj 86.

Director de Criminalística Militares impiden investigación sobre muerte de una niña

Las investigaciones de la Policía sobre el accidente de un vehículo del regimiento que ocupa el cuartel Calama y que causó la muerte de una niña el último sábado, son impedidas por los militares que se oponen a que Tránsito y Radio Patrulla realicen el esclarecimiento de ese caso.

El director nacional de Criminalística, coronel Renán López, informó que los militares obstaculizan las investigaciones, que por ley corresponde a las fuerzas policiales.

"Los militares también están sujetos a la ley civil y no tienen por qué impedir la investigación, puesto que el accidente ocurrió en la vía pública", dijo.

"Cuando se produce un hecho de sangre dentro de los predios militares, en primera instancia atienden ellos. Pero en este caso, se trata de un accidente en plena vía pública y por tanto es atribución de la Policía realizar las investigaciones".

"La Policía no quisiera pensar que estamos siendo coartados por algunos funcionarios militares en la labor que por ley corresponde a la Policía, para levantar las diligencias del caso e investigar sus causas".

Una periodista de radio Fides fue sacada a empujones por policías militares cuando realizaba su trabajo informativo.

Dirigentes de la Federación de Unidades Vecinales, FEJUVE, empujaron una protesta por el accidente, lo que demuestra que los civiles no son respetados en su integridad. FEJUVE anunció que tomará medidas contra por ese hecho.

Vecinos de la Zona Norte informaron que la muerte de la menor ocurrió el pasado, cuando un camión "caimán" del Ejército tropeló y luego pasó sobre el cuerpo de la niña, aplastándola, en la calle Calama. En vez de sorrorrería, los soldados cerraron la circulación e impidieron que radio patrullas y el tránsito ingresaran a esa vía pública.

Fuero sindical Dos periodistas en huelga de hambre

Dos periodistas que representan a la COB y a la Federación de Prensa se declararon hoy en huelga de hambre contra dirigentes de la Federación de Fabricantes de la Paz por reconocer el derecho al fuero y la comisión judicial.

La organización sindical demandada anunció la anulación de las declaratorias en comisión de los dos huelguistas, porque no les respondería este beneficio por ocupar cargos ejecutivos en "Radio Continental".

El conflicto surgió después de cuatro meses de conversaciones casadas, en la que participan como mediadoras la Federación de la Prensa y la Central Obrera Boliviana, contaron Edgar Vázquez y Alfredo Murrillo, director y jefe de prensa de la emisoras sindical, respectivamente.

Vázquez explicó que los dirigentes de la Federación de Fabricantes de "Radio Continental" niegan sistemáticamente el fuero sindical del que gozan como representantes ante la COB y la Federación de la Prensa.

Por cada reclamo planteado normalmente ante las organizaciones sindicales y el Ministerio de Trabajo, los representantes riles respondieron con evasivos y descortesía, declaró.

Los periodistas Vázquez y Murrillo, quienes comenzaron con la huelga de hambre desde el medio de hoy en las oficinas de la COB, denunciaron acnos de coacción que estarían cometiendo algunos representantes fabriles en la administración económica de la emisora.

"Es probable que, (los dirigentes) argumenten que la emisora tiene fondos económicos, pero pueden sostener lo mismo de economía, de la Federación de Riles, porque cuentan con ingresos por alquileres de un edificio de seis pisos y dos complejos ortivos", señalaron.

Presidente del Senado: Privatizaciones deben potenciar el Estado y beneficiar a la comunidad

Vicepresidente Luis Ossio, afirma que la empresa privada nunca podrá suplantar las funciones del Estado. - Posición de Calvo es sectarea

"Las posiciones ortodoxas no caben en una sociedad democrática en crisis. El proceso de privatización de las empresas públicas tiene un límite económico, social y de orden jurídico que, a la hora de las decisiones, debe ser tomada en cuenta", opinó el presidente del Senado Gonzalo Valda, al referirse a la resolución de la séptima reunión nacional de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB).

Por su parte, el vicepresidente, Luis Ossio Sanjinés, calificó la posición del presidente de la CEPB, Carlos Calvo, de sectarea. La empresa privada nunca podrá suplantar al Estado, en el orden social, ni podrá dar salud y educación a los sectores más alejados, añadió.

La VII reunión de la CEPB, resolvió el pasado 1º de octubre en Potosí, plantear al gobierno la privatización de todas las entidades dependientes del sector público incluyendo a las no deficitarias, y reducir los gastos en los servicios de salud y educación.

Valda afirmó que en democracia las opiniones son respetables, "sin embargo -dijo- los empresarios deben tomar en cuenta dos factores, el primero referido al orden económico-social y el segundo de carácter jurídico".

A su juicio, "las privatizaciones en el orden económico social, deben estar enmarcadas dentro de la filosofía del fortalecimiento productivo en la perspectiva de un mejor servicio a la comuni-

dad y no exclusivamente al capital". "No se trata -dijo- sólo de transferir empresas al sector privado. Esta medida debe servir para fortalecer el patrimonio estatal en beneficio de la comunidad".

Afirmó que el ordenamiento jurídico legal, establece claramente que las empresas autárquicas como la Corporación Minera de Bolivia y Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, no pueden ser transferidas al sector privado, sin una previa reforma a la Constitución Política del Estado.

Valda explicó que esta limitación de orden jurídico, debe ser tomada en cuenta a la hora de las decisiones. "El proceso de privatización tiene un límite social, económico y jurídico, que no puede ser vulnerado. El proceso democrático, permite la expresión de ideas y somete el trabajo de la privatización del Estado, a una fuerte fiscalización de su patrimonio".

VICEPRESIDENTE El vicepresidente de la República, Luis Ossio Sanjinés, al referirse al tema, dijo: "Los empresarios privados gozan de la protección del Estado, siempre que cumplan una función social. La empresa privada no tiene capacidad para atender las necesidades básicas de salud y educación establecidas en la Constitución Política del Estado".

Calificó de posición sectarea a la tomada por los dirigentes de la

confederación. Los dirigentes de los empresarios tienen una posición exagerada que no responde a la realidad del país. La empresa privada no tiene capacidad para atender las necesidades de las poblaciones más alejadas, por eso es difícil que pueda suplantar al Estado, añadió.

No conozco, dijo, ninguna empresa privada que quiera poner un hospital en San Pablo de Nepesin o Lipez, de Potosí, o que construya una escuela en Chihuahua, para 8 alumnos. El Estado sí lo ha hecho por que es el primer mandato de la Carta Magna.

El vicepresidente anunció que las declaraciones del presidente de los empresarios, Carlos Calvo, serán respondidas en las próximas horas.

El presidente nato del Congreso, considera que para privatizar todo, hay que reformar la Carta Magna.

Las afirmaciones de Calvo y de muchos políticos, se justifican porque sólo cuando sus declaraciones tienen ribetes de escándalo los medios de comunicación publican como noticia. Esto es parte del proceso democrático y estamos aprendiendo a ejercer nuestros derechos, añadió.

"Creo -subrayó Ossio- que los reclamos del presidente de los empresarios son efectivos y responden a una realidad concreta, pero la forma en que los plantea, no es compartida por sus bases".

Comenzó investigación sobre atraco a pagadores de COB

Efectivos de la Policía Boliviana se movilizaron para investigar el atraco armado que se cometió en la trunca de Milluni, el lunes pasado, cuando un vehículo de la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica transportaba a los pagadores de esa empresa, llevando consigo la remesa correspondiente a los sueldos de su personal en Zongo.

El comandante departamental de Policías ordenó una severa investigación del hecho criminal que, según las declaraciones de los testigos, protagonizaron cuatro individuos vestidos con uniformes militares y con los rostros cubiertos.

Las investigaciones iniciales es-

tablecieron que el hecho ocurrió en la mañana, alrededor de las 10.30 horas, en la trunca de Milluni, una antigua mina minera situada al noroeste de la ciudad.

Los cuatro individuos se pararon el vehículo, reduciendo la guardia de seguridad y el conductor que transportaba la remesa, antes de abordar el mismo vehículo y emprender su huida hacia La Paz.

Los atracadores, posteriormente, abordaron un segundo vehículo para alejarse del sitio, información preliminar. Las autoridades policiales mantienen reserva otros antecedentes para profundizar las investigaciones.

La Gerencia, Dirección, Personal Docente, Administrativo de Servicio y alumnos del colegio "Panamericano".

Expresan su sentimiento de pesar y condolencia a la familia del: Sr. RAUL SALMON DE LA BARRA Escritor-Periodista Q. E. P. D. La Paz, 2 de octubre de 1990

La familia del que en vida fue: Sr. NICOMEDES ROJAS AREVALO (Q.E.P.D.)

Invita a los parientes y amigos, asistir a la misa en sufragio de su alma y recordando el año de su fallecimiento, se oficiará el día miércoles 3 de octubre a horas 11:00 a.m., en la Iglesia de "San Francisco". Su asistencia será agradecida por la familia doliente.

La Paz, 2 de octubre de 1990

SI EL GRANO DE TRIGO NO CAE EN TIERRA Y MUERE QUEDA SOLO: PERO SI MUERE DA MUCHO FRUTO. (Juan 12) En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, a dejado de existir la que en vida fue ejemplar madre, esposa:

Sra. DALIA MULLER DE CUELLAR (Q.D.D.G.)

Alejandro Cuéllar, esposo; Mirtha, Teddy, Adriana, Consuelo y Esther, hijos; Doris Torrico, hija política y demás familiares, amigos. En forma especial al grupo Legión de María, grupo Levadura, feligreses de la parroquia de Cristo Rey, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a las 10:00 a.m. y al traslado de sus restos mortales al Cementerio JARDIN el día de mañana Jueves 4 del presente mes a las 11:00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Resequín Nº 2088 (altoposacachi). La familia doliente agradece su asistencia. ATENCION DE FUNERARIA VALDIVIA CALLE GRANEROS Nº 121 FONOS 324290 - 369414.

La familia de la que en vida fue distinguida señora: M. Lilia B. de Del Solar (Q.D.D.G.)

Invita a sus familiares y amigos a la misa que recordando el tercer mes de su sensible fallecimiento, se celebrará el día de mañana jueves 4 a horas 7:30 a.m. en la Parroquia de los Reverendos Padres Carmelitas.

La Paz, octubre 3 de 1990

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Rubén Soosa Camacho, esposo; Rubén, Napoleón, Julia, Jaime, Sabelio, Carlos, Libio, hijos; María, Rosario, Janeth, Teresa, hijas políticas; Oscar, hijo político; hermanos políticos; Amira Ibeth Jovanna Scarlet, María Isabel, Oscar, Jaime, Miguel Angel, Noelia, Napoleón, nietos; los primos, sobrinos y demás familiares de la que en vida fue, abnegada madre y ejemplar esposa:

Sra. EDELMIRA RIVERA DE SOSSA (Q.E.P.D.)

Expresan su más profundo y sincero agradecimiento, a las siguientes Instituciones en Villa Serrano - Chuquisaca: Escuela Normal Rural "Franz Tamayo" y Escuela de Aplicación, Colegio Nacional Mixto "Eduardo Avaroa", Escuela de Varones "Mariscal Antonio José de Sucre", Hospital "San Miguel" y pueblo en general; en la ciudad de La Paz: Colegio Evangélico Metodista "Instituto Americano", Escuela Fiscal "Max Paredes", Cooperativa aurifera "Primero de Mayo", importadora "Indoamérica", Empresa "LECAM Asociados"; a los parientes, amigos y demás personas piadosas, quienes hicieron llegar sus oraciones, ofrendas florales y sus más sentidas condolencias, en momentos de profundo dolor y pesar por tan irreparable pérdida. Asimismo, invitan a la Santa Misa, que en su memoria y recordando al primer mes de su sensible y llorado fallecimiento, se oficiará el día miércoles 3 del presente a las 18:45 p.m. en la Iglesia de Nuestra Señora de Pompeya, calle Jamaica Nº 1113 Miraflores. Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, octubre de 1990



El Presidente, Directores y Ejecutivos del Banco del Estado, se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

Sr. ALBERTO SELEME QUIROGA (Q.E.P.D.)

Padre de la Lic. Susana Seleme Antelo, secretaria privada de la Presidencia de la República.

La Paz, octubre de 1990

Colombia

Ocho muertos en explosión de fábrica de cocaína

MEDELLIN, COLOMBIA, 2 (REUTER). Ocho personas murieron, entre ellas cinco niños, y más de 50 resultaron heridas al explotar hoy un laboratorio clandestino de cocaína en Medellín, la capital colombiana de la droga, informó la policía.

Unos cien policías y bomberos, asistidos por tres excavadoras, removían los escombros en busca de otras víctimas del estallido que destruyó totalmente a la casa donde se hallaba un laboratorio para el procesamiento de la droga y a seis residencias circundantes.

La explosión se produjo a las 09.45 (14.45 GMT) y abrió un cráter de dos metros de profundidad.

Varias personas que se encontraban en viviendas ubicadas detrás del laboratorio salieron despididas de sus casas por la violencia de la explosión, escuchada en casi toda la ciudad, tras la cual se elevó una nube amarillenta con forma de hongo, dijeron testigos.

Un total de 57 heridos fueron asistidos por centros hospitalarios de la zona, doce de los cuales revestían suma gravedad. Entre los lesionados se hallaban 26 alumnos de dos colegios situados a una cuadra del laboratorio.

Cinco de las víctimas fatales eran niños menores de cinco años.

Testigos en el lugar dijeron que la onda expansiva de la explosión hizo estallar los vidrios de edificios a una distancia de hasta siete manzanas a la redonda, mientras que en las cercanías del laboratorio muchas construcciones perdieron techos y partes del techo.

Dieciocho automóviles quedaron totalmente destruidos y alrededor de 30 casas de la zona sufrieron serios daños, informaron autoridades municipales.

Según las autoridades, la explosión fue causada por una reacción entre las sustancias químicas usadas en la elaboración de la cocaína y un arsenal de 150 kilogramos de dinamita.

Según testigos hubo dos explosiones, la primera de las cuales habría correspondido a una reacción de los gases acumulados en las alcantarillas del edificio. Esta a su vez detonó los explosivos que causaron la tragedia.

Guerrilla colombiana acepta propuesta de paz de Gaviria

LA PAZ, 2 (AP). La coordinadora Simón Bolívar aceptó una propuesta de paz del presidente Gaviria Trujillo para iniciar negociaciones políticas a través de la insurgencia armada, el presidente de la Asamblea Constituyente prevista para diciembre para dar tiempo a los acuerdos.

La coordinadora guerrillera encabezada por dos grupos más grandes y la insurgencia armada, el Frente Armado Revolucionario (FARC) manifestó en un comunicado que la propuesta representa nuevos y positivos elementos en el camino de la reconciliación.

La condición presidencial de una general que ponga fin a los secuestros y atentados de la guerrilla, pero al próposito que las fuerzas militares ataquen a los grupos rebel-

La coordinadora propuso integrar una comisión de personalidades encargada de explorar los puntos del eventual Acuerdo de Paz. Candidatizó para integrar la comisión a personalidades que van desde expresidentes de la República hasta el entrenador de fútbol Francisco Maturana.

Alvaro Gómez Hurtado, líder conservador que fue candidato por los guerrilleros para integrar la comisión, dijo hoy que es indispensable poner un límite razonable para el diálogo.

"No se puede dialogar por dialogar sino establecer unas metas para saber en un tiempo razonable que quieren las fuerzas subversivas y que les puede ofrecer el establecimiento", dijo Gómez Hurtado en una entrevista con la cadena radial Caracol.

El presidente Gaviria Trujillo advirtió la semana pasada que las negociaciones no deben llevar a la capitulación del Estado o a negociar las instituciones, sino a fijar las condiciones en que las guerrillas podrán ingresar

a la vida política del país después de dejar las armas.

La coordinadora guerrillera dijo que el objetivo inmediato es lograr un nuevo acuerdo sobre la integración y el temario de la Asamblea Nacional Constituyente para hacerla más amplia y representativa de toda la nación, pero no menciona la posibilidad de disolver el movimiento armado más antiguo de Latinoamérica con 30 años de trayectoria en la guerra de guerrillas.

La coordinadora desea que se amplíe el número de integrantes de la asamblea fijado en 70 por el gobierno y no restringir los capítulos de la Constitución que pueden ser modificados, con la aspiración de redactar una nueva Carta Constitucional que represente la voluntad general de la nación.

El gobierno aunque ha fijado un temario amplio, ha excluido temas que podrían ser conflictivos, entre ellos la prohibición de las extradiciones de narcotraficantes que tiene respaldo político y de las fuerzas guerrillas.

Los grupos rebeldes...

La condición presidencial...

El gobierno aunque ha fijado un temario amplio...

Individuos peligrosos positarían en Chile

LAGO DE CHILE, 2 (EFE). Dirigentes del Partido Democracia (PPD) denunciaron hoy que empresas y nacionales buscan transformar a Chile en un país de residuos peligrosos y advirtieron sobre la posibilidad de que el país cuente con una legislación que impida la salida de elementos tóxicos.

El presidente de la Comisión de Medio Ambiente del Senado, el diputado de ese partido Jorge Behr, afirmó que la compañía transnacional General Electric Engineering difundió un folleto publicitario que ofrece a Chile como un eventual depósito de estos residuos.

Los políticos recordaron que hace un año a la misma hora se le prohibió desembarcar residuos provenientes de un accidente de avión, que pretendía reutilizar en su plantación del norte chileno.

Behr señaló que a los materiales peligrosos se les añaden, astillas o cualquier otro producto para ser reciclados bajo el rótulo de reciclables y enviarlos al extranjero en el país de salida como en el caso de Chile.

En otros países, como EE.UU., prohíben la salida de residuos sin dar aviso a las autoridades del estado destinatario.

Paraflex Chemical es una de las empresas que se dedica a llevar a la industria europea y estadounidense de sus residuos peligrosos y cuyo reciclaje supone altas sumas de dinero.

La mayoría de estos materiales va a parar a los países del Tercer Mundo, especialmente África.

Sandinistas y Contras demandan solución a problemas de tierras

MANAGUA, 2 (REUTER). Opositores sandinistas y ex-contras, hasta hace poco acérrimos enemigos en el campo de batalla, reclamaron conjuntamente hoy una solución al problema de la tierra en Nicaragua para evitar el estallido de la violencia en el interior del país.

"Si no se resuelve el problema de tierras de los miembros de la resistencia (Contras) que se desmovilizaron en junio y que demobilizaron por regiones campesinas en condiciones que los colocan al borde de la desesperación, habrá una nueva guerra dentro de seis meses", pronosticó Daniel Núñez, presidente de la Sandinista Unión Nacional de Agricultores y Ganaderos (UNAG).

Por su lado, José Matus, dirigente de la Organización de la Resistencia Nicaragüense (ORIN) formada por cerca de 20.000 ex-

contras, coincidió con Núñez en que la situación es peligrosa, pero aseguró que "una nueva guerra es imposible".

"Puede haber caos, delincuencia, bandolerismo, cuatrismo, pero no una guerra porque nadie mejor que nosotros, los ex-miembros de la Resistencia, sabemos que en Nicaragua ya no hay espacio para otra guerra", dijo Matus.

En una conferencia de prensa ofrecida conjuntamente con Núñez y Edgardo García, de la sandinista Asociación de Trabajadores del Campo, el dirigente afirmó que la gran mayoría de los nicaragüenses está en contra de una nueva guerra.

Para García, "hay una situación explosiva en el campo, no sólo la masa de los ex-contras, sino la de los desempleados que están siendo lanzados de las ciudades".

Los tres líderes también coincidieron en que el problema de la tierra, causa de una media docena de muertes en enfrentamientos entre cooperativas sandinistas y ex-rebelde que intentan desalojarlos desde que se desmovilizaron, podría solucionarse "si hay voluntad política del gobierno".

Para los sandinistas y los ex-contras, que depusieron las armas después de que asumió en abril el actual gobierno proestadounidense tras librar una guerra de ocho años, a los ex-rebelde se les debe entregar tierras orcasas de las cooperativas o de terratenientes.

García puntualizó que estaba de acuerdo con que se les de a los ex-contras tierras ociosas, "pero no a los grandes terratenientes llegados de Miami" y que se exiliaron durante la década de gobierno sandinista.

En pocas líneas

VICTIMAS DE LA VIOLENCIA

SANTIAGO DE CHILE. El 10 por ciento de las víctimas de la violencia política en el pasado régimen militar chileno, corresponde a miembros de las Fuerzas Armadas, informó hoy Raúl Rettig, presidente de la Comisión Verdad y Reconciliación. En una entrevista por televisión, el presidente de la citada Comisión, creada por el Gobierno chileno para investigar las violaciones a los derechos humanos durante el régimen del general Augusto Pinochet, precisó que las víctimas militares no superan el 10 por ciento según un informe de las Fuerzas Armadas.

3.000 FUNCIONARIOS CORRUPTOS

MEXICO, DF., 2 (EFE). La Policía Judicial Federal, en año y medio, ha detenido e investigado a 3.000 altos funcionarios del Gobierno mexicano, entre ellos dos ex magistrados del Tribunal Superior de Justicia por diversos actos de corrupción. Enrique Álvarez del Castillo, Procurador General de la República (PGJ), aseguró hoy que en las acciones contra la corrupción se han detenido y procesado a quince agentes del Ministerio Público (fiscalías) federales, a 564 altos funcionarios de la banca estatal, y a 35 agentes de la Policía Judicial Federal, encargados principalmente de la lucha antinarcóticos.

BRASIL NO NECESITA LA BOMBA ATOMICA

SAO PAULO (BRASIL), 2 (EFE). El ministro de Marina de Brasil, almirante Mario César Flores, afirmó que su país "no necesita la bomba atómica" pero no puede renunciar al uso de la energía nuclear, en unas declaraciones divulgadas hoy por la prensa brasileña. Flores expresó el interés de los militares por concluir la construcción de un submarino nuclear y se quejó por el equipo de la Marina, que calificó de "chatarra" y que no tendría capacidad en una eventual participación en el Golfo Pérsico.

TESTIMONIO CASO JESUITAS

SAN SALVADOR, 2 (REUTER). Un mayor estadounidense, traído a El Salvador para testificar en el juicio al asesinato de seis sacerdotes jesuitas, retiró hoy el testimonio que había dado al juez. El coronel Eric Buckland, quien renunció a su inmunidad diplomática para testificar el viernes ante un juez en San Salvador, afirmó que un oficial del ejército salvadoreño le dijo en diciembre que el coronel Benavides le había confesado el crimen.

ARGENTINA PODRIA ESTORBAR EN EL GOLFO

SAO PAULO, 2 (REUTER). Las fuerzas argentinas en ruta al Golfo podrían ser un estorbo si estalla la guerra porque no están bien equipadas, dijo el ministro brasileño de Marina. La participación de Argentina, que envió al Golfo dos navíos de guerra y 450 hombres para sumarse al bloqueo internacional contra Irak, es "puramente simbólica", dijo el almirante Mario César Flores, según publicó hoy el periódico Folha de Sao Paulo.

ARMAS Y ALIMENTOS PARA KUWAIT

BUENOS AIRES, 2 (REUTER). Argentina analizará la posibilidad de vender alimentos y eventualmente armas al gobierno de Kuwait en el exilio, anunció hoy el presidente Carlos Menem. El proyecto prevé asimismo posibles inversiones de capitalistas de ese país en Argentina, agregó en declaraciones radiales desde Washington.

Solicitada

FEDERACION DE GANADEROS DEL BENI Y PANDO

AFILIADA A LA CONFEDERACION INTERAMERICANA DE GANADEROS (C. I. A. G. A.)



Trinidad
Of. N° 264/90
Señor
Lic. Jaime Paz Zamora
EXMO. PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA
La Paz.

- Reciba usted señor Presidente, nuestras consideraciones más distinguidas.
- Fdos.
Dr. Walter Guiteras D.
PRESIDENTE FAGABENI
- Dr. Miguel A. Meigar V.
1o. VICE PRESIDENTE
- Dr. Adalberto Cuellar V.
STRIO. DE HACIENDA
- Dr. Fernando Skandar Q.
VOCAL FEGABENI
- Ing. Jaime Cuellar R.
VOCAL FEGABENI
- Sr. Javier Chávez R.
VOCAL FEGABENI
- Sr. José Maía Pitto
PDTE. FED. GAN PANDO
- N. Pastor Yañez
PDTE. ASOC. GAN. MARBAN
- Sr. Juan Carlos Suárez
PDTE. ASOC. GAN. COCHARCAS
- Dr. Raúl Ferrer S.
PDTE. ASOC. GAN. S/FRANCISCO
- Sr. Felipe Chollet
PDTE. ASOC. GAN. REYES
- Sr. José Luis Roca
PDTE. ASOC. GAN. S/BORJA
- Sr. Julio César Lima
PDTE. ASOC. GAN. YACUMA
- Cr. Alfredo Quevedo
PDTE. ASOC. GAN. EXALTACION
- Sr. Miguel Villavicencio
PDTE. ASOC. GAN. EL DESENGAÑO
- Sr. Abel Cuellar
PDTE. ASOC. GAN. S/ RAMON
- Sr. Juan Agreda
PDTE. ASOC. GAN. BAURES
- Sr. Carlos Castedo
PDTE. ASOC. GAN. RIBERALTA
- Sr. Joaquín Velarde
PDTE. ASOC. GAN. GUAYARAMERIN
- Sr. Julio César Fayat
PDTE. ASOC. GAN. JUNBENO
- Dra. Raúl Ferrer Silva
SECRETARIO GENERAL
- Cap. Rodolfo Bruckner D.
2o. VICE PRESIDENTE
- Ing. Guido Luna-Pizarro G.
VOCAL FEGABENI
- Ing. Mario Suárez
VOCAL FEGABENI
- Ing. Hans Dellien B.
VOCAL FEGABENI
- Sr. José Maíta Pitto
VOCAL FEGABENI
- Sr. Fernando Velasco C.
PDTE. ASOC. GAN. CERCADO
- Dr. Osbán Rívero R.
PDTE. ASOC. GAN. LOBETO
- Sr. José Abularach
PDTE. ASOC. GAN. S/IGNACIO
- Sr. Teodoro Ferreira
PDTE. ASOC. GAN. S/LORENZO
- Sra. Arminde de Claire
PDTE. ASO GA. RUPPENABAQUE
- Sr. José Elías
PDTE. ASOC. GAN. STA. ROSA
- Sr. José A. Velasco
PDTE. ASOC. GAN. A. PALACIOS
- Sr. Oswaldo Portales
PDTE. ASOC. GAN. RAPULO
- Sr. César Román
PDTE. ASOC. GAN. S/JOAQUIN
- Sr. Ottomar Menn
PDTE. ASO. C. GAN. ITENEZ
- Sr. Manuel Jesús Eguez
PDTE. ASOC. GAN. EL CARMEN
- Sr. Segundo Durán
PDTE. ASO. GAN. BELLA VISTA
- Sr. Miguel Villavicencio Sh.
PDTE. ASOC. GAN. EL PERU
- Sr. Antonio Llapia M.
PDTE. ASOC. GAN. HUACARAJE

Señor Presidente:

La ciudadanía boliviana y en particular, quienes nos dedicamos a la actividad productiva en este girón patrio, hemos sido ingratamente sorprendidos con la dictación del D.S. N° 22609 de fecha 24 del mes en curso, que nos atenta contra los principios fundamentales reconocidos por la C.P.E. de poder dedicarse a realizar cualquier actividad lícita para contribuir al bienestar de la Nación, y en el caso particular de los ganaderos, el art. 166 de la Carta Fundamental del Estado establece que: "EL TRABAJO ES LA FUENTE FUNDAMENTAL PARA LA ADQUISICION Y CONSERVACION DE LA PROPIEDAD AGRARIA". La misma C.P.E. en su art. 175 dispone que los Titulos Ejecutoriales son definitivos y causan estado, estableciendo pleno y perfecto derecho de propiedad para ser inscritos en Derechos Reales. Otras disposiciones legales como la Ley de Reforma Agraria y Leyes como conexas, establecen y regulan los procedimientos para la adquisición y tenencia de la propiedad agraria, así como normas sobre el procedimiento que se debe seguir para que los grupos étnicos puedan recuperar sus tierras que creyeron suya y hubieran sido usurpadas ilegalmente.

El D.S. N° 22609, está dictado en contra de la Ley de Leyes y Reforma Agraria demostrando que el Gobierno Nacional, no obstante de ser Constitucional, está dispuesto a atropellar el ordenamiento jurídico del país al sentirse incapaz para resolver los problemas de fondo de nuestras comunidades indígenas, dando origen a la creación de otros estados dentro del mismo estado y que sean los organismos internacionales los que se ocupen de resolver las necesidades apremiantes de nuestros indígenas, con el peligro de que vayan perdiendo no sólo su identidad nativa sino su condición de ciudadanos bolivianos.

Existe una realidad que ya la hicimos conocer exteriormente, nuestros campesinos e indígenas (que no son selvícolas) participan de la actividad productiva en cada zona de este Departamento, como agricultores o selvícolas agropecuarios, ellos encuentran mercado para su producción en las estancias vecinas a sus viviendas, sin que exista discrepancias por ocupación de tierras.

La situación de los sirionés en la zona del Ebiato, no ha sido otra que la explicada anteriormente, ya que debido al trabajo evangelizador de una iglesia Cristiana, de varios años fueron aglutinados en dicha comunidad, que es de nomádes, era la caza y la pesca, que precisamente se encuentra en los bosques y no en las pampas que es de nomádes, era la caza y la pesca, por lo que consideramos un inexcusable error mencionar lo ancestral en donde se desarrolla y mojeses naturales, que hasta la promulgación del Decreto no se conocía dicha terminología la pues seguramente nace de la creatividad de quienes cooperaron y participaron en la negociación.

No estamos en contra de nuestros hermanos indígenas, con los cuales durante años hemos convivido, y aún más, creemos que el Estado Nacional debe prestarles la cooperación que requieren, para incorporarlos de planamente en los procesos productivos, otorgándoles asistencia técnica, créditos, mecanismos, de comercialización, etc. así como infraestructura de educación y salud.

También no nos oponemos a que se le otorgue tierras, pero no a costa de propiedades legalmente reconocidas, como en este caso.

Asimismo es importante mencionar que este ejemplo negativo, motivará una serie de actividades anárquicas, tanto en el oriente como occidente, pretendiendo usurpar propiedades bajo el simplista argumento étnico.

Complementariamente tenemos que indicar que con el Decreto 22609 se está creando un ambiente de terror y miedo, no solamente entre ganaderos sino en todas las actividades empresariales, pues nadie con estas medidas se siente seguro de ser el legítimo propietario de sus bienes, ya que existirá el riesgo de la aprobación de un Decreto Supremo que de la noche a la mañana le confisque lo que con tanto esfuerzo, sacrificio y trabajo logró consolidar.

Lamentamos muy de veras que se hayan dictado disposiciones legales como las que nos ocupa sin consultar a las autoridades e instituciones que representan el quehacer económico-empresarial, cayendo nuevamente en los errores del pasado de que nuestros problemas han sido tratados sin conocimiento de causas y con la frialdad que por las 4.500.- metros de altura. Asimismo lamentamos que se hayan dictado disposiciones legales que por las infracciones a la Carta Fundamental, serán revisadas y anuladas, engañando a nuestra gente humilde, que cree realmente que se han preocupado de ellos y que seguramente tratarán en el terreno de hacer cumplir esta disposición legal, con el grave riesgo de enfrentamientos entre propios benianos, cuya responsabilidad será solamente de su Gobierno.

Con la revisión del Decreto, esperamos que todos estos errores sean enmendados en forma inmediata, con participación de nuestras autoridades e instituciones; de lo contrario nos veríamos en la necesidad de adoptar medidas que sean capaces de hacernos comprender y atender nuestros problemas para lo cual hemos declarado en forma inicial, emergencia y movilización de la ganadería.

a República Democrática Alemana pasa a la historia

BERLIN, 2 (AP).- Alemania Oriental vivió hoy su reorganización final como nación antes de pasar a la historia...

Algunos empleados gubernamentales podrían hallar trabajo una vez los nuevos gobiernos estatales germano-orientales sean elegidos el 14 de octubre...

Poquitos de los empleados del Ministerio de Relaciones Exteriores tienen esperanza de obtener empleo. Todos piensan que cuanto persona trabajaba en el Ministerio del Exterior tenía contacto con la seguridad del Estado...

Muchos germano-orientales dicen que acogen la unificación, pero se sienten tristes por el final inminente de su identidad, la única patria que han conocido.

El muro de Berlín fue franqueado el 9 de noviembre. El parlamento de 400 miembros efectuó hoy una conmemoración y última sesión al cabo de seis meses de gestiones...

"Hemos cumplido nuestro deber", dijo Sabine Bergmann Pohl, presidente del parlamento.

Aliados occidentales ceden sus poderes a autoridades alemanas

BERLIN OCCIDENTAL, 2 (REUTER).- Comandantes de tropas aliadas que defendieron a Berlín Occidental...

ni fueron mencionados. Su mástil estaba vacío. "Un prolongado y significativo capítulo en la historia de posguerra en Alemania ha llegado a su término..."

Los comandantes se dirigieron después al ayuntamiento municipal de Berlín occidental para participar en una segunda ceremonia, entregando al alcalde Walter Momper una carta en la que se felicitaba a los berlineses por el advenimiento de la unidad alemana.

"A partir de la medianoche la tarea de los comandantes estará terminada. Pronto saldremos de Berlín y nos llevaremos un sentimiento de satisfacción por entender que nuestros esfuerzos colectivos fueron exitosos", rezaba la misiva.

Un nuevo obsequio de PRESENCIA

para estudiantes, investigadores, intelectuales...

¡para usted!

Historia de la Literatura Latinoamericana

del laureado escritor y poeta boliviano PEDRO SHIMOSE, Premio "Casa de las Américas"

PRESENCIA

publicará esta obra, en exclusiva para Bolivia, a partir del próximo

VIERNES 5 DE OCTUBRE en fascículos para coleccionar.

Un libro que no debe faltar en su biblioteca



INVITACION PUBLICA Nº 2/90

Se invita a todas las firmas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para provisión e instalación de PERSIANAS VERTICALES...

La Paz, septiembre 27 de 1990

Dr. Schumino Poma Valda DIRECTOR GENERAL ADMINISTRATIVO MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE. Invitación Nº OP-E3772. Las especificaciones correspondientes, pueden obtenerse a partir de la fecha en las oficinas de ENDE en Cochabamba...

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE. Invitación Nº OP-E3769. Las especificaciones correspondientes, pueden obtenerse a partir de la fecha en las oficinas de ENDE en Cochabamba...

Cronología sobre acontecimientos de la unificación

BERLIN, 2 (AP).- Fechas claves en el proceso de unificación.

SEPTIEMBRE 10, 1989.- Hungría abre sus fronteras con Austria para permitir que millares de alemanes orientales viajen al occidente.

SEPTIEMBRE 30, 1989.- El ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Occidental, Hans-Dietrich Genscher, dice que más de 6.000 alemanes del Este refugiados en la embajada de Alemania Occidental en Praga están en libertad de viajar al occidente.

OCTUBRE 7, 1989.- El presidente soviético, Mijail S. Gorbachov, asiste a las ceremonias del cuadragésimo aniversario de Alemania Oriental en Berlín Oriental. Millares de alemanes del Este gritan "glasnost" (apertura) durante los festejos. La policía le emprende a golpes contra los manifestantes y realiza arrestos.

OCTUBRE 18, 1989.- El dirigente alemán oriental Erich Honecker es expulsado del poder.

NOVIEMBRE 9, 1989.- El desesperado régimen comunista de Alemania Oriental abre el muro de Berlín y puntos fronterizos en un esfuerzo por frenar el creciente descontento en ese país.

NOVIEMBRE 28, 1989.- El canciller alemán occidental, Helmut Kohl, propone "estructuras confederativas" para propender a una mayor unión entre los dos estados alemanes.

DICIEMBRE 22, 1989.- Abren la puerta de Brandenburgo en Berlín, símbolo desde hacía tiempo de la división de Alemania.

FEBRERO PRIMERO, 1990.- El gobierno provisional de Alemania Oriental del primer ministro Hans Modrow propone su propio plan de unidad.

FEBRERO 13.- Las cuatro potencias aliadas de la Segunda Guerra Mundial, Francia, Gran Bretaña, Estados Unidos y Unión Soviética, aprueban la unificación de Alemania.

MAIZO 18.- Una coalición conservadora surge como la fuerza más poderosa de las primeras elecciones libres electuadas en Alemania Oriental.

ABRIL 21.- Kohl y Lothard de Maiziere, primer jefe de gobierno de Alemania Oriental elegido democráticamente, fijan la fecha del primero de julio para fusionar las economías de los dos países.

JULIO 1.- El marco alemán occidental se convierte en la moneda de Alemania Oriental, con lo que los dos países quedan indisolublemente vinculados.

AGOSTO 9.- Los diputados de Alemania Occidental señalan la fecha de dos de diciembre para efectuar elecciones en una Alemania unificada, pero los alemanes orientales se niegan.

AGOSTO 23.- Después de dos semanas de negociaciones, los diputados de Alemania Oriental fijan la fecha del tres de octubre para proceder a la unificación de los dos estados alemanes.

Unificación alemana debe mucho a la "perestroika"

MOSCU, 2 (EFE).- La unificación de las dos Alemanias debe mucho a la política de la "perestroika" impulsada por el presidente de la Unión Soviética, Mijail Gorbachov, dijo hoy el portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores soviético, Yuri Gromitski.

"La reunificación alemana es el resultado de muchos cambios experimentados en el mundo, pero especialmente de la "perestroika", según Gromitski, quien añadió que este hecho histórico, "para los alemanes y todos los pueblos del mundo", tiene lugar de acuerdo con las aspiraciones de la población alemana.

La Unión Soviética y Alemania inician ahora un nuevo "nivel de relaciones, basadas en la estabilidad, la paz y el bienestar", agregó el portavoz.

Asimismo, la agencia soviética Tass asegura hoy que la Unión Soviética dio su total bienvenida a la nueva Alemania y añade que, "de acuerdo con sus responsabilidades, la URSS participó en todo el proceso de establecimiento de la Alemania unida".

En su comentario, Tass destaca, no obstante, que "naturalmente hay bastantes personas en la Unión Soviética resentidas por la pérdida de un aliado, la República Democrática Alemana, pero ésta es la decisión que han adoptado los alemanes".

"Creemos que no perdemos nuestro aliado, sino que estamos ganando a un amigo", continúa Tass, que añade: "Nuestros pueblos se han enfrentado en más de una ocasión en combates feroces, pero también han existido períodos de relaciones despiadadas".

En pocas líneas

Ejército de RDA se extingue

STRAUSBERG, ALEMANIA DEMOCRATICA, 2 (REUTER).- El Ejército Nacional Popular de Alemania Democrática (NVA) arrojó hoy la bandera sobre tres décadas de servicio del stalinismo, disolviéndose horas antes de la desaparición del país a causa de la fusión con Alemania Federal. A partir de la medianoche del martes, las restantes unidades del NVA quedaron bajo el comando de la recientemente creada ala oriental del ejército germano...

Unificación alemana

MOSCU, 2 (AP).- La Unión Soviética reclamó hoy el mérito por la unificación alemana y dijo esperar que la fusión signifique "una prospera paz, estabilidad y bienestar" para sus antiguos adversarios y Europa en general. "Será un acontecimiento histórico, no sólo en la vida del pueblo alemán, sino también en la vida de los pueblos de Europa y del mundo entero", dijo Yuri Gromitski, vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores, en una rueda de prensa.

Unificación, prueba de fuego

BERLIN, 2 (EFE).- La unificación es al mismo tiempo una gran oportunidad y una prueba de fuego para Alemania, declaró hoy el presidente del Consejo Central de la Unión Soviética, Mijail Gorbachov. De una vez por todas se pondrá a prueba si en este país pertenecen definitivamente al pasado el racismo, el antisemitismo, la hostilidad contra los extranjeros, el neonazismo y el radicalismo de derecha, agregó el dirigente judío.

Fin historia postguerra Europa

VIENA, 2 (EFE).- El presidente de Austria, Kurt Waldheim, considera que la reunificación de las dos Alemanias concluye la historia europea de la posguerra ya que supone la superación de la división del Viejo Continente de la confrontación Este-Oeste, señala un comunicado difundido hoy en Viena. "La libertad y la unidad de Alemania se han convertido en un símbolo de la esperanza para la libertad y la unidad de toda Europa. El día de la reunificación es una fecha de alegría y de confianza", añade en la nota Waldheim.

División llegó a su fin

BERLIN, 2 (EFE).- La declaración con la cual los líderes de Berlín Occidental y Oriental sellaron hoy la unificación de esta ciudad afirma que el tiempo de la división llegó definitivamente a su fin. El documento fue elaborado esta mañana en el ayuntamiento de Schoeneweide en Berlín Occidental, por Walter Momper, Oberbürgermeister (alcalde) de la parte Oeste y su colega del Este Tino Schwierzina, ante la reunión conjunta de las asambleas municipales respectivas.

Residentes tras unión

BONN, 2 (EFE).- En el territorio de la inminente reunificación residen un total de 5.037.000 ciudadanos extranjeros, en su gran mayoría de origen turco, según un informe hecho público hoy por la Oficina Federal de Estadística, con sede en Wiesbaden. Tras comentar que los extranjeros suponen el 6,4 por 100 de la población total de Alemania, el citado organismo oficial señaló que, tras en el territorio de la RFA su número alcanza por 100 de la población, en la RDA tan sólo el 1,6 por 100.

La reunificación es una anexión

VIENA, 2 (EFE).- El ex primer ministro de la República Democrática Alemana (RDA) Hans Modrow opta por la reunificación de los dos Estados germanos es, en su opinión, una "anexión", y que "lo que una parte dicta es, en talmente aceptado por la otra". "No puedo estar de acuerdo con los que hablan de la reunificación. Reunificación tiene algo que ver con una unión equilibrada entre dos Estados. Ello no se produce, de ninguna manera, el 3 de octubre, a pesar de todas las muestras de júbilo en Berlín", declaró Modrow al diario "Volksstimme" órgano del Partido Comunista Austriaco.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO BENI-BOLIVIA. PROGRAMA DE DESARROLLO AGRICOLA INTEGRADO PDAI-BENI. INVITACION PUBLICA CONSTRUCCION DE OBRA GRUESA CENTRO COMUNAL Y DE SERVICIO. La CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI (CORDEBENI), y el PROGRAMA DESARROLLO AGRICOLA INTEGRADO (PDAI BENI), a través del BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID), invita a las Empresas constructoras de tercera categoría...

ción a la crisis del Golfo

Accidental ulular de sirenas terminó en pánico a israelíes

JERUSALEN, 2 (REUTER).- El accidental activación de sirenas de alarma aéreas sumió a los israelíes en un estado de pánico a las 10.00 horas de la mañana. Los ciudadanos se agitaron por la alarma de sirenas que se escuchó en el distrito de Jerusalén y a las oficinas gubernamentales se escucharon durante el ataque. El ataque se transmitió por Radio Israel 0900.

El pánico se extendió a las sirenas de alarma que se escucharon en un distrito de Jerusalén y a las oficinas gubernamentales se escucharon durante el ataque. El ataque se transmitió por Radio Israel 0900.

El pánico se extendió a las sirenas de alarma que se escucharon en un distrito de Jerusalén y a las oficinas gubernamentales se escucharon durante el ataque. El ataque se transmitió por Radio Israel 0900.

por Israel recibirán máscaras, pero deberán pagar por ellas.

Teddy Kolek, alcalde de Jerusalén desde hace 25 años, dijo que es la primera falla técnica en sirenas anti-aéreas que el recuerdo en la ciudad.

Incluso en las altas esferas de poder, el sonar de sirenas provocó momentos de desconcierto. Avi Pazner, importante asesor del primer ministro Yitzhak Shamir, se puso en contacto con autoridades de defensa civil apenas concluyó abruptamente el noticiero.

"Cinco minutos más tarde me llamaron para decirme que no pasaba nada. Una vez que se constató que se trataba de una falla, retomamos el trabajo como siempre", dijo Pazner a Radio Israel.

Preguntado si había formulado su llamado desde su despacho o desde el refugio antiaéreo del primer ministro, Pazner dijo: "desde mi oficina. No, yo no voy a los refugios tan rápidamente".

Según Saud Al-Faisal El Golfo está entre tambores de guerra y campanas de paz

NACIONES UNIDAS, 2 (EFE).- El príncipe Saud Al-Faisal, ministro de Asuntos Exteriores de Arabia Saudí, manifestó hoy ante la Asamblea General de las Naciones Unidas que el mundo está "en el umbral de un enorme peligro y la situación oscila entre los tambores de la guerra y las campanas de la paz".

El príncipe saudí describió así las discrepancias que hay entre los partidarios del uso de la fuerza y los de negociar para buscar una solución pacífica a la crisis del Golfo Pérsico, que se inició hoy hace dos meses tras la invasión de Irak a Kuwait.

En nombre del reino saudí, el príncipe Saud Al-Faisal exigió "la retirada inmediata de las fuerzas iraquíes del territorio de Kuwait, sin restricciones o condiciones".

Reverendo que Arabia Saudí propició las negociaciones de paz, dijo que el gobierno de su país decidió tener paciencia, a la espera de que el régimen de Bagdad, "reflexionara" sobre su agresión y finalmente retirara sus fuerzas invasoras.

Sin embargo, agregó Al-Faisal, Irak proclamó la anexión de Kuwait y comenzó a desplegar sus tropas en la frontera saudí, amenazando a ese reino y la paz internacional.

Los estados árabes, musulmanes y otros estados amigos, se apresuraron a respaldar a las fuerzas armadas saudíes en su cumplimiento de defender al Estado y la seguridad de sus ciudadanos", agregó Al-Faisal, quien aseguró que "esa presencia (militar), a solicitud nuestra, es temporal".

En su intervención en la Asamblea de la ONU, el representante saudí añadió que Arabia Saudí participó con la familia árabe en la búsqueda de una solución árabe al conflicto del Golfo, "pero el Gobierno de Irak no respondió".

Resto del Mundo

Ayuda a víctimas de sequía

WINDHOEK, 2 (EFE).- El gobierno namibio ha empezado a distribuir alimentos entre las 150.000 personas que corren el riesgo de morir de hambre a causa de la sequía en diversas zonas del país. Según informó hoy el ministro de Tierras y Rehabilitación, Marco Hausiku, la ayuda, proporcionada por el Programa Mundial de Alimentación de las Naciones Unidas, equivale a poco más de cuatro millones de dólares y se distribuirá en varias zonas del sur, la más afectada por la sequía, así como en el norte del país, sobre todo en Caprivi, Kavango y Ovambo.

Torturas en Kuwait

LONDRES, 2 (REUTER).- Fuerzas iraquíes ejecutaron y torturaron a decenas de personas en Kuwait desde la invasión del 2 de agosto, y centenares más son arrestados, según dijo Amnistía Internacional. El grupo de derechos humanos con sede en Londres dijo que su informe se fundaba en una amplia gama de fuentes dentro y fuera de Kuwait. Fueron entrevistados personas que huyeron de Kuwait, y dos representantes de la organización recogieron evidencias en Bahrain de parte de víctimas y testigos.

Máscaras antigás

JERUSALEN, 2 (EFE).- Los palestinos de los territorios ocupados por Israel recibirán máscaras antigás a partir de la próxima semana, al mismo tiempo que los ciudadanos israelíes, según dijo hoy el comandante en jefe del Ejército, general Dan Shomron. Los habitantes de Cisjordania y Gaza tendrán que pagar 20 dólares por cada máscara, que cuesta 100 dólares, informó esta tarde el radio estatal israelí.

Crítica a discurso de Bush

BAGDAD, 2 (EFE).- El gobierno de Irak no encuentra ninguna novedad en el discurso del presidente de Estados Unidos, George Bush, pronunciado ayer ante la Asamblea General de la ONU, manifestó hoy a EFE el ministro iraquí de Información, Nayef Ladif Yasim. "Kuwait será para siempre la décimosexta provincia de Irak. No puede haber compromiso sobre este asunto", declaró el ministro de Información iraquí.

Armas químicas

BAGDAD, 2 (EFE).- Un portavoz del gobierno iraquí expresó hoy el deseo de su país de eliminar las armas de destrucción masiva, incluso las químicas, que poseen tanto los árabes como Israel, informó la agencia oficial iraquí, INA. Esta declaración se produce en respuesta al discurso que el presidente estadounidense, George Bush, pronunció el martes ante la 45 Asamblea General de las Naciones Unidas, en Nueva York.

Arabia espera más armas de EE.UU.

BHAHRAN, ARABIA SAUDITA, 2 (REUTER).- Arabia Saudita estima que recibirá todos los pertrechos militares que necesite cuando las fuerzas estadounidenses eventualmente se retiren del Golfo Pérsico, a pesar de reducciones en el presupuesto de armas prometidas por el secretario de Defensa, William Cohen, en Washington. El reino, que enfrenta a los ejércitos de Bagdad a través de sus fronteras con Irak y es ocupado Kuwait, quiere comprar helicópteros anti-tanque, aviones de combate, misiles y tanques en una operación por 21.000 millones de dólares, la mayor venta de armas encarada en tiempos de paz por Estados Unidos.

Libanés apela a la paz

JERUSALEN, 2 (REUTER).- El Vaticano hizo hoy un llamamiento a la paz en El Líbano, los dos países que se enfrentaron durante la noche en una maripetrada en el sector cristiano de Beirut.

Un grupo de 1.000 manifestantes -entre ellos mujeres que llevaban velas encendidas y banderolas libanesas- atacados con fuego de ametralladoras y lanzaron bombas mientras marchaban en apoyo del rebeldie general Michel Aoun.

El enviado del Vaticano en El Líbano, Pablo Puente, apenado por el presidente Elias Hraní para que ayude a acabar con "la letal locura" en el país.

Según fuentes cristianas, 82 personas resultaron heridas en el ataque, que varios testigos del hecho atribuyeron a la fuerza de las Fuerzas Libanesas (FL), rival de Aoun.

El general acusó a las FL y las tropas de Hraní. Los milicianos, a su vez, responsabilizaron a los hombres de Aoun, comandante militar de Hraní dijo que sus efectivos no participaron en el incidente.

Escuelas y comercios permanecieron cerrados mientras los habitantes de Beirut oriental colgaban velas para rezar por los muertos y heridos.

El Río de la Muerte vuelve a desbordarse: decenas de muertos y heridos", fue el título de la edición de hoy del diario "Safir", publicado en el sector occidental musulmán de Beirut.

La matanza a orillas del Nahr al-Mani (Río de la Muerte) suscitó una ola de indignación en todo el territorio libanés.

Una manifestación de simpatizantes de Aoun había sido reñida para protestar contra el bloqueo impuesto por el ejército de Hraní en la zona de la capital que controla el general.

El ataque, que levante el bloqueo.

En el nombre de Dios y del devastado Líbano, se pide a Hraní que permita a Aoun alcanzar una solución práctica y honrosa a la unión de todos y al rescate del país", dijo el diario "Safir".

La sangre de ancianos, niños y mujeres inocentes en el Río de la Muerte", dijo Aoun en declaraciones dirigidas a Hraní, sus ministros y el líder de las Fuerzas Libanesas, Samir Geagea.

Diplomáticos occidentales que observaron el ataque a Beirut dijeron que milicianos de las FL dispararon granadas contra la manifestación.

Según observadores políticos, esta matanza perpetuó la división entre las versiones sobre una ofensiva gubernamental para derrocar a Aoun- fortalecería al general Aoun frente a la opinión pública y debilitaría la posición del gobierno de las FL.

Los observadores de Aoun dijeron que el miércoles se celebraría un referéndum colectivo de las víctimas.

El general, de 54 años, rechaza las recientes reformas constitucionales destinadas a dar mayor participación a los milicianos en el sistema político libanés, dominado por los años.

Se estrella avión secuestrado y mueren 127 personas en China

CANTON, CHINA, 2 (REUTER).- Un total de 127 personas murieron cuando un Boeing 737 de la aerolínea estatal china chocó con otros dos aviones en el aeropuerto de Cantón, al intentar aterrizar tras un intento de secuestro y el estallido de una bomba a bordo, informaron funcionarios.

El secuestrador se encuentra entre las víctimas fatales. "Murió carbonizado", dijo Wang.

La bomba detonó después de una escaramuza en la cabina de mando, cuando el secuestrador advirtió que el avión estaba desviándose en Cantón y no en Taiwán, dijo el funcionario.

El Boeing 737 llevaba 93 pasajeros y 10 tripulantes.

Fuentes de la aviación dijeron en Hong Kong que en el episodio habían participado dos secuestradores. Fuentes diplomáticas occidentales de Beijing indicaron que una sobreviviente del avión de Xiamen reveló que se produjo un forcejeo en la cabina de pilotos mientras el avión aterrizaba.

El último que recuerda es que el avión dio una vuelta sobre sí mismo, dijeron fuentes diplomáticas.

Agregaron que un testigo occidental indicó que el avión se paró por la mitad como una cerilla. "Lo único que quedó del fuselaje fue metal calcinado. Parecía un crematorio", dijo uno de los testigos.

Un sobreviviente dijo que había

que el secuestrador, un chino del territorio continental de unos 27 años, quería desviar la aeronave hacia Taiwán.

La bomba detonó después de una escaramuza en la cabina de mando, cuando el secuestrador advirtió que el avión estaba desviándose en Cantón y no en Taiwán, dijo el funcionario.

El Boeing 737 llevaba 93 pasajeros y 10 tripulantes.

Fuentes diplomáticas occidentales dijeron que una mujer estadounidense, cuyo nombre no fue suministrado, resultó herida en el siniestro y fue conducida a un hospital. Se cree que estaba en el Boeing 757 que fue chocado en tierra por la aeronave secuestrada.

Añadieron las fuentes que un testigo chino manifestó que el avión de Xiamen chocó contra la cabina de mando del 707 vacío, enretro y dijo contra el 757 por encima del nivel de las alas.

No sólo tenemos los mejores equipos de oficina...



ahora contamos con el mejor financiamiento.

PLAN XEROX

Administrado por: **PLAN BOLIVIANO AMERICANO**
Edif. Petrolero, El Prado 1616 - Mezzanine Of. 11

18 meses plazo
Entrega inmediata

Hay que partir de XEROX

PNUD/OSP

LICITACION PUBLICA NACIONAL OSP/BOL/338/383

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS ENTIDAD DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO Y AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO BOLIVIANO

En nombre y por cuenta de la **CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA - (CODETAR)**

INVITA

A las empresas constructoras nacionales legalmente constituidas a presentar propuestas para la: **CONSTRUCCION DEL PUENTE CARAPARI**
En la carretera Tarija - Palos Blancos - Yacuiba

Los documentos de licitación podrán consultarse y/o adquirirse, a partir del 3 de octubre de 1990, en las Oficinas del PNUD/OSP situadas en:

PNUD/OSP LA PAZ
Edificio Santa Isabel, Avenida Arce 2529, 2do. Mezzanine, Bloque "C"
Fax 2-357447

PNUD/OSP TARIJA
Federación de Empresarios Privados
Calle Bolívar No. 415 esq. Gral. Trigo, 2do. Piso
Telfs: 22737 - 23072

El PNUD/OSP recibirá las propuestas en sobre cerrado y sellado, únicamente en su Oficina de la ciudad de La Paz, en la dirección antes mencionada, hasta el 6 de noviembre de 1990 a horas 12:00 y procederá al acto de apertura del Sobre "A", con los documentos de precalificación a horas 15:00 del mismo día.

El valor de los documentos de licitación es de Bs 100.-

SALUDO DEL EMBAJADOR DR. HERMANN SAUMWEBER CON MOTIVO DEL DIA DE LA UNIDAD ALEMANA

A partir de hoy el pueblo alemán está reunificado. Durante 40 años vivió separado en dos estados con sistemas sociales diferentes, porque el poder comunista en Europa del Este que pretendía dominar el mundo no toleraba una decisión propia y libre de los Alemanes sobre su ordenamiento de vida y su unidad política.

No obstante no se perdió el espíritu de solidaridad del pueblo alemán y el deseo de ser libres a pesar del largo tiempo transcurrido. Ahora se ha hecho realidad el deseo alemán de unificación. Hoy celebramos el Día de la Unidad Alemana. Para todos los alemanes éste es un día de alegría y de gratitud.

No olvidamos a todos los países - entre éstos se encuentra también Bolivia -, que durante todos los años tuvieron comprensión por el problema de la separación alemana. Por eso doy mis expresivas gracias al pueblo boliviano. Nuestro agradecimiento se extiende también a todos los países y gobiernos que activamente tomaron parte en la Unificación Alemana. Estos son sobre todo nuestros amigos europeos, los EE.UU. y el nuevo gobierno soviético. Gracias a la comprensión en sentido de que la separación de la gente es tan antinatural como la supresión de la libertad podremos celebrar hoy no solamente la Unidad Alemana sino también el renacimiento de la Democracia y de la Libertad en muchos países en Europa del Este.

Con la caída del muro de la vergüenza en Berlín en Noviembre del año pasado, con el establecimiento de condiciones democráticas en muchos países comunistas del bloque oriental y por fin con la Unificación Alemana de hoy ha triunfado el deseo de libertad y el entendimiento entre los pueblos. De la Alemania Unida con sus casi 80 millones de habitantes saldrán impulsos positivos.

Su política seguirá orientándose a asegurar la paz y a la cooperación internacional. El



gobierno alemán otra vez anunció solemnemente su renuncio a armas atómicas, biológicas y químicas dando así un ejemplo de futuros esfuerzos de desarme. Dentro de la Comunidad Europea ejercerá sus tareas con seriedad y de igual manera cumplirá con sus obligaciones frente al así llamado Tercer Mundo. La Alemania Unida seguirá siendo un aliado digno de confianza para sus amigos y todas las naciones

pacíficas. En este día histórico me es grato saludar cordialmente a mis compatriotas que se hallan en Bolivia así como a todos los amigos bolivianos que se sienten vinculados a Alemania y celebrar hoy con ellos este día memorable. Estoy seguro de que la nueva Unidad Alemana contribuirá a un fortalecimiento de las ya muy buenas relaciones boliviano-alemanas.

Mas relajamiento económico con unidad alemana

El relajamiento conjuntural en la República Federal de Alemania se mantiene ya ocho años seguidos. No se pone en duda que tras la unificación de ambos Estados alemanes entrará en juego un nuevo impulso adicional de crecimiento, que se afirmará en el curso del año próximo. Economistas expertos hablan de "constelación de ensueño". Efectivamente la evolución económica de la República Federal de Alemania discurre paralelamente a la coyuntura mundial, también en rumbo de expansión. Así la OCDE cuenta para 1990 con que en los países industriales se habrá alcanzado un incremento real del tres por ciento del producto nacional bruto. Entretanto se están revisando al alza de los pronósticos algo cautelosos de primeros de año en la República Federal de Alemania, admitiendo una cuota de crecimiento de hasta el cuatro por ciento. Además los especialistas confían en considerables fuerzas de crecimiento, que ahora pueden quedar liberadas de contraprestaciones se desarmaron con más República Democrática Alemana (RDA), sino en todo el Este de Europa.

Los expertos economistas están de acuerdo en que todavía persistirá algún tiempo la favorable situación económica en la República Federal de Alemania. Se califica de excelente el estado de ánimo en la industria, impera gran optimismo incluso respecto al desarrollo ulterior. Las carteras de pedidos están repletas, en vista de que siguen acumulándose las entradas de órdenes, se han aumentado en muchas empresas los presupuestos de inversiones, con el fin de poder adaptar las capacidades de producción a las expectativas optimistas de venta. Actualmente están siendo ya aprovechadas por completo todas las capacidades de producción.

Ahora bien, la dinámica de crecimiento se ha desplazado este año de la demanda extranjera a la demanda interior. En la República Federal de Alemania rigen ahora como motores coyunturales más importantes las inversiones de las empresas y la construcción de viviendas; a estos dos se agrega el consumo privado, ya que este



Alemania desde el 3 de octubre 1990

año entró en vigor la tercera fase de la reforma tributaria y además son relativamente altos los aumentos salariales y tarifas colectivo-laborales pactados. Distintamente las exportaciones se desarmaron con más contención, lo cual es de suponer se deba a que en contrapartes comerciales importantes, tales como Estados Unidos y Gran Bretaña, la tendencia coyuntural expansiva es algo más moderada que en la República Federal de Alemania. No obstante, los resultados finales de este año arrojarán otro aumento de exportaciones.

La buena coyuntura repercute también vigorosamente en el mercado de trabajo. La cifra de población activa en junio superó en 650.000 personas a la de un año antes. En el pasado sólo se alcanzaron tales cuotas de crecimiento en el decenio del cincuenta. Entretanto en la República Federal de Alemania se parte de la base de que la cifra media anual de desempleo -sin la RDA- descenderá otra vez por debajo de los millones. Pero frente al creciente número de puestos de trabajo, por cierto en vigoroso aumento, persiste todavía una oferta de personal en considerable ascenso, pues se mantiene la afluencia de trasladados del Este y Sudeste de Europa. En comparación resulta más difícil hacer pronósticos sobre la evolución del mercado de trabajo en la

RDA, que el 3 de octubre se incorporó a la República Federal de Alemania. Incluye una cifra de desempleo de 1,3 millones durante el período de reestructuración económica. Pero los expertos esperan un cambio de tendencia en el curso de 1991.

A pesar de la coyuntura marcadamente expansiva en la República Federal de Alemania, el aumento de precios del consumo se mantiene dentro de límites bastante aceptables. Su cuota de inflación del 2,4 por ciento mediados de año, la República Federal de Alemania se sitúa entre los países occidentales con mayor estabilidad de precios. Pero en vista de los acontecimientos en Irak y Kuwait, los datos del Ministerio Federal de Economía excluyen ya la probabilidad de que dentro de este año los precios del petróleo puedan traer consigo un encarecimiento notable de los precios del consumo.

Aun cuando efectivamente surgen ajustes de adaptación en el ámbito de la RDA, la cúpula de la economía alemana muestra muy optimista en sus perspectivas para el año que viene. En el Ministerio Federal de Economía se cuenta para 1991 con un crecimiento económico del 3,5 por ciento. A tal efecto se cifra el "impulso RDA" en el uno por ciento del crecimiento del producto nacional bruto.

Las dificultades ya conocidas no impide que se cuente en Bonn con perspectivas favorables a plazo medio en el futuro hasta ahora de la RDA. Cabe suponerse conseguirá salir del bache en uno o dos años. Sobre este punto afirma lo siguiente uno de los más recientes informes del Ministerio Federal de Economía: "La economía de la actual RDA presentará a corto plazo cuotas de crecimiento extraordinariamente fuertes". Dada la necesidad de la modelación total de la economía de la RDA, ello va a traer consigo la oportunidad que allí surja en algunos años uno de los más modernos emplazamientos industriales. Con referencia a 1992 el Ministerio Federal de Economía cuenta con cuotas anuales del seis por ciento y más.



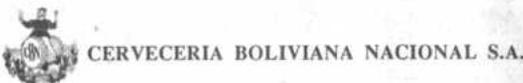
Rinden su sincero homenaje al pueblo alemán en el Día de la Unidad Alemana

ABENDROTH INTERNACIONAL, COMERCIAL E INDUSTRIAL

belmed Ltda. FABRICA DE PRODUCTOS COSMETICOS Y QUIMICOS



CASA BERNARDO S.A



CORIMEX



SOCIEDAD COMERCIAL E INDUSTRIAL HANSA Ltda.



Hoechst



ING.C.E.POSTEL LTDA. LA PAPELERA S.A.



METALLGESELLSCHAFT AG:FRANKFURT/M.



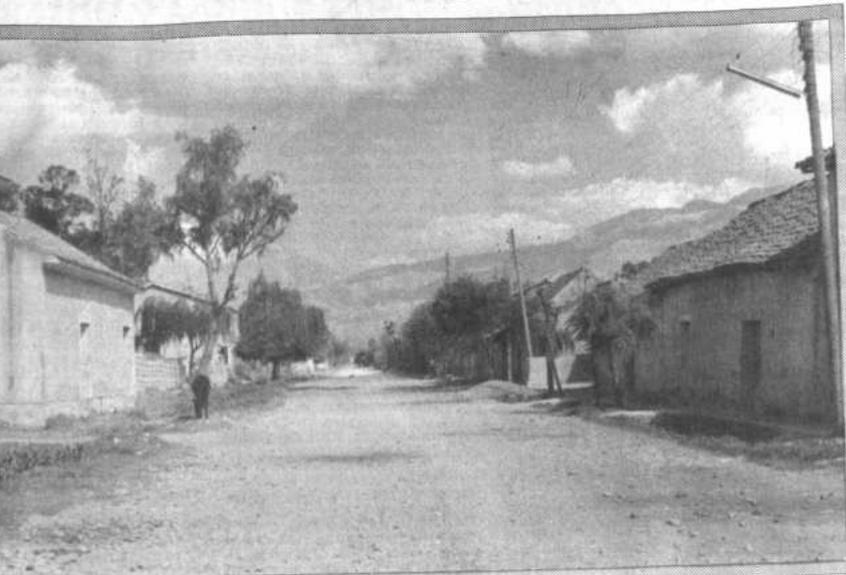
Stephan y Cia. S.A

Schmidts Pharma SP



SOCIEDAD AGROPECUARIA "TUSEQUIS" LTDA.

PRESENCIA del país



Un éxodo que no cesa
Casas abandonadas, calles desérticas y un silencio profundo configuran el panorama de muchos pueblos de nuestro país. Miles de campesinos dejan sus comarcas porque no gozan de los mínimos servicios de salud, educación y del incentivo económico-técnico en sus labores agrícolas. Se ha establecido que las ciudades no siempre son el lugar donde los campesinos puedan encontrar mejores condiciones de vida. La fotografía fue tomada en la localidad de San Antonio, una comunidad próxima a Punata, departamento de Cochabamba.

Foto de Sixto Valdez

Recomendación de VII reunión nacional

EPB plantea privatización de las empresas públicas del país

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA).- Confederación Nacional de Empresarios Privados de Bolivia tendrá una reunión calificada "alto nivel" con el gobierno, para plantear la privatización de todas las empresas públicas del país. El presidente de la Confederación Nacional de los Empresarios Privados, Carlos Calvo Galindo, será entrevistado por PRESENCIA. Dijo que "se trata de un movimiento sino novedoso, es de una decisión y de coherencia en cuanto a una futura política de privatización del sector público del país. Señaló que esos aspectos habían sido debidamente analizados en la séptima reunión nacional de los empresarios privados de Bolivia que se realizó en los últimos días en la Villa Imperial."

El gobierno que preside el Lic. Jaime Paz Zamora para sostener una "reunión de alto nivel", en el curso de los próximos días para establecer las condiciones adecuadas de aplicar la privatización de las empresas públicas e inclusive, según manifestó Calvo Galindo de aquellas que no son deficitarias. Por otra parte, el presidente de los empresarios privados del país se refirió al actual modelo económico vigente en Bolivia y sostuvo que "la empresa privada comparte con el mismo -aunque hizo notar que- hace falta crear las condiciones para un adecuado crecimiento y fortalecimiento de nuestra economía nacional. Remarcó que "tanto el anterior gobierno del MNR como el actual del Acuerdo Patriótico han trabajado con buenos auspicios, primero porque se logró frenar una de las hiperinflaciones más grandes de nuestra historia para lograr la estabilidad económica y ahora se

continúa con esa política, pero no basta con mantener nuestra estabilidad financiera sino de desarrollarla como corresponde". "Lo que se requiere en el país es un cambio de mentalidad, dejando definitivamente las ideas conservadoras que no nos permiten avanzar hacia un futuro más próspero y de verdadero desarrollo integral de nuestro país", sostuvo Carlos Calvo. Agregó que "la preocupación actual de los empresarios privados del país es que los cambios fundamentales que en los últimos años se han dado en Bolivia, como son la democracia y la estabilidad económica, no se los puede frenar o mantenerlos sin buscar su crecimiento y fortalecimiento y que consiguientemente queda mucho por hacer".

Mencionó los casos del sistema de la seguridad social y asimismo de la descentralización política administrativa, del país como algunas de las formas de marchar hacia adelante, pero, con decisión y una política coherente a partir de quienes tienen en sus manos la conducción de los destinos del país. Hizo hincapié en que "es preciso dejar de lado posiciones conservadoras y aceptar la inversión extranjera en procura de solucionar el permanente problema del gasto público que cada año ocasiona una mayor burocratización del estado boliviano". En otro orden de cosas, el presidente de la Confederación Nacional de Empresarios Privados de Bolivia ratificó la posición de este sector al expresar su desacuerdo con la forma como el gobierno nacional ha dado solución al problema de las etnias del oriente, "es un mal antecedente que en el futuro pueden ocasionar serios problemas", puntualizó Calvo Galindo.

YPFB afirma: Existe normal abastecimiento de carburantes

SANTA CRUZ, 2. (PRESENCIA).- Mientras el Superintendente Comercial de YPFB, Jorge Méndez afirma que hay normal abastecimiento de combustible en el departamento de Santa Cruz, los industriales caros señalan lo contrario dicen que la falta de diesel les está provocando graves perjuicios. Según Méndez, la venta de diesel se ha duplicado en relación a la anterior semana que se vendían 100 mil litros diarios de diesel, mientras que ahora se venden 800 mil litros por día, afirmó.

Cochabamba

Frustración por compromisos suscritos con el gobierno

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA).- La firma de un Acta de entendimiento con el gobierno y la "postergación" del paro cívico que debía cumplirse hoy, provocaron en la población, entidades y organismos diversos. El presidente del Comité Cívico, Alvaro Moscoso, sin embargo, afirmó que se actuó correctamente. Dijo que se consiguió que las obras del proyecto Misicuni comiencen el año próximo, así como la constitución de un fondo para créditos al sector agropecuario y que se insista en la exploración de hidrocarburos en el Chapare. El prefecto, René Racachochea, llegó más lejos al afirmar que Cochabamba logró "el mejor acuerdo que nunca antes".

En general, se considera que las autoridades nacionales "nuevamente se hicieron la burla" ante la impotencia de la población de la ciudad y del campo agobiada por la falta de agua que adquiere características dramáticas, además, dependiente de la "claudicante" política del Comité Cívico. Se anunció que los comités cívicos provinciales se retirararán del organismo matriz y hasta se pidió la renuncia del directorio, previo un cabildo en el que se expliquen las razones para aceptar las promesas ministeriales y parlamentarias. Las fuentes consultadas pusieron en duda la facultad del directorio de la entidad cívica para "postergar" el paro decidido por una asamblea como medida de

protesta "que no estaba sujeta y/o dependía" de un acuerdo o no con el gobierno. Recordaron que éste fue facultado para adoptar "otras medidas de presión" si no se atendían "favorablemente" los planteamientos formulados el 12 de septiembre y la asignación de una partida presupuestaria para el proyecto Kewiña Khocha, según consta en el artículo Cuarto de la Declaración Cívica del 27 de septiembre. El Acta firmada, se dijo, "es tan sólo un informe de lo tratado" en la reunión realizada con tres ministros, parlamentarios, autoridades locales y dirigentes algunos, que "no hay compromiso alguno, plazos precisos como se exigió y menos la satisfacción de las demandas".



Universidad de El Alto. Con bastante lentitud avanzan los trabajos de construcción del muro perimetral de la Universidad de El Alto, debido a las malas condiciones climáticas. Los fuertes vientos crearon mayores problemas a los desocupados y amos de casa que buscaron todo tipo de refugios para protegerse del polvo. Sin embargo, como puede apreciarse en la fotografía, ya toma forma lo que será la primera casa superior de estudios de la ciudad de El Alto.

Para no infringir la ley Alcaldía de El Alto licitará suministro de energía eléctrica

La alcaldía de El Alto insistirá con la convocatoria de licitación pública para el suministro de energía eléctrica, a fin de no violar la Ley Orgánica de Municipalidades, informó el alcalde Mario Aparicio. La mencionada ley, de acuerdo con las declaraciones de esa autoridad, pide que se llame a una licitación, ya que si no se lo hiciera se estaría cometiendo un delito. Aparicio reveló que el municipio de El Alto vio la posibilidad de una renovación automática con la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE), pero fue imposible. La aclaración se debe a que la licitación fue observada por una asamblea de la Federación de Juntas Vecinales de esa ciudad.

PARTICIPACION
El alcalde afirmó que ese municipio está empeñado en buscar la participación de todas las organizaciones, a fin de conseguir las necesidades básicas. La afirmación fue debida a que las organizaciones de esa ciudad observaron la conducta de la gestión edilicia, que se atribuyó obras que no se empezaron en su gestión.

CONCILIACION
El alcalde de El Alto informó que la alcaldía de la ciudad de La Paz reconoce su deuda. "El Concejo Municipal de La Paz pagará lo que en justicia le debe a El Alto", dijo. Finalmente, indicó que la Cámara de Diputados hará una modificación a la Ley 843, donde se establecerá que la recaudación generada en las ciudades intermedias se queden en el lugar.

COR El Alto convoca a lucha contra alza de carburantes

La Central Obrera Regional de El Alto convocó a sus organizaciones afiliadas, a luchar contra el alza de los carburantes, debido a que afectaría la magra economía de los trabajadores. La convocatoria fue dada a conocer a los medios de comunicación, mediante un documento emitido por esa entidad. "El inminente incremento de los precios de los carburantes por los acontecimientos del golfo Pérsico, no debe ser pretexto para una alza que caiga en los sectores desposeídos, mientras los beneficios sean para una minoría", indica el documento. La organización laboral pide que la Central Obrera Boliviana unifique las reivindicaciones sectoriales y establezca métodos estratégicos de lucha, para rechazar el inminente alza del precio de carburantes.

Mineros de Huanuni deciden no responder a provocaciones

En asamblea los trabajadores determinaron volver a sus labores, pese a los sabotajes

HUANUNI, 2 (PRESENCIA).- La asamblea obrera realizada en la tarde de ayer, luego de analizar exhaustivamente el actual conflicto que se confronta en este distrito, determinó no responder a las provocaciones que pretenden, con su actitud los técnicos de la empresa, que desde hace una semana se replegaron a la ciudad de Oruro. La asamblea tuvo la participación del dirigente de la FSTMB Abraham Salas, quien hizo conocer el respaldo total de la federación en la lucha que mantienen los mineros de este distrito. En la oportunidad se indicó que existen actitudes de sabotaje impulsadas por los técnicos, buscando profundizar el conflicto y por eso, el gerente de la empresa expresó su negativa de asumir responsabilidades. El corte de aire y agua, además de la atención a los pedidos de materiales, obedecería a las inten-

ciones de crear las condiciones necesarias para privatizar esta empresa. Por esto, los trabajadores expresaron que tienen que asumir una medida responsable y sería, que no acceda a los actos provocativos de los técnicos y la propia COMIBOL. Reiteraron también su rechazo a las sindicaciones y calumnias que se expresan contra los trabajadores mineros de Huanuni, señalando que con ello se pretendiera justificar el repliegue de los técnicos. Denunciaron que COMIBOL no quiere que se produzca en Huanuni y está buscando conflictuar más este problema, para luego señalar que la privatización sería el único camino para mejorar la producción estahífera. La madurez y serenidad primó en la asamblea y ésta aprobó continuar con el trabajo normal en todas las secciones de la empresa, pese a los sabotajes. Asimismo, resolvió encomen-

dar a la FSTMB que tome en sus manos la solución de este conflicto y planifique medidas para superar este problema. También se ha resuelto iniciar una campaña publicitaria, para desvirtuar las acusaciones que se lanzan contra los trabajadores de este distrito, para indicar que el conflicto fue generado por actitudes provocativas asumidas por la planta técnica. En cumplimiento de estas resoluciones, los trabajadores en la mañana de hoy ingresaron a cumplir sus tareas habituales a sus fuentes de trabajo, pero realizan trabajos de mantenimiento, limpieza, reparación y otros, porque se les ha negado atender el despacho de materiales e insumos, además de haber ordenado las autoridades de la empresa, corte de aire y agua, paralización del ingenio "Santa Elena" y otras actitudes, que perjudican las labores productivas.

Chuquisaca

Presidenta de FEDEFAM Colisión de poderes en Chile impide juzgar delitos pasados

Pamela Pereira asiste en Sucre al Juicio contra García Meza

SUCRE, 2 (PRESENCIA).- Un conflicto de poderes impide en Chile juzgar los crímenes de la dictadura militar de Pinochet...

La representante de la organización humanitaria vino a Sucre para presenciar la apertura de debates en el segundo grupo de delitos...

Según las estadísticas y documentos acopiados por la Vicaría de Solidaridad...

Representantes de la Asociación Boliviana de Familiares Desaparecidos...

Santa Cruz

En la presente gestión Santa Cruz espera exportar 1.200.000 quintales de azúcar

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA).- Este distrito espera exportar este año no menos de 1.200.000 quintales de azúcar al mercado internacional...

Por su parte, el Lic. David Rodríguez, presidente de Cañeros Asociados...

Tomasi añadió que actualmente los precios en el mercado internacional no son atractivos...

Por este año se registrará ingreso libre a la Universidad

MONTERO, 2 (PRESENCIA).- En una decisión que fue aplaudida por las autoridades locales...

Trabajadores en salud en paro de 48 horas

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA).- La Federación de trabajadores en salud de Santa Cruz decretó un paro de 48 horas...

Según la información proporcionada por el dirigente sindical José Luis Justiniano...

Ingenio Guabirá a la cabeza de producción de azúcar y alcohol

MONTERO, 2 (PRESENCIA).- Con una producción de un millón cien mil quintales de azúcar...

Además de la presente zafra continuará hasta que el último cañero entregue su última tonelada de caña...

INDICE

- 1. Automóviles: Compra-Venta.
2. Alquiler de Vehículos.
3. Armas-Caza-Pesca.
4. Animales, Veterinarios.
5. Abañiles-Pintores.
6. Atención Fiestas.
7. Camiones, Camionetas.
8. Casas.
9. Cocinas.
10. Departamentos.
11. Empleos se ofrecen.
12. Extravíos y Recompensas.
13. Habilitaciones con o sin muebles.
14. Lotes, Terrenos.
15. Libros, Revistas.
16. Muebles.
17. Máquinas de Escribir.
18. Máquinas de Tejer.
19. Muebles, Eresmas y Menajes de Casa.
20. Orquestas, Grupos Musicales.
21. Plomerías, Electricistas.
22. Profesores de Enseñanza y Aprendizaje.
23. Transcripciones.
24. Paquetaría, Sobres de Belleza.
25. Técnicos en Radio y TV.
26. Electrodomésticos.
27. Talleres en alquilar.
28. Traductores y Gestores.
29. Saunas Duchas.
30. Servicios.
31. Restaurantes, Snacks.
32. Varios.
33. Albaniles-Pintores y Carpinteros.
34. PINTOR Interiores.
35. PLOMERIA reparaciones, instalaciones, desatascos, inodoros.

AVISOS ECONOMICOS

8 Casa Compra Venta Alquiler Anticrético
EN VENTA Una casa de 2 dormitorios.
25 Técnicos en Radio y Tv
TELEVISORES COLOR Reparaciones y mantenimiento.
TV-COLOR ex-técnico de Nacional.
10 Departamentos Compra Venta alquiler
FRENTE al Colegio San Ignacio.
CALACOTO Alquiler departamento con pequeño jardín.
11 Empleos se ofrecen Se buscan
SANATORIO de camisas se trasladó a final Landierita.
NECESITO Cocinero ayudante.
12 Extravíos y Recompensas
POR EXTRAVÍO Quedan nulos cheques.
13 Habitaciones con o sin muebles, alquiler anticrético
ORQUESTA Pono Yunguilla.
20 Amplificaciones.
22 Profesores de enseñanza y aprendizaje.
Academias Institutos

SE VENDE Estructura completa de madera.
POR EXTRAVÍO Quedan nulos los cheques.
PATENTE Transferimos, concedemos explotación.
SANTA CRUZ EN SANTA CRUZ Vendo flamante.
SE VENDE Hermoso lote totalmente con barda.
SE OFRECE En venta o explotación el invento.
COCHABAMBA ASERRADERO. En venta Referencias.
SE VENDE Omnibus Fiat remodelado.
CACHORROS Cazadores (Setter Alemán).
SE VENDE Madera para y roble.
VENDO CASA excelente ubicación.
TARAJA VENDEMOS camiones "Volvo".
CASA VENTA en Tarija, ubicada en Bolívar.

EDICTO

A LOS HEREDEROS DE LA EXTINTA DÑA. TRINIDAD PERALTA. LA DRA. SOLEDAD LLOBET DE AVILA, JUEZ DE PARTIDO TERCERO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL.
HACE SABER- Que por el presente edicto se llama, ella y empleza a los posibles herederos...
SEÑORA JUEZ DE PARTIDO DE TURNO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL...
En mi condición de Directora Regional de la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social...

bierno y Comité pro intereses firman convenio

LA. 2 (PRESENCIA)- Zamora, ministro de Trabajo y Previsión Social, ha suscrito un convenio con el Comité Pro Interés de Tarija...

liquidos en vehículos bolivianos y la creación de una Gerencia Operacional de YPFB en la ciudad de Tarija.

Potosí Empresarios privados gestionarán servicio aéreo del TAM para Potosí

POTOSÍ. 2 (PRESENCIA)- Entre las conclusiones de la séptima reunión nacional de los empresarios privados del país celebrada en la ciudad y dentro de los aspectos de interés regional para Potosí, se destaca el "compromiso asumido por dicho sector para que Transportes Aéreos Militares (TAM), extienda su servicio de pasajeros a la Villa Imperial."

mente hay que sortear dificultades y limitaciones, lo cual no puede ser para una ciudad que ha sido declarada por la UNESCO como Patrimonio Natural y Cultural de la Humanidad."

Para el complejo de Karachipampa Se cumplió plazo para la presentación de propuestas

POTOSÍ. 2 (PRESENCIA)- Al haberse cumplido el plazo para la presentación de propuestas de empresas nacionales o extranjeras para el funcionamiento del Complejo Metalúrgico de Karachipampa se espera aquí la "adopción de decisiones en torno al futuro de esta costosa planta que se encuentra a siete kilómetros de la Villa Imperial."

pampa, deberán adoptar decisiones en torno a la puesta en marcha de Karachipampa. Recordó que el gobierno de "Unidad Nacional ha comprometido a las autoridades, instituciones y pueblo potosino que se conocerán las decisiones definitivas sobre el futuro de Karachipampa, hasta el próximo 10 de noviembre, aniversario cívico de Potosí."

PCB dio por concluida la lucha fraccional

LA. 2 (PRESENCIA)- los recaudos para evitar al grupo "Renovación y cambio" la utilización de la sigla del PCB y que del 14 al 16 de diciembre, se llevará a cabo un Congreso en La Paz para "aprobar una tesis política actualizada, renovada y reafirmada en sus contenidos revolucionarios y socialistas, manteniendo identidad."

Sobre los problemas nacionales, Domínguez expresó que su partido coordinará con la oposición la revisión del contrato con la empresa PLUSPETROL, debido a que las empresas estatales, que son del pueblo, están siendo entregadas al apetito "ávido y egoísta", del sector privado.

Secretario de COD-Potosí Se pretende aplicar despido masivo en SENAC

POTOSÍ. 2 (PRESENCIA)- El secretario ejecutivo de la Central Obrera Departamental, Alberto Choque denunció que "en el Servicio Nacional de Caminos, distrito Potosí, se pretende aplicar el denominado sistema de relocalización de trabajadores."

"El asunto es que con el argumento de la vacación colectiva se está aplicando la masacre blanca en varias entidades estatales y en este caso concreto en el Servicio Nacional de Caminos" advirtió el dirigente Alberto Choque.

INVITACION PUBLICA N° 1/90. Se invita a todas las firmas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para provisión e instalación de Mamparas de Aluminio, destinadas a las oficinas del Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil...

INVITACION PUBLICA N° 03/90. Se invita a todas las firmas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para provisión e instalación de ALFOMBRAS, destinadas a las oficinas del Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil...

INVITACION PUBLICA A.J. N° 18/90 PRIMERA CONVOCATORIA. La Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca invita a las empresas comerciales legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la provisión de tubería corrugada...

PARA LA EMBAJADA ALEMANA. Muchas felicidades por el día más grande de la reunificación alemana que es hoy 3 de octubre de 1990. ADOLFINA B. DE RIEGER C.I. 342904

COBEE BPC. ATENCION. MEDIANTE DECRETO SUPREMO No. 22560 Y RESOLUCIONES Nos. 76/90 y 022/90 DEL MINISTERIO DE ENERGIA E HIDROCARBUROS Y DE LA DIRECCION NACIONAL DE ELECTRICIDAD RESPECTIVAMENTE, SE ESTABLECE UN PLAZO DE 30 DIAS CALENDARIO A PARTIR DE SUS FECHAS DE EMISION, PARA EL PAGO DE SUS FACIURAS POR EL SERVICIO DE ENERGIA ELECTRICA.

Guía Profesional. MEDICOS. Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROUX". Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA MEDICO UROLOGO. CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ".

Oruro

Planta de Baja Ley de Vinto inició producción de estaño

VINTO (ORURO). 2 (PRESENCIA). La planta de estaño de Baja Ley, recientemente habilitada en el complejo Metalúrgico de Vinto, a partir de la próxima semana ingresará en la fase operativa de producción normal, al concluir los trabajos de puesta en marcha y puesta a punto, que se realizan dentro un programa de rehabilitación de la fundidora nacional.

La información fue proporcionada a PRESENCIA, por el ingeniero Alvaro Rojas, gerente general del Complejo Metalúrgico Vinto - ENAF, afirmando que son procesadas escorias sólidas acumuladas durante seis meses, en la planta metalúrgica, para obtener 500 toneladas métricas finas (TMF.) de estaño, adicionales a la programación prevista en la planta de Alta Ley.

Explicó que, con el tratamiento de las 500 TMF. adicionales, se pretende alcanzar una producción de 12.600 TMF. hasta fin de año, superando el programa esta-

blecido que prevé el procesamiento de 10.180 TMF. en la gestión 1990.

En la actualidad -dijo- se procesan 1.100 TMF mensuales, lo que equivale a un tratamiento de 2.600 toneladas métricas netas TMN, por mes en los hornos de la planta de Alta Ley. La producción del estaño refinado corresponde al 45 % de este volumen. En la planta de Baja Ley se procesan 30 TMN de escoria al día.

El proceso de recuperación de los minerales de baja ley, se realiza en la homóloga planta para posteriormente procesar esta carga en los hornos de alta ley, donde se obtiene estaño metálico con una pureza del 99.9% y 70%, en el caso de las aleaciones y soldadura.

MAQUILA

Por otra parte el ingeniero Rojas, explicó que la Fundidora Nacional, oferta a la fecha precios competitivos, para el tratamiento de los concentrados, a los productores mineros, esperando la

entrega de minerales que contengan baja ley, para poder garantizar el funcionamiento de la planta que ingresa en su fase de producción normal.

Tenemos los mejores costos en maquila y este hecho de por sí constituye un incentivo a nuestros productores mineros, que ya no, tendrán que exportar sus concentrados, enfatizó.

LINGOTES

Consultado sobre la pérdida de seis lingotes de estaño, explicó que el hecho es investigado, para establecer responsabilidades y en su caso sancionar, porque el delito cometido implica una pérdida de \$us 390 para la empresa.

La sustracción de los lingotes de estaño y soldadura se registró en los últimos tres meses y se conoce que cada lingote tienen un valor de diferentes de acuerdo al resultado de su proceso.

En la Planta de Vinto en la actualidad existen 720 trabajadores regulares y 100 eventuales.

Labores educativas no serán suspendidas

ORURO. 2 (PRESENCIA). Ejecutivos de las federaciones de maestros urbanos y rurales de Oruro, instruyeron a sus bases, que las labores educativas en el distrito, continúen con normalidad, por haberse solucionado el conflicto a nivel nacional, con la reincorporación de varios educadores que fueron obligados a una "jubilación forzosa", dentro el plan de racionalización administrativa.

Así informó Máx Montaña, ejecutivo de la Federación de Trabajadores de la Educación, ratificando que el sector urbano y rural acatando lo dispuesto por la confederación del sector, descartó el inicio de la huelga general indefinida, al haberse superado el "impasse", que existía entre el Ministerio de Educación y la Confederación de Maestros Urbanos.

Delegación folklórica actuará en España

ORURO. 2 (PRESENCIA). La Diabla Feroviaria de Oruro, representará a Bolivia en el Festival de Danza y Folklore Iberoamericano que se realizará en España, a partir de la presente semana, como acto de inicio a la celebración de los 500 años del descubrimiento de América.

La delegación folklórica orureña, está integrada por 80 bailarines y músicos, que prepararon convenientemente la coreografía que será demostrada en las ciudades de Barcelona, Cádiz, Madrid, Zaragoza y Sevilla.

El viaje de la delegación se realizó hoy (ayer), en horas de la noche y se anticipó el viaje de autoridades de la Dirección Nacional y Regional de Turismo que acompañará a la delegación que permanecerá por 10 días en España, según se supo.

Beni

Cáritas de Francia financian proyectos regionales

TRINIDAD. 2 (PRESENCIA). Dos personas de la organización de voluntariado y ayuda de CARITAS-Francia visitaron esta ciudad con la finalidad de hacer una inspección de los trabajos que están ejecutando la regional en esta capital.

De acuerdo a informes proporcionados por ejecutivos de esta organización en el Beni, la gira de los funcionarios extranjeros se la realizará por todo el país con los mismos objetivos.

Anunciaron que es institución internacional financiando varios proyectos de ellos el funcionamiento de un centro de capacitación y lactación de una barca que se usará para el transporte de ductos a las comunidades en los ríos.

Asimismo se adelantó la intención de financiar nuevos proyectos que se adelantó previo estudio.

Ganaderos de Cercado piden renuncia de ministro

TRINIDAD. 2 (PRESENCIA). La Asociación de Ganaderos del Cercado a través de un voto resolutivo pide que la Federación de Ganaderos del Beni y Pando solicite la renuncia del ministro Mauro Bertero en la cartera de Asuntos Campesinos y Agropecuarios.

El documento declara como "Enemigo de la industria madre del Beni, al dignatario de Estado. Al declararse en estado de

emergencia este sector de la provincia Cercado el decreto otorgado a favor de los indígenas en la concesión territorio propio en sus tierras.

Advierten que defende intereses por las vías puestas que tienen toda la documentación correspondiente los acredita como legítimos propietarios.

Renta Interna logró superávit en recaudaciones en Oruro

ORURO. 2 (PRESENCIA). La Administración de la Renta Interna, superó el cupo asignado para el mes de septiembre, recaudando más de tres millones de bolivianos, logrando un superávit del 28.97% en los nueve meses de la presente gestión 1990.

Informó Roberto Medrano Fernández, administrador distrital de la Renta Interna, señalando que, el trabajo que realiza el personal de la oficina, permite incre-

mentar los cupos asignados, en base al seguimiento y supervisión que realizan en los locales comerciales.

Citó como ejemplo que el mes de septiembre el cupo era de Bs 2.139.303 y que hasta el viernes 28 se logró recaudar 2.984.081 bolivianos, esperando ahora los informes de la banca local, que con seguridad superan los tres millones de bolivianos, dijo.

Con relación a los primeros

ocho meses del año, detalló que el cupo asignado a la distrital de la Renta Interna, era de 17.141.175 bolivianos; habiéndose recaudado Bs 22.106.157, con un superávit de 4.964.983 bolivianos, lo que representa un porcentaje del 28.97 % por encima de lo previsto.

Hasta fin de año esperamos mantener este porcentaje del superávit y en su caso superar el monto de las recaudaciones.

PRESENCIA

literaria

Notas inéditas del acontecimiento cultural del país y del exterior. **TODOS LOS DOMINGOS**

COMUNICADO PARA LA CIUDAD DE ORURO

Lic. Cirilo Cayoja Chávez comunica a los acatarios de los lotes de terreno de la "Urbanización Satélite", de la ciudad de Santa Cruz que señor Mario Chávez viene distribuyendo estos lotes. El ex-propietario dijo: "Sólo construyan sus viviendas sentarán su soberanía. Es urgente la presencia de cada propietario dispuesto a construir. Entretanto, es necesaria una comisión con poder notariado para presentar ante el Poder Judicial. Para el efecto, comunicarse al Dr. José Antonio Ramírez, Teléfono 3111 Santa Cruz".

BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA Nº 06/90

CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA EXAMEN DE ESTADOS FINANCIEROS DEL BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA POR EL PERIODO ENERO A DICIEMBRE 1990

Por Resolución de Directorio Nº 152/90 de fecha 11/SP/90, el Comité de Contratación Administrativa del Banco Agrícola de Bolivia, en observancia del Art. 5to. del Reglamento de Adquisición y Contratación de Bienes y Servicios para el sector Público contenido en el Decreto Supremo Nº 21660 de 10 de Julio de 1987, invita a las firmas de Auditoría Externa legalmente constituidas en el país y registradas en la Superintendencia de Bancos, a presentar sus propuestas profesionales para examinar y dictaminar los estados financieros del Banco Agrícola de Bolivia correspondientes al periodo comprendido entre el 1ro. de enero al 31 de diciembre de 1990.

Las firmas interesadas podrán recoger los términos de referencia y pliego de especificaciones técnicas, en la Gerencia General del Banco Agrícola de Bolivia situado en la calle Presbítero Medina esquina Pedro Salazar Nº 2491, previo empoce de Bs. 100.00.

Las propuestas se recibirán en sobres cerrados y lacrados hasta horas 18.00 del día viernes 12 de octubre de 1990.

La apertura de propuestas se efectuará el día lunes 15 de octubre de 1990 a Hs. 17.00.

La Paz, octubre 2 de 1990.

SEPARACION DE COLORES

ENTREGAMOS EN 24 Hrs. Editorial LUX. Tel. 329102

Necesito mesera. Buena presencia.

Ref. Av. 20 de Octubre 2090. Fono 369354 - 353896

GHAGAS

Antígenos AD, HAI más dil. Placas TIF Ventas-Asesoramiento Consultores Asociados

DRA. C. GONZALES

Av. Independencia 950-9º "C" (1099) Buenos Aires - Argentina Tel.: (54-01) 26-1883

COMUNICADO

En relación al Decreto Supremo Nº 22556 de 26 de julio de 1990 y Resolución Administrativa Nº 05-328-90, sobre el Impuesto a las Salidas al Exterior por Vía Aérea, la Dirección General de la Renta Interna, comunica:

Que, con carácter excepcional, esta institución realiza el cobro del impuesto y la respectiva entrega del sticker en los aeropuertos internacionales de la República, desde el 29 de septiembre hasta el 7 de octubre del presente año, independientemente de las instituciones autorizadas para el cobro de dicho tributo.

La Paz, 3 de octubre de 1990

JUAN CARLOS PEREIRA S.
Director general de la Renta Interna

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

ARRENDAMIENTO DE LA TERMINAL DE BUSES - Segundo Llamamiento

CODETAR ofrece en calidad de arrendamiento a las personas naturales y jurídicas interesadas, la totalidad de las dependencias e instalaciones de la Terminal de Buses de la ciudad de Tarija.

Las propuestas deben ser presentadas en la Unidad Jurídica de CODETAR situada en la Avenida "Las Américas" esquina "España", segundo piso, en sobre cerrado y lacrado con el rótulo: "Oferta Arrendamiento Terminal" hasta el día 25 de octubre de 1990 a Hs. 16 y 30, en estricta sujeción a los Términos de Referencia reformulados, los mismos que podrán ser retirados de la Sección Caja de nuestra oficina central, previo pago de la suma de Bs. 30.-

En caso de presentarse menos de dos ofertas o de no convenir a los intereses de CODETAR ninguna de las propuestas, nuestra entidad se reserva el derecho de declarar desierta la presente oferta pública.

Tarija, octubre 1o. de 1990

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

SALUDO A LA UNIDAD

El alcalde de la ciudad de La Paz, Ronald Mac Lean Abaroa, saluda al pueblo alemán en el DIA DE LA REUNIFICACION ALEMANA

La Paz, 3 de Octubre de 1990.

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Buscamos **Dibujante Publicitario** que a la hora de trabajar duro, no pida...



Requisitos imprescindibles:

- No importa el sexo, pero preferiblemente hombre o mujer.
- Edad ideal, entre 18 a 25 años.
- Experiencia **comprobada** en diagramación, armado y bocetado de todo tipo de piezas gráficas: avisos, balances, houseorgans, afiches, etc.
- Manejo coherente de software básico para edición en Apple Macintosh: Page Maker, Adobe Illustrator y Free Hand.
- Mucha prolijidad y buena ortografía (pese a que no va a trabajar de redactor).
- Disponibilidad total de tiempo para trabajar en un ritmo dinámico y altamente exigente.

Qué ofrecemos:

- Sueldo acorde a capacidad profesional.
- Estabilidad de trabajo, con todos los reconocimientos que las Leyes laborales nacionales contemplan.
- Posibilidad de trabajar para una cartera de clientes, donde se encuentran grandes y prestigiosas empresas nacionales e internacionales.

Favor enviar curriculum, breve muestra de trabajos (fotocopias) y pretensiones económicas a:

CABRERA & DAVILA
Marketing Consulting Group
NUEVAS IDEAS & TACTICAS CREATIVAS EN MARKETING

Edif. Avenida (El Prado) Piso 8 - Of. 5º
Telf.: 353724 / La Paz - Bolivia

Chuquisaca

Según parlamentario
Reforma electoral debe recuperar credibilidad de los sufragantes

SUCRE. 2 (PRESENCIA).- La reforma de la Ley Electoral...

En cuanto a las reformas y sugerencias del Partido Socialista...

El objetivo fundamental de la reforma en progreso debe ser la recuperación de la credibilidad de los sufragantes...

La propuesta del Partido Socialista, para la conformación de la Corte Nacional Electoral...

El planteamiento formulado por el opositor Movimiento Nacionalista Revolucionario...

El nombramiento de los notarios también debería ser reformado...

Finalmente, se debe reconocer el mandato constitucional previsto en el Art. 60...

El Partido Socialista se halla dispuesto a entablar conversaciones con las fuerzas de oposición...

Según diputado Gutiérrez Gantier

Embajador de EE.UU. debe presentar pruebas sobre amenazas de muerte

Declaraciones de Robert Gelbard crean clima de incertidumbre en el país

SUCRE. 2 (PRESENCIA).- El embajador norteamericano, Robert Gelbard...

grupo armado sobre cuya actuación debería investigar la Cancillería boliviana.

Como representante de una potencia mundial debe contar con las pruebas suficientes...

Consideró que, aunque las revelaciones del diplomático...

Con presuntos elementos que en un determinado momento tuvieron la protección del gobierno norteamericano...

El ex hombre fuerte del régimen de facto de Luis García Meza Tejada...

Juicio de Responsabilidades

Ausencia de procesado provoca postergación de la audiencia

SUCRE. 2 (PRESENCIA).- La ausencia del presunto paramilitar y co procesado en el juicio de responsabilidad...

Uno de los abogados defensores hizo notar a los magistrados de la Corte que...

sticiones de los magistrados, se pudo advertir que hacían antesala a los testigos de cargo...

La audiencia de hoy contó con la presencia de los familiares del líder socialista...

Frente a la Corte Suprema, en la imediatez del parque "Bolivar" miembros del Comité Impulsor del Juicio de Responsabilidad...



Literaria
Notas inéditas del acontecer cultural del país y del exterior
TODOS LOS DOMINGOS

MINISTERIO DE FINANZAS
SUBSECRETARIA DE PRESUPUESTO PUBLICO

SEMINARIO TALLER SOBRE FORMULACION DEL PRESUPUESTO POR PROGRAMAS 1991

Con la finalidad de elaborar los anteproyectos de Presupuesto Público de 1991 por parte de cada una de las instituciones del sector público...

CIUDAD DE SANTA CRUZ
FECHA: 8 al 10 de octubre de 1990.

ENTIDAD COAUSPICIADORA REGIONAL
CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ

- 1.- CENTRO DE INVESTIGACION AGRICOLA TROPICAL
2.- EMPRESA AGRICOLA GUABIRA
3.- PIL SANTA CRUZ
4.- INGENIO AZUCARERO GU BIRA
5.- CARANIA LECHERA TODOS SANTOS PAZ
6.- DE SARRIOLLO GANADERO LECHERO TODOS SANTOS HITNER
7.- PREFECTURA DE SANTA CRUZ
8.- HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE SANTA CRUZ
9.- EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES REO ORIENTAL
10.- ADMINISTRACION DE AEROPUERTOS Y SERVICIOS AUXILIARES DE NAVEGACION ALSEA

LUGAR: Salón auditorium de CORDECOR
HORARIO: 8:30 a 12:00 y de 14:30 a 18:00

CIUDAD DE TRINIDAD
FECHA: 8 al 10 de octubre de 1990.

ENTIDAD COAUSPICIADORA REGIONAL
CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI

- 1.- CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE PANDE
2.- PREFECTURA DE COBUIA
3.- HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE COBUIA
4.- HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE COBUIA
5.- HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE TRINIDAD

LUGAR: Salón auditorium de CORDEBENI
HORARIO: 8:30 a 12:00 y de 14:30 a 18:00

CIUDAD DE SUCRE
FECHA: 8 al 10 de octubre de 1990.

ENTIDAD COAUSPICIADORA REGIONAL
CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA

- 1.- CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI
2.- PREFECTURA DE POTOSI
3.- HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE POTOSI
4.- HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE POTOSI
5.- HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE POTOSI
6.- HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE POTOSI
7.- HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE POTOSI

LUGAR: Salón auditorium de CORDECCH
HORARIO: 8:30 a 12:00 y de 14:30 a 18:00

CIUDAD DE ORURO
FECHA: 8 al 10 de octubre de 1990.

ENTIDAD COAUSPICIADORA REGIONAL
CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO

ENTIDAD COAUSPICIADORA REGIONAL
CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO

- 1.- INSTITUTO DE INVESTIGACIONES MINERO METALURGICA
2.- PREFECTURA DE ORURO
3.- HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO
4.- EMPRESA MUNICIPAL DE TRANSPORTE AUTOMOTRIZ ORURO
5.- SERVICIO LOCAL DE ACUEDUCTO Y ALCANTARILLADO ORURO
6.- TERMINAL DE BUSES
7.- EMPRESA METALURGICA VINTO
8.- FABRICA DE CERAMICA ROJA
9.- HOTEL TERMINAL
10.- OFICINA NACIONAL DE ASISTENCIA ALIMENTARIA (REGIONAL)

LUGAR: Salón auditorium de CORDECOR
HORARIO: 8:30 a 12:00 y de 14:30 a 18:00

CIUDAD DE TARIJA
FECHA: 8 al 10 de octubre de 1990.

ENTIDAD COAUSPICIADORA REGIONAL
CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

- 1.- PROGRAMA EJECUTIVO DE REHABILITACION DE TIERRAS
2.- PREFECTURA DE TARIJA
3.- HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE TARIJA
4.- EMPRESA MUNICIPAL DE TRANSPORTE AUTOMOTRIZ TARIJA
5.- EMPRESA AGRICOLA BERMEOJO
6.- PIL TARIJA
7.- FABRICA DE ACEITE VILLAMONTES
8.- INGENIO AZUCARERO BERMEOJO
9.- EMPRESA TARIJA DEL GAS
10.- FABRICA DE ALIMENTOS BALANCEADOS
11.- FABRICA DE CEMENTO EL PUENTE
12.- INSTITUTO BOLIVIANO DE TECNOLOGIA AGROPECUARIA (REGIONAL)

LUGAR: Salón auditorium de CODETAR
HORARIO: 8:30 a 12:00 y de 14:30 a 18:00

CIUDAD DE COCHABAMBA
FECHA: 8 al 10 de octubre de 1990.

ENTIDAD COAUSPICIADORA REGIONAL
CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE COCHABAMBA

- 1.- SERVICIO NACIONAL DE CONTROL DE LA FIEBRE TIFOSA, BARRIA Y BRUCELOSIS
2.- PREFECTURA DE COCHABAMBA
3.- HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE COCHABAMBA
4.- EMPRESA MUNICIPAL DE TRANSPORTE AUTOMOTRIZ COCHABAMBA
5.- LLOYD AEREO BOLIVIANO
6.- PIL COCHABAMBA
7.- EMPRESA AGROPECUARIA TAMBORADA COTAPACHI
8.- FABRICA BOLIVIANA DE CERAMICA
9.- EMPRESAS MISCELANEAS
10.- SERVICIO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO
11.- COFADENA EMPRESA DE EXPLOTACION HIDRAULICA
12.- COFADENA FABRICA BOLIVIANA DE MUNICIONES
13.- EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIFICACION
14.- COFADENA FABRICA NACIONAL DE EXPLOSIVOS
15.- COFADENA EMPRESA NACIONAL AUTOMOTRIZ
16.- COMITE DE OBRAS DEPORTIVAS DEPARTAMENTALES (REGIONAL)
17.- INSTITUTO BOLIVIANO DE TECNOLOGIA AGROPECUARIA (REGIONAL)
18.- SERVICIO GEOLOGICO DE BOLIVIA (REGIONAL)

LUGAR: Salón auditorium de CORDECO
HORARIO: 8:30 a 12:00 y de 14:30 a 18:00
TELEFONOS: 373351 - internos 260-328

La Paz, 3 de octubre de 1990

DIRECCION DE COMUNICACION ECONOMICA
MINISTERIO DE FINANZAS

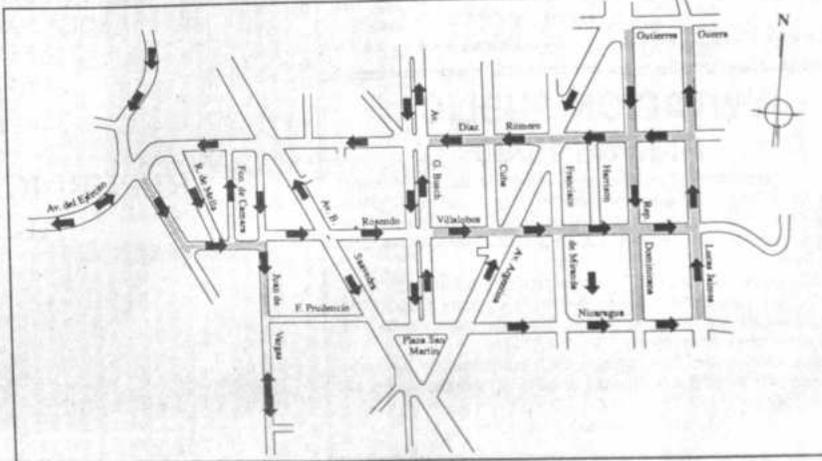
COMUNICADO

CAMBIO DE SENTIDO DE CIRCULACION EN VIAS DE LA ZONA DE MIRAFLORES

A partir del día Jueves 4 de Octubre, se cambiará el sentido de circulación de las siguientes calles:

- 1. Calle Juan Manuel Loza, entre Av. del Ejército y Saracho. Tendrá UN SOLO sentido desde la Av. del Ejército hacia la c. Saracho.
2. Calle Saracho entre Juan Manuel Loza y Juan de Vargas. Tendrá UN SOLO sentido desde la c. Juan Manuel Loza hacia la c. Juan de Vargas.
3. Calle Villalobos entre Av. Busch y Lucas Jaimes. Tendrá UN SOLO sentido desde la Av. Busch hacia la c. Lucas Jaimes.
4. Calle Díaz Romero entre la c. Lucas Jaimes y Av. Busch. Tendrá UN SOLO sentido desde la c. Lucas Jaimes hacia la Av. Busch.
5. Calle Juan de Vargas entre c. Saracho y c. Prudencio. Tendrá UN SOLO sentido desde la c. Saracho hacia la c. Prudencio.
6. Calle Lucas Jaimes entre Nicaragua y Hospital Obrero. Tendrá UN SOLO sentido desde la c. Nicaragua hacia el Hospital Obrero.
7. Calle República Dominicana entre el Hospital Obrero y c. Nicaragua. Tendrá UN SOLO sentido desde el Hospital Obrero hacia la c. Nicaragua.

La Paz, Octubre de 1990.



La Paz

La inclusión de yodato de potasio en las harinas elaboradas en Bolivia, en reemplazo del bromato de potasio, fue sugerida como agente de prevención en la lucha contra el bocio endémico que ataca a nuestra población, en el seminario sobre la aplicación de aditivos químicos en la elaboración de alimentos.

El consultor del proyecto de Fortalecimiento Municipal en materia química y actual responsable del Laboratorio Municipal de Control de Alimentos, Lic. Freddy M. Alvarez, disertó sobre el tema "Aplicación de Aditivos Químicos en la Industria Alimentaria" en el seminario que sobre aditivos químicos en la producción agroindustrial de alimentos, organizó el Colegio de Nutricionistas-Dietistas de Bolivia en la Cámara de Industrias.

Ante un auditorium conformado por autoridades, profesionales, estudiantes, industriales y numerosas personas interesadas en estos temas, el Lic. Alvarez dijo que en el mercado boliviano, debido a la apertura de fronteras, se puede hallar toda una variedad de alimentos, de diversas procedencias y que, en tales alimentos también se pueden detectar todos los aditivos del mundo, prohibidos y no prohibidos.

Puso como ejemplo el uso de aditivos alimentarios en las industrias argentinas y brasileñas, y los comparó con los de uso permitido que figuran en el listado de la Comisión del CODEX Alimentarius - Programa FAO/OMS, encontrándose marcadas diferencias en la preferencia del uso

Consultor del Proyecto de Fortalecimiento Municipal

Sugiere adición del yodato de potasio en reemplazo del bromato

-Hizo la propuesta como prevención contra el bocio, en seminario del Colegio de Nutricionistas



Elaboración de alimentos

El Lic. Freddy M. Alvarez, consultor del Proyecto de Fortalecimiento Municipal sugirió, durante el seminario patrocinado por el Colegio de Nutricionistas-Dietistas de Bolivia, el uso del yodato de potasio en reemplazo del bromato en la lucha y prevención contra el bocio endémico.

de aditivos prohibidos, sobre todo en la industria brasileña.

La comparación del uso de aditivos alimentarios, abarcó temas tales como productos cárni-



cos, carnes al natural, conservas de carne, salazones o productos curados; productos de pesca, pescado fresco, pasta de pescado; productos lácteos, leche fluida;

productos lácteos derivados, leche en polvo, suero de leche en polvo, leche condensada, dulce de leche, crema de leche; manteca, margarina; harina de trigo; bebi-

das alcohólicas y frutas envasadas, mermeladas.

Especialmente comentó sobre la prohibición en Bolivia del uso del bromato de potasio como aditivo alimentario a las harinas destinadas a la panificación, observando que, todas las harinas importadas o de contrabando que ingresan al país, incluyen en sus fórmulas la adición del bromato de potasio a razón de 50 Mg. por kilo, con excepción de las harinas argentinas porque el Código Alimentario de ese país permite y autoriza el uso del bromato de potasio hasta 75 Mgs./Kg.

Recomendó el disertante la adición de yodato de potasio a las harinas elaboradas en Bolivia en reemplazo del bromato de potasio y como agente de prevención y lucha contra el bocio endémico que ataca a la población.

También comentó sobre la normalización técnica de productos que realiza la Dirección General de Normas y Tecnología del Ministerio de Industria y la coordinación que existe entre las actividades de esa Dirección y el Laboratorio Municipal de Control de Alimentos, conformando diversos comités técnicos para la elaboración o revisión de normas técnicas.

Se refirió también a la carencia de centros de estudio en las universidades del país que imparten instrucción superior en áreas de la industria de alimentos, y que ello -dijo- contribuye de manera negativa al desarrollo y progreso de Bolivia, porque no producimos lo que consumimos.

Para 7a. ampliación COTEL afirma haber recaudado \$US. 4 millones

COTEL recaudó hasta ahora 4 millones de dólares por concepto de los trabajos de la séptima ampliación de líneas telefónicas. El trabajo de instalación demandará 20 millones de dólares.

El gerente general de TEL, Roberto Mustafá, formó con el préstamo de SIMENS y EQUITER equipos, esa suma asciende a 35 millones de dólares, costando el total la ampliación telefónica millones de dólares.

Las zonas que disdrán del sistema telefónico, serán El Alto y la Zona Sur, en los que se instalarán cinco mil líneas.

Informó que dentro de once meses llegarán los equipos y en quince meses se habrán instalado las primeras líneas. Al cabo de tres meses, la zona central de Sopocachi tendrán sus instalaciones.

Dijo que la séptima ampliación está en marcha.

Las 75 mil líneas telefónicas tendrán un sistema digital, el discado directo internacional, despertador automático y sistema de comunicación directa entre tres personas a la vez.

FEDERACION NACIONAL DE TRABAJADORES MUNICIPALES DE BOLIVIA

CONVOCATORIA

La Federación Nacional de Trabajadores Municipales de Bolivia, convoca a su XII Congreso Extraordinario, de conformidad a lo siguiente:

I LUGAR: ciudad de Trinidad

II FECHA: 26, 27 y 28 de Octubre de 1990

III ASISTENTES OBLIGATORIOS:

- a) Todos los miembros del Comité Ejecutivo de la Federación Nacional.
- b) Sindicatos de Capitales de Departamento: Sucre, La Paz, Santa Cruz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Trinidad y Cobija.
- c) Sindicatos Provinciales: El Alto, Viacha, Montero, Villazón, Tupiza, Sacaba, Quillacollo, Camiri.

IV LOS SINDICATOS ASISTIRAN CON:

DOS dirigentes acreditados por su Directorio

V TEMARIO:

- a) Informe del Secretario Ejecutivo, Teodoro Albarracín.
- b) Análisis de la situación de los trabajadores municipales en todo el país y determinación de nuestra posición para las elecciones municipales de 1991.
- c) Determinación de las acciones que permitirán la buena marcha de nuestra Federación.
- d) Análisis de la LEY SAFCO y su Decreto reglamentario (conclusiones).
- e) Asuntos varios.

VI DE LOS GASTOS:

- a) Pasajes de ida y vuelta, gastos de alimentación y alojamiento para los representantes de los sindicatos, correrán a cargo de sus respectivos sindicatos.
- b) Los gastos de alimentación, alojamiento (tres días), pasajes de ida y vuelta, para los miembros del Comité Ejecutivo de la Federación, serán cubiertos por los sindicatos correspondientes, con cargo a las cuotas sindicales adeudadas a nuestra Federación.

RECOMENDACION:

Los trabajadores de las Municipalidades que no cuenten con Sindicatos, o que se encuentren en proceso de reorganización, podrán asistir con DOS delegados de base y solamente tendrán derecho a voz.

La Paz, 29 de septiembre de 1990

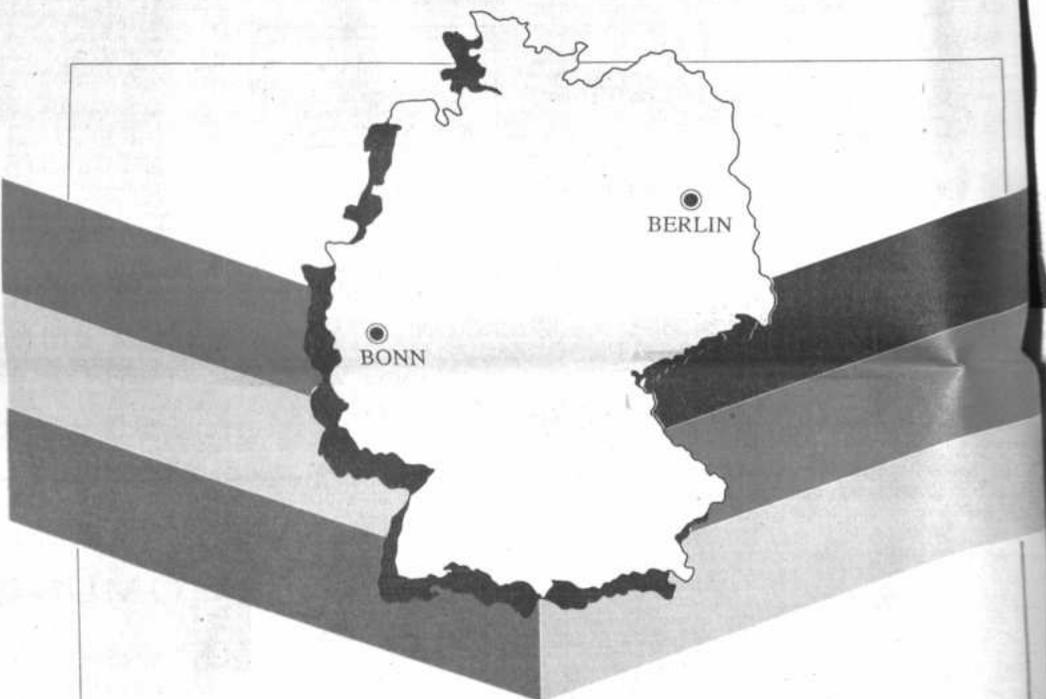
Teodoro Albarracín M.
SECRETARIO EJECUTIVO

J. Alfredo Aguilar M.
SECRETARIO DE HACIENDA

Willy Escóbar Fuentes
DELEGADO A LA COB

Joaquín Barrionuevo
SECRETARIO DE PRENSA Y PROP.

Raúl Roca Molina
SECRETARIO PERMANENTE



Centro Cultural Alemán

Deutsche Kulturgemeinschaft

Centro Escolar Alemán

Deutsche Schulgemeinschaft

Club Alemán

Deutscher Verein

Iglesia Luterana de Habla Alemana

Evangelisch-Lutherische Kirche Deutscher Sprache

Iglesia Católica de Habla Alemana

Katholische Kirche Deutscher Sprache

FELICITAN A LAS DOS REPUBLICAS ALEMANAS UNIFICADAS EN UNA SOLA NACION SOBERANA

GRATULIEREN DEN BEIDEN DEUTSCHEN STAATEN ZUR VEREINIGUNG ZU EINER

REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

La Paz, 3 de octubre de 1990

INVITACION PUBLICA A.J. Nº 19/90

La Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, invita a todas las empresas comerciales legalmente establecidas a presentar propuestas para la provisión de ferretería sistema eléctrico para las localidades de Rosario del Ingre, El Villar y cruce Piraymiri.

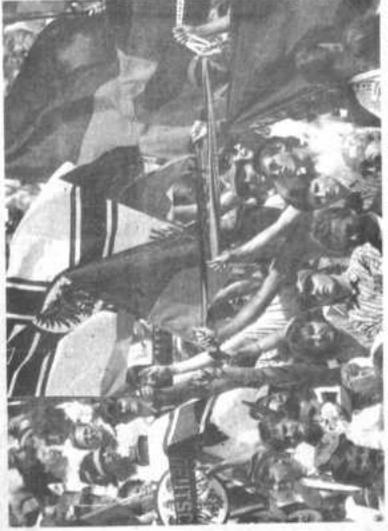
El pliego de especificaciones técnico-administrativas, podrá ser adquirido en las oficina de caja de CORDECH ubicadas en La Madona, previa la cancelación de Bs. 75 (setenta y cinco bolivianos).

Las propuestas se recibirán en las oficinas de Asesoría Jurídica de CORDECH, hasta horas 12:00 del día Jueves 18 de octubre de 1990.

Sucre, septiembre 27 de 1990

Libros contra fútbol

Por Cristina Peri Rossi



"Gracias a algunos acontecimientos sucedieron en junio de 1990, un extraterrestre que hubiere descendido de una nave espacial en Europa habría tenido la posibilidad de comprobar que las criaturas terrestres no sólo se dedican a disputar el balón o a mirar embobados como en los partidos de fútbol, sino que son capaces de algunas cosas, algo más refinadas"

Aunque para los medios de comunicación de masas, tanto del mundo desarrollado como para el que permanece en el subdesarrollo, en el mes de junio de 1990 sólo hubo un acontecimiento importante (ahorramentos, los famosos impuestos trascendentes), llamado Mundial de Fútbol, lo cierto es que ocurrieron otras en los cuales reflejar la condición humana. Por ejemplo, la publicación del libro de Madrid y la IV Feria del Libro Feminista en Barcelona. Gracias a ellas, el extraterrestre que hubiere descendido de una nave espacial en Europa (como arriba Gulliver a países desconocidos) habría tenido la posibilidad de comprobar que las criaturas terrestres no sólo se dedican a disputar un balón o a mirar embobados como veintidós jugadores celebran un ritual machismo, metáfora de la guerra y del machismo, sino que son capaces de algunas otras cosas, algo más refinadas.

Durante el mes de junio, se compararon peribólicos ni revisitas, ni encender el televisor. Me encantaría, en mi casa, rodeada, en cambio, de una veintena de libros, todos ellos recientemente editados en España, que me permitiría informarme del extraterrestre que descendería en una nave que los humanos, además de jugar al fútbol, guerrear,

Katherine Mansfield, Colette, Dorothy Parker, Edith Wharton, etc. Habría una serie anterior, de hace poco menos de un año: "Aventurerras con enaguas", editado por Lala, el espíritu aventurero, en cuanto a los viajes, no ha sido lam-poco una exclusividad masculina. La alemana Doris Dorrie forma parte de a veces ironía que ataca a los europeos Estados Unidos. Fruto de esa experiencia es una serie de relatos cortos, publicados por Seix-Barral con el título de "¿Qué quiere usted de mí?", la literatura de Robert Coover por la ignorancia de sus pretentes, pero atento a las menudas crisis psicológicas. "La ma, que es el sello que lo ha introducido en España, es una novela con los suficientes ingredientes para entretener al lector, pero no agrega nada a su obra anterior.

Confieso que me he llevado una gran sorpresa con "Cuentos de Eva Luna", de Isabel Allende. Mi desconianza comprobada por la realidad inflada de ventas multitudinarias (igual que el fútbol) cedió, esta vez, ante las delicias

de jugar al fútbol, de disputar un balón, de mirar embobados como veintidós jugadores celebran un ritual machismo, metáfora de la guerra y del machismo, sino que son capaces de algunas otras cosas, algo más refinadas.

Le diría al extraterrestre: amigo, también, que la editoria Edhema, volu-mien a volument, obra narrativa de J. G. Biles y nombres de nuestro siglo; el último es "Compañía de importantes límites", Ballard ha recibido importantes premios internacionales (es demasiado audaz, como escritor, para que a la Academia sueca se le ocurra darle el Nobel, pero yo se lo daría, pero en España, inexplicablemente, es poco conocido. La misma editorial ha publicado un delicioso libro de viajes femeninos; las viajeras son escritoras famosas;

A la sombra de una buena novela

LA HABANA, (PL). La sospecha de que "Sombra de una buena novela" volará de las librerías habaneras por el sólo hecho de ser una novela política no resultó de todo coincidente con la realidad.

Los anaquelos de la llamada literatura negra contienen títulos de varios países, pero el cubano Paco Ignacio Taibo II, que durante el libro de tres meses ha mantenido el primer lugar en la preferencia del lector nacional.

En este caso el periodista Proquinto Manterola, el poeta Fermín Valencia, el abogado Alberto Verdugo y el obrero Tomás Wong, no se aporrecan de la intriga del público ni se limitan a sorprenderlo con un cierre espectacular, como parece ser el objetivo principal de la mayoría de las obras del género que se mueven dentro de los cánones del policiazo, más allá y se torna diferente de las lecturas.

Esto no es nada nuevo en las obras de Taibo II, como las de los libros de los años cuarenta, cuando, autor de 32 libros, él es el distanciamiento que hace el lector de esta clase de conceptos clásicos de la novela negra: figuras enterradas de intelecto y derroche de formidables, un delirio, exclusivamente en el descubrimiento de un delito.

Se ha dicho y es cierto que Paco es Mexicano.

... "Sombra..." (editorial Arca y la creación: mucha, por cierto) no

violar mujeres y especular económica-mente, como Caparec hasta de relexión, hasta de narrar y escribir poesía.

Podría contarse al extraterrestre, por ejemplo, que un suizo moribundo, Peter Noll, amigo de Max Frisch y de Friedrich Dürrenmatt, abogado y escritor, fue capaz de narrar su agonia oncológica en uno de los libros más serios que se han escrito acerca de la muerte: "Palabras sobre el morir". Es un testimonio sobrio, elegante, discreto y a la vez literario, quizás sobre un tema que nos atañe a todos, aunque uno siempre crea que los muertos son los otros. Lo editó Destino, en una acertada traducción.

Le diría al extraterrestre: amigo, también, que la editoria Edhema, volu-mien a volument, obra narrativa de J. G. Biles y nombres de nuestro siglo; el último es "Compañía de importantes límites", Ballard ha recibido importantes premios internacionales (es demasiado audaz, como escritor, para que a la Academia sueca se le ocurra darle el Nobel, pero yo se lo daría, pero en España, inexplicablemente, es poco conocido. La misma editorial ha publicado un delicioso libro de viajes femeninos; las viajeras son escritoras famosas;

Editores analizaron problemas de la poesía

MADRID, (EFE). La poesía es un mal negocio pero debe trahar de sacarse de él la mayor rentabilidad posible, es una de las conclusiones a que se llegó durante una reunión de editores, críticos y poetas clausurada en Madrid recientemente.

Los participantes en las "Jornadas de editores de poesía", que el Círculo de Bellas Artes, el Ayuntamiento de Madrid y el Ministerio de Cultura organizaron, consideraron también que es necesario cambiar las relaciones de los medios de comunicación con las empresas que publican versos para que no sólo las grandes firmas tengan repercusión social a través de aque-

los. Se dijo que los canales de distribución deben mejorar, por lo que será necesario aumentar la demanda de obras poéticas y la publicación de las mismas y que la crítica literaria debe tener una mayor presencia a la hora de hablar de poesía.

En cuanto a las subvenciones y ayudas institucionales, hubo acuerdo en señalar que están mal planteadas, son fundamentalmente injustas y siempre benefician a las editoriales más importantes en detrimento de las pequeñas empresas.

puerta Abierta

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, miércoles 3 de octubre de 1990

— **Recital de piano de Ramiro Sanjinez**

— **Famosa cantante de ópera dejó su adiós**

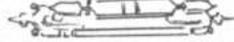
— **Diablada de Oruro viaja a España**

— **Falleció uno de los últimos surrealistas**

— **Artistas bolivianos exponen en el Ecuador**

— **Libros contra el fútbol**

— **Opiniones de María Félix**



Si el extraterrestre me preguntara si los humanoides continúan ejercitando la poesía, le regalaría el número de mayo de 1990 de "Cuadernos Hispanoamericanos", en la serie "Los contemporáneos", dedicado a la poesía de Alejandra Pizarnik y de Violeta Parra. Ambas se han convertido en un mito: la argentina es una cifra entre los amantes de la poesía, por su contenido desgarrador, su insatisfacción y su suicidio. La admiración que despierta Violeta Parra es exactamente por los símbolos que ella, como energía, habilita unido a lucha, como reunir, otra vez, a Eros y a Thanatos.

Espero que el extraterrestre de junio de 1990 fuera más benévolo con nosotros, los humanos: no sólo jugamos al balón. A veces cantamos, como Montserrat Caballé; a veces escribimos, como Nerucho en "El emperador de Abisinia".

(Exclusiva Agencia Efe, S.A., Prohibida la reproducción total o parcial, aun citando la procedencia)

LA VIDA CERCA DE NIEVES ETERNAS, una de las fotografías que se exhiben en la Casa de la Cultura. La muestra es una serie gráfica de la Cordillera Real donde se puede apreciar la belleza natural llevada al arte de la fotografía. Mutual La Paz, auspicia esta interesante muestra arárida en una singular exposición.

POTOGRAFIA. En el salón "Antonio González Bravo" de la Casa de la Cultura...

ROBERTO VALCARCEL. Una exposición de la obra reciente del artista se presenta en la galería de arte EMUSA...

MUESTRA PICTORICA. Celia Clavijo Calderón expone sus pinturas en el museo...

ESCULTURA Y DIBUJO. Hans Winler, Sandra Padilla, Agustín Callejas y Efraim Bueno...

ENRIQUE ARNAL. El artista expone sus dibujos en la galería Arte Unico...

MUJER 90. La exposición de dibujos sobre el tema, del artista Mario Vargas Cuelilar...

OLEOS. Ruperto Galviera presenta una exposición de oleos en el salón "Cecilio Garmen de Rojas"...

TAPICES Y ESCULTURAS. En la Casa del Arquitecto (Jilón 786) se presenta una exposición...

CHINA. En el Museo Filatélico, abril de 1988, se firma el Tratado de Comercio...

TITERS Y TELERO. En el Museo del Oro de la calle Jilón 786, se presenta el programa...

ARTS CONTEMPORANEO. Cuatro de pintores como Gil Imami, Gasión Ugarte, Inés Córdova...

CAPE CONCERT. La actriz argentina Martha Monda presenta un espectáculo titulado "De buena suerte"...

ORQUESTA SIMFONICA. Bajo la dirección de Francisco Piva, se presenta en un concierto...

DAMELA ROSSI. La pianista ofrece un recital el domingo 7, a horas 19:30, en el Teatro Municipal.

CORAL NOVA. En el Teatro Municipal se presentará Coral Nova ofreciendo un recital, el jueves 4 de octubre a horas 19:30.

RECITAL DE PIANO. El artista Ramiro Sanjinés se presentará en el Teatro Municipal, ofreciendo un recital de piano, el viernes 5, a horas 19:30.

Bach, Mozart y Debussy en recital de Ramiro Sanjinés

Composiciones de los maestros Juan Sebastián Bach, W. A. Mozart, C. Debussy y Frédéric Chopin...

Partita VI en Mi Menor BWV 830 J.S. Bach - Sonata en Sol Mayor Op. 49 No. 3 - Variaciones en La Mayor KV 460 W.A. MOZART

Participación estudiantil en programas del municipio

Continuando con el programa sobre "Realidad Urbana y Medio Ambiente", en el Municipio, ayer se llevó a cabo una intensa jornada de capacitación...

ACONTECIMIENTOS. Muere el futuro San Francisco de Asís. Se firma el Tratado de Comercio...

1911 - Adolfo Hitler anuncia la Segunda Guerra Mundial que la Unión Soviética ha sido derrotado por Alemania.

1981 - Nacionalistas irlandeses encarcelados por los británicos en Irlanda del Norte, ponen fin a la huelga de hambre que los dejó la vida de diez de sus compañeros.

ADIOS DE UNA DIVA. La extraordinaria cantante austríaca, Joan Sutherland, se despidió del público en un recital de canto que tuvo lugar el viernes 5 de octubre en el teatro de la ópera.



MUESTRA FOTOGRAFICA. Con la presencia de autoridades nacionales, Carlos Rosso, Mariano Baptista y Ronald Mac Lean, fue inaugurada una muestra de fotografías sobre la Cordillera Real...

Falleció el surrealista Michel Leiris

PARIS, 2 OCT (PL). Michel Leiris, uno de los últimos sobrevivientes del movimiento surrealista, falleció en esta capital a los 78 años...



Escalera de la montaña Sorkho. Jorma parte de la exposición "71 fotografías que se presentaron en la Casa de la Cultura" el día de ayer.

Ovacionada concluyó su triunfal carrera artística Joan Sutherland

STONEY, OCT 2 (REUTERS). Joan Sutherland, aclamada con el mote de La Sultana, se despidió del público en un recital de canto que tuvo lugar el viernes 5 de octubre en el teatro de la ópera.

En una tímida despedida, Sutherland recibió una ovación de 15 minutos por parte de 1.500 entusiastas administradores, entre los que se incluían el primer ministro Bob Hawke...

Belleza fotográfica de la Cordillera Real

Una extraordinaria exposición de fotografías de la Cordillera Real, se presenta en la planta baja de la Casa de la Cultura...

La muestra es auspiciada por "Mutual La Paz" en homenaje a la fundación de esta ciudad. Esta institución ha invitado a un grupo de caminantes de todo el mundo...

Diablada Ferroviaria de Oruro actuará en España

ORURO, 2 (PRESENCIAL). La Diablada Ferroviaria de Oruro, representará a Bolivia en el Festival de Danza y Folklore Iberoamericano que se realizará en España...

La delegación folklórica orureña, está integrada por 80 bailarines y músicos, que prepararon con entusiasmo una coreografía que será demostrada en las ciudades de Barcelona, Madrid, Zaragoza y Sevilla.

El viaje de la delegación está previsto para el día 2 de octubre y se anticipó el viaje de los bailarines de Oruro a la ciudad de León, en la que permanecerá por 10 días en España, según se supo.

Presencia de la pintura boliviana en el Ecuador

La delegación folklórica orureña, está integrada por 80 bailarines y músicos, que prepararon con entusiasmo una coreografía que será demostrada en las ciudades de Barcelona, Madrid, Zaragoza y Sevilla.

El embajador de Bolivia ante el gobierno ecuatoriano, Alberto Crespo, envió a muestra de la ciudad de Quito fechado en domingo 18 de septiembre del año en curso, en el cual se comentó sobre una exposición de acuarelas que hacen referencia a la acuarela de un limpio horizonte de la acuarela, güido, su luz y las.



MAGNANARIA acuarela del artista boliviano Guido Revollo quien expone sus obras en Junta a otros tres compañeros. Revollo nació en Cochabamba.

Los egipcios emplearon esta técnica para pintar sus murales mezclando los colores en acuarelas. Se conoce que también los griegos decoraron sus lienzos con pequeñas acuarelas.

Este arte cobra un gran impulso en la Inglaterra del siglo XVIII a tal punto que con el tiempo, técnica que a diferencia de la acuarela exige mayor tiempo para su elaboración.

Quito, su luz fugaz

Victor Hugo Antezana, boliviano, autodidacta. Reconoce la influencia de su padre, Guillermo Antezana, uno de los forjadores de la llamada escuela boliviana de la acuarela.

En el Salón de Honor de la UMSA, se llevó a cabo recientemente la entrega de documentación para la Historia de la Educación Boliviana, del educador y pedagogo José E. Carrillo.

Básquetbol

La Paz lista para defender título nacional

La selección patria de básquetbol está lista para defender el título nacional que consiguió el pasado año en Oruro. Enfrentará a cinco rivales a partir del próximo lunes en el coliseo "Julio Borelli", según informó ayer el director técnico del plantel Mario Orrico.

El equipo está sometido desde el pasado lunes al período final de su preparación, que consiste en definir los sistemas tácticos y la ubicación de los jugadores para plantear el juego que mejor se acomode a sus intereses. Ayer entrenó con Municipal y para hoy está programada una confrontación con Universidad Católica.

Selección
El presidente de la Asociación Departamental de Básquetbol de La Paz, Tito Claros, informó que fue elevada la comisión técnica de la Federación siguiente: Francisco Lerma, Hugo Maiz, Demetrio Arazoz y Esteban Rodríguez, Jorge Quinteros y Marco Moreno, de Universidad Católica; Jorge Oliver, de Litoral.

En el afán de permitir la proyección de figuras nuevas para futuras selecciones, fueron inscritos los juveniles Marcelo Claros, de San Calixto; Michael Gonzales y Reynaldo Ruiz de Municipal.

Integran el cuerpo técnico, Mario Orrico, como director técnico; Orlando Roldán, ayudante de campo; César Herrera, médico y Esteban Rodríguez, kinesiólogo.

Entradas
Los dirigentes fijaron anoche en dos bolivianos el precio de cada entrada para presentar las diferentes jornadas del campeonato, donde estarán activas las selecciones de Cochabamba, Sucre, Potosí, La Paz, Villazón y Huancuni. El programa inaugural se desarrollará el lunes a partir de horas 18:30.

Delegaciones
Las cinco delegaciones que aseguraron su presencia en el torneo se alojaron en el Hotel Emperador. La mayoría llegarán el domingo, aunque la asociación de Chuquisaca, durante la última reunión de consejo superior, pidió la postergación por una semana, pero ese pedido no fue aceptado.



Milenka Cazorlaga y Edith Mancilla, jugadoras de la selección del colegio Santísima



En la acción aparecen los jugadores de la selección patriótica de básquetbol y los de Municipal, durante la práctica que se realizó ayer en el coliseo "Julio Borelli".

San Ignacio y Yugoslavia ganaron en el campeonato femenino



La acción corresponde al encuentro que sostuvieron ayer las selecciones de Franz Tamayo y Bolívar, Israelita por el torneo intercolegial de volibol.

San Ignacio se impuso por WO, a Liceo Venezuola y Yugoslavia a San Marcos 2-0, en damas, al cumplirse ayer la segunda fecha de las finales del campeonato intercolegial de volibol de categoría superior de ascenso.

En varones, Toriberto superó a San Francisco y Adventista Miraflores a Franz Tamayo, ambos ganaron 2-0.

Los demás resultados fueron: Yugoslavia 2 Davila 1 y Bolívar Israelita 2 San Calixto 0, S. Trinidad 2 Ingles Católico 0, en damas.

Programa de hoy

Básquetbol (Cañacha) INSEF	(D)
Básquetbol (Cañacha) Pedro Poveda	(D)
15:00 Toriberto Juan Capriles	(D)
15:00 Adventista F. B. Cárdenas	(N)
16:00 San Calixto	(D)
Volibol (Colegio Rosa Gattorno)	(D)
14:00 M. Inmaculada San Agustín	(D)
14:45 U. E. S. C. C. San Calixto	(D)
15:30 Santa Ana I. Americano	(D)
16:16 Loreto Rosa Gattorno	(D)
Fútbol de salón (Cañacha C)	(D)
13:50 Copacabana F. B. Cárdenas	(J)
14:50 Méndez Arcos San Luis	(J)
15:35 La Salle (F) B. Canadiense	(J)
16:20 I. Bancario Don Bosco	(J)
17:05 I. Bancario San Antonio	(J)

Club Municipal impide que niños jueguen en otro club

El club Universidad Católica Boliviana en la disciplina de mini básquet, solicitó al club Municipal hacer aproximadamente dos meses, el pase de los pequeños jugadores que no pasan de los 10 años a la UC, pero la entidad de la alcaidía parecía se negó a dar curso al pedido.

El club comunero, en fecha 16 de agosto, respondió a la solicitud universitaria en sentido de que "el club Municipal está participando en el Campeonato de Mini Básquetbol y dichas jugadoras forman parte del equipo desde gestiones anteriores, y además cuentan con la aprobación de sus padres, motivo por el que no se puede dar curso a la solicitud planteada".

Según la información del profesor César Aguirre, director técnico del equipo de mini básquet de la UC.B., que participó en el campeonato oficial del presente año, como profesor y D.T., y como entrenador, con el club Municipal, y como entrenador de la Asociación de Básquet de La Paz y la Federación Boliviana de Básquet no mencionan el pase de los "niños", comentarios oficiales como se realiza para jugadores mayores. Por el contrario, recomiendan un arreglo entre instituciones con la firma de un convenio y no así el pase por cada uno de los jugadores, haciendo de ella una burocracia inexistente".

Cuando el club Municipal afirma que los niños que buscan pertenecer a la UC tienen la aprobación de sus padres, resulta falso, según dijo, por la siguiente nota oficial dirigida de los padres de esos niños al club Municipal, en fecha 28 de agosto: "Dígnese autorizar el pase de los niños a la UC porque nosotros los padres buscamos la superación de nuestros hijos", y al presidente de la Asociación de Básquet de La Paz, Tito Claros, en la misma fecha, indican "recorrimos a su autoridad para que considere el pase de los niños a la UC, en mérito a que nuestros hijos merecen logros en su vida". Los padres firmantes son Nosa de León y Lidia de Castro.

Añaden que ante esta posición, se puede mencionar que en el deporte y más aún en la edad que llevan esos niños; no es factible jugar con las aspiraciones deportivas de los pequeños. El desarrollo del campeonato está casi por finalizar y no existe solución y no es posible frustrar el deporte en los niños.

deportiva

La Paz, Bolivia
miércoles 3 de octubre de 1990

RESPONSABLE Julio D. Lazarte L.

1 1/2 LITROS



TEL: 321774 - 322982

Integración del Oriente

Franulic ganó la etapa a San Ignacio

Camacho líder en la general "Maico" Arguedas sigue puntero en Turismo Mejorado



Armin Franulic y Roberto Nelkenbaum brindan las mayores emociones en la carrera automovilística "Gran Premio del Oriente", cuya segunda etapa finalizó ayer en San Ignacio.

En Bolívar

Abdeneve debutaría el domingo

El "Tigre" se propone clasificar

Copa Libertadores Olimpia recibe a Barcelona esta noche



Luis Abdenave realiza un ejercicio de preparación física junto a Luis Fernando Salinas. El debut del jugador argentino, es casi seguro el domingo.



Copa-bambino
Jimmu Ferrarino tuvo un buen gesto al ceder con su coche a los chicos de la categoría especial.

"Mi objetivo es ganar el Gran Premio"

Armin Franulic:
"Creo que esta vez voy a terminar la Integración del Oriente. El auto está bien. Hoy gané la etapa pero mi objetivo es terminar el Gran Premio. Quiero ganar. Es mi sueño y creo que es. Armin Franulic, campeón las expresiones de por la Catedral Deportiva de Radio Illimani."
Otro de los excelentes pilotos que hasta el momento han demostrado mucha

Marginales del Gran Premio

Enlodados hasta la cabeza, los pilotos "Tijim" Jimenez, Alberto Flores, Ayuda y Armin Franulic, se fueron a la meta en un momento en el que los pilotos de la categoría especial...

Enlodados hasta la cabeza, los pilotos "Tijim" Jimenez, Alberto Flores, Ayuda y Armin Franulic, se fueron a la meta en un momento en el que los pilotos de la categoría especial...

Gran Premio Integración del Oriente

Franulic y Ganó etapa entre Ascensión-Concepción-San

SAN IGNACIO DE VELASCO. El piloto argentino Armin Franulic ganó la etapa entre Ascensión y Concepción-San Ignacio de Velasco. El piloto argentino Armin Franulic ganó la etapa entre Ascensión y Concepción-San Ignacio de Velasco...

LIDER DE LA GENERAL
En la clasificación general de la competencia...

"Pimpo" y Arnez
Después de los buenos resultados de la competencia nacional de automovilismo...



Bert von Aerie, jugador del equipo de FSV, disputa un balón con un futbolista del Bayern Munich. El FSV de Erndbraken tuvo una buena actuación en la Copa de Europa. (Fotografía Reuters).

Libertadores de América

Olimpia intentará golear a Barcelona

ASUNCION. Olimpia buscará mañana una victoria por goleada frente a Barcelona de Ecuador que le permita escapar del último lugar de la Copa de Libertadores de América. Derrotado a ganar por la mayor diferencia posible, el técnico uruguayo de Olimpia Luis Stabile...

ARGENTINA. La selección de Argentina venció ante Chile por 3-0 en la primera jornada del X Suramericano Juvenil de Fútbol femenino que se disputa en Tucumán. Las impresiones del partido impidieron a los jugadores locales imponerse por un marcador...

Bilardo podría dirigir una escuela de fútbol

Buenos Aires. El ex seleccionador argentino Carlos Bilardo podría dirigir una escuela de fútbol en la Escuela Nacional de Fútbol que se propone crear el Consejo Nacional de Deporte de este país. El todo promovió que algunos se enfrentaron a las cunetas y molestias: se dieron a punto de abandonar la carrera. Tuvieron problemas para participar de Ascensión y Concepción-San Ignacio de Velasco...

Kasparov y Karpov aseguran hallarse bien preparados

Nueva York. Los soviéticos Garry Kasparov, campeón mundial de ajedrez, y Anatoli Karpov, aspirante, se mostraron hoy muy seguros de sus fuerzas ante su cuarto enfrentamiento con el título en juego, cuya primera mitad se jugará en Nueva York a partir del próximo día 8. Ambos grandes maestros, encarnizados rivales desde hace cinco años, no quisieron hablar de estrategia, pero coincidieron en afirmar que están lo suficientemente preparados como para ir con ventaja a la final (francés) donde se jugarán las últimas doce partidas del campeonato. "AFA" nombrará al entrenador nacional que acompañará al jugador ruso para preparar la final. El ex seleccionador se mantendrá en la Copa América de fútbol.

Argentina derrotó a Bolivia 3-0

TUCUMÁN. La selección de Argentina venció ante Chile por 3-0 en la primera jornada del X Suramericano Juvenil de Fútbol femenino que se disputa en Tucumán. Las impresiones del partido impidieron a los jugadores locales imponerse por un marcador...

PRESENGIA
CENTRAL TELEFONICA
3 7 2 2 3 4 4

Aravena hizo un gol desde diez metros

MEXICO. El chileno Jorge Aravena anotó un gol desde diez metros en la final del campeonato mexicano de fútbol. El jugador chileno anotó un gol desde diez metros en la final del campeonato mexicano de fútbol. El jugador chileno anotó un gol desde diez metros en la final del campeonato mexicano de fútbol...

Cristo de la Concordia

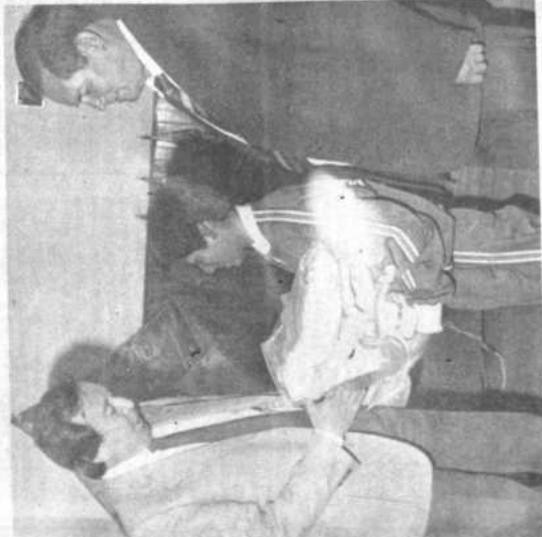
Marisol Cossío se impuso en atletismo

Cochabamba 2 (PRESENCIA). Resaltadas las pruebas deportivas realizadas en paraciclismo, motociclismo, ciclismo y atletismo auspiciadas este domingo por Radio RTC con el denominativo de "Ascenso al Cristo de la Concordia", monumento que se erige en la cima del cerro San Pedro, ubicado al lado este de la ciudad.

En atletismo damas la clasificó en los siguientes lugares: 1° Marisol Cossío, 2° Marianela Muriel, 3° Elizabeth Vera. En varones 1° Richard Tejeda, 2° Francisco Terán, 3° Paulino Mérida.

Por unidades militares en atletismo: 1° Ricardo Romero, 2° Bismarck Vidán, 3° Humberto Bustamante.

El atleta más veterano mejor ubicado: Apollinar Vera Vera (51 años) y el de menor edad mejor ubicado: Edwin Vera (10 años).



Alfonso Arévalo, secretario general del Deporte y la Juventud hizo entrega ayer de implementos deportivos y pasajes a la atleta Sonia Fernández que lució sus credenciales en los Juegos Nacionales Estudiantiles. En la fotografía, también aparece Lucio Citaros, director nacional del deporte.

Bolivia en certamen internacional de golf

un reconocimiento del campo de Alejandro Olmos y Gonzalo Sandoval para el país como obtuvieron en pasados torneos a nivel sudamericano y latinoamericano. Existe confianza en un buen desempeño al estar ubicados en los primeros lugares del ranking internacional desde el primer lugar en San Pedro de Atacama el pasado domingo 7 de los corrientes en Santiago de Chile.



Una importante competencia de motociclismo se desarrolló el pasado domingo en el Circuito de Alto Irapavi. Los aficionados elogiaron la actuación de los deportistas.

Ciclistas juveniles en competencia de Lima

la delegación del Seleccionado Boliviano que participará desde el 5 de los corrientes en el Torneo Sudamericano Juvenil de Alto Irapavi (damas y varones) a realizarse en Asunción, Paraguay, con la presencia de todos los países alludados.

Cubiertas las marcas mínimas los atletas que se trasladaron hoy a Santa Cruz para integrar el equipo boliviano son: Alejandra y Miguel Rodríguez en 100 y 200 metros planos, Wendy Zaballos en postas 4 x 100, Miguel Antelo en valladas, Bruno Arzáola en 400 metros planos y Rodrigo Arteaga en 100 metros y postas 4 x 100.

La delegación boliviana estará presidida por el titular de la Federación Nacional de Atletismo, René Zaballos y como delegado el dirigente cochabambino, Jürgen Beroldi.

SGD entregó pasajes a Sonia Fernández

Alfonso Arévalo, Secretario General del Deporte y la Juventud, y Lucio Citaros, Director Nacional del Deporte, entregaron a la atleta Sonia Fernández y pasajes en el Torneo Sudamericano de Atletismo, categoría menores, que se efectuará en Asunción, Paraguay, que incluyen las autoridades deportistas entre quienes representarán a Bolivia en el mencionado certamen continental.

Los dirigentes de la Federación Boliviana de Atletismo expresaron su satisfacción por el apoyo de la entidad deportiva del país, al señalar que "esta es una forma para incentivar a los deportistas".

Las autoridades desearon suerte a los atletas que intervendrán, desde los próximos días en que la competencia internacional. Se espera que la delegación nacional pueda efectuar una buena participación.

olvió a sonreír

Ignacio de Velasco. "Maico" Arguedas brillante en la TM



"Tojimi" Jiménez Estaba participando la carrera. La ilustre se la pasó por Santa Rosa a unos 50 kilómetros de la meta en San Ignacio de Velasco se encamionó y perdió el primer puesto.

Solidaridad

En el deporte no solo es ganar. Lo que importa es competir. Ayer en la segunda etapa del Gran Premio de los Niños, se disputó una carrera de dos pilotos cochabambinos.



Héber Flores Al promediar el paso de los corredores el piloto de San Ignacio de Velasco se encamionó y perdió el primer puesto.



Jimmy Ferrufino estos dos excelentes deportistas que participaron en esta carrera se encamionaron y perdieron el primer puesto.

Presentaron a técnico brasileño de karting

La nueva directiva de la Asociación de Karting de La Paz, encabezada por Miguel Ángel Barragán, en el inicio de sus actividades, presentó anoche en reunión de directores, al técnico y preparador brasileño de karting, Ronaldo Prassa.

Nuestra ciudad a finales del nuevo directorio, con el objetivo de mejorar la parte técnica y constructiva de la pista y pilotos de la categoría 120 cc.



Ronaldo Prassa, técnico de karting

CLASIFICACION GENERAL

Categoría Especial	Puesto	No. Coche	Nombre piloto	Tiempo total
	10.	1	Monín Camacho	4h46'26"12/100
	20.	3	V. de los Heros	4h46'39"49/100
	30.	74	R. Nelkenbaum	4h47'24"51/100
	40.	2	Armin Framulic	4h48'40"75/100
	50.	6	Juan Morales	5h19'45'27/100
	60.	20	Edo. Otero	5h24'00'41/100
	70.	16	Gérgio Justiano	5h35'20'78/100
	80.	4	Oscar Crespo	5h35'55'41/100
	90.	12	Mario Justiano	6h39'18'63/100
	100.	32	E. Serrano	7h30'10'72/100
	110.	23	H. Bertalot	

TURISMO MEJORADO	Puesto	No. Coche	Nombre piloto	Tiempo total
	10.	203	M.A. Arguedas	5h19'35'81/100
	20.	205	G. Bejarano	5h29'54'26/100
	30.	235	Gonzalo Jiménez	5h33'59'79/100
	40.	310	Héber Flores	5h34'00'86/100
	50.	302	Jimmy Ferrufino	5h35'17'43/100
	60.	204	José Arnez	5h35'36'73/100
	70.	243	Oky Velarde	5h37'02'41/100
	80.	329	L. Quiroga	5h42'19'24/100
	90.	211	Jorge Scaroni	5h49'30'68/100
	100.	213	R. Eguez	5h51'47'38/100
	110.	214	S. del Castillo	5h53'06'79/100
	120.	242	R. Roca	6h11'31'48/100
	130.	312	Yanko Antelo	6h16'19'07/100
	140.	264	Juan Chilo	6h37'47'55/100
	150.	230	P. Galvarro	7h26'53'42/100
	160.	227	F. Ribera	7h43'18'44/100

CLASIFICACION DE LA SEGUNDA ETAPA

Categoría Especial	Puesto	No. Coche	Nombre piloto	Tiempo total
	10.	2	Armin Framulic	2h50'56'40/100
	20.	1	Monín Camacho	2h54'37'37/100
	30.	3	V. de los Heros	2h55'54'09/100
	40.	74	R. Nelkenbaum	2h55'47'81/100
	50.	20	E. Otero	3h18'48'14/100
	60.	16	Gérgio Justiano	3h20'36'16/100
	70.	6	Juan Morales	3h25'24'31/100
	80.	4	Oscar Crespo	3h27'26'43/100
	90.	32	E. Serrano	3h42'10'51/100
	100.	12	Mario Justiano	4h15'11'56/100
	110.	23	H. Bertalot	4h19'33'27/100

TURISMO MEJORADO

Categoría Especial	Puesto	No. Coche	Nombre piloto	Tiempo total
	10.	203	M.A. Arguedas	3h18'35'27/100
	20.	204	José Arnez	3h22'20'14/100
	30.	243	Oky Velarde	3h25'58'20/100
	40.	211	Jorge Scaroni	3h16'37'84/100
	50.	310	Héber Flores	3h27'38'11/100
	60.	205	G. Bejarano	3h28'19'15/100
	70.	329	L. Quiroga	3h28'03'49/100
	80.	302	J. Ferrufino	3h30'01'72/100
	90.	235	Gonzalo Jiménez	3h31'15'56/100
	100.	214	S. del Castillo	3h35'07'51/100
	110.	213	R. Eguez	3h39'23'84/100
	120.	312	Yanko Antelo	3h48'57'19/100
	130.	242	R. Roca	3h52'12'36/100
	140.	230	Pablo Galvarro	4h05'50'90/100
	150.	264	Juan Chilo	4h30'31'06/100
	160.	227	F. Ribera	4h37'48'02/100
	170.	268	Angel Chávez	4h30'58'64/100
	180.	260	E. Riba	4h30'58'64/100
	190.	231	O. Landívar	4h34'30'99/100



Ganador Armin Framulic sabida a la meta en Ascención de Guaraybac. El espiñón de piloto pavoroso se rehabilitó ayer y ganó la segunda etapa. (Foto Freddy Morales-Enviado Especial de PRESENCIA).

